

**KLINKIERY
GLAZURA
KLEJE**

83 - 000 Pruszcz Gdański
ul. F. Nowowiejskiego 24a
tel./fax: 82-29-81
telefax: 51-22-40

80 - 398 Gdańsk
ul. Obrębów Wybrzeża 3
tel./fax: (058) 55-16-51

KURIER

DZIENNIK POMORSKI

widryński

TYGODNIK

ZELIWO

- opaski, nawierki
- hydranty, skrzynki
- zas.w.v. wiazy

Firma Handlowa

Sierakowice, tel. 816-338, 816-936
Gd.- Kokoszki, tel. 41-20-56 wew. 841
ul. Ciemniowa 1 (Sokoła Drzew)

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK IV • NR 20/202 • TEL. 30-59, TEL./FAX 22-64 • 18.05.1995 R • ISSN 1232-0099 • CENA 80 GR/8 000 ZŁ

RADIO "GŁOS"

71,09 mHz
SŁUCHAJ NAS W GODZ.
6.00 - 12.00
17.00 - 22.00

RADIO "GŁOS" GŁOS TWOJEJ RODZINY
83-130 Pelplin
ul. Biskupa Dominika 11
tel. (069) 36-19-33, 36-14-98

SKAZENIA NIE BYŁO?

Informowaliśmy Państwa o skazaniu Lwy lugiem, który wyostał się z International Paper Kwidzyn S.A. Okazuje się, że wstępne badania nie wykazały przekroczenia dopuszczalnych norm. Pozornie więc nie ma czym się martwić, ale wiadomo, że Państwowy Inspektorat Ochrony Środowiska pobral próbki o godz. 13.00, gdy stężenie lugu w rzecze było już minimalne. Nie pobrano próbek wody tuż przy wylocie rz. burzówki praktycznie wychodzi na to, że przyzjadł inspektorów z PIOS z Elbląga był przysłowiową musztardą po obiedzie Wydział Ochrony Środowiska w Kwidzynie postanowił wystąpić do Urzędu Wojewódzkiego w Elblągu o zmianę pozwolenia wodno-prawnego. Zdaniem kwidzyńskich inspektorów dopuszczalne normy ewentualnego przedostania się do rzeki niebezpiecznych substancji są zawyżone. Okazuje się że nawet większa ilość np. lugu w rzecze nie powoduje przekroczenia norm.

O wycieku do Lwy na str. 5

POTRĄCIŁ I ZBIEGŁ

7 maja w miejscowości Butowo (gm. Kisielice) kierujący Fiatem 126p Stanisław K. z Limży potrącił pieszych Agnieszka B. i Jacka F. Kierowca nie zatrzymał się i zbiegł z miejsca wypadku. Agnieszka B. doznała obrażeń ciała i została przewieziona do szpitala Jacek F. miał więcej szczęścia. Policja ustaliła właściciela pojazdu. Trwa śledztwo w tej sprawie. J.K.

NOC PEŁNA STRACHU I OGNI

Pożar w budynku przy ul. Malborskiej

Mieszkanie zajmowane przez parstwo Halinę i Jana Pupek jest więcej niż skromne - dwa pokoje, w tym jeden o powierzchni ok. 8 m², do tego mała kuchnia i łazienka. Złoty dach nad głową, jaki się udzielił wielu kwidzyńskich rodzin. Mało brakowało, by tego dachu zabrakło. Państwo Pupek mieli po prostu szczęście. Błyskawicznie, bezinteresownie pomoc sąsiadów okazała się błogosławieństwem.

W budynku przy ul. Malborskiej mieszka 5 rodzin. Budynek nie wygląda okazałe. Na oko widac, że należy mu się dawno oczekiwany remont. Pani Halina Pupek mówi, że zawiadła się na władzach samorządowych. Największy zał ma do wiceburmistrza miasta Wiesława Gintelkiego. Twierdzi, że nic nie zrobił w tej sprawie, mówiąc, że nie jest odpowiedzialny. H. Pupek twierdzi jednak, że aby móc ocenić wydarzenia nocy z 4 na 5 maja trzeba zjawić się na miejscu, a nie wyrokować zza biurka.

Noc pełna strachu i ognia
Halina Pupek spała już z sześciorgiem dzieci. Najmłodsza pociecha rodziny ma 9 miesięcy, najstarsza córka ma 14 lat i od urodzenia choruje na astmę, a także jest epilepticzką. Mąż pani Haliny 4 maja do późnych godzin wieczornych naprawiał lodówkę. Przed północą zrezygnował i położył się spać. Próbował zasnąć, ale poczuł zapach spalenizny. Jak się okazało, ogień pojawił się w korytarzu tuż przy drzwiach. Bardzo szybko ogarnął całe drzwi przedpokój. Obudzono dzieci i błyskawicznie rozpoczęto ewakuację. Dzieci wyciągnięto przez okno od strony ulicy. Na szczęście państwo Pupek mieszkają na parterze. Zaalarmowano sąsiadów. Wezwano straż pożarną. Tymczasem ogień trwał drzwi i rozpoczęła swoją wędrówkę po

O pożarze przy ul. Malborskiej czytaj str. 5

SYNAK

MEBLE KWIDZYN

JAK WIEŚA W KORZENIACH PŁYNIE
TAK I NAS NAJWIĘKSZY WYBÓR W KWIDZYNIE
MEBLE ŚYPAJĄCYCH, DOKOJOWYCH
KUCHENNYCH WSZYSTKICH WYMIARÓW
A NA DODATEK W OMIACH I RATACH
ZNAKOMITYCH

ul. Toruńska 36, tel. 32-88 wew. 26
Czynny w godz. 10.00-18.00, Sobota 10.00-14.00

Kwidzyn - Celle

NOWA PŁASZCZYZNA WSPÓŁPRACY

W dniach 7-9 maja przebywali w Kwidzynie z roboczą wizytą pierwszy zastępca nadjrektora zaprzyjaźnionego z naszym miastem Celle Rose Marie Choitz, Sigrid Maier Knapp-Herbst - odpowiedzialna w urzędzie miejskim w Celle za sprawy społeczne i pomocy społecznej oraz Reinhard Klein - dyrektor domu pomocy społecznej i prywatnego przedszkola specjalnego w tym mieście, a także Burkhard Scharing - odpowiedzialny w Celle za kontakty z miastami partnerskimi. Goście z Dolnej Saksonii obejrzyli Kwidzyński Dom Pomocy Społecznej, Przedszkole Integracyjne oraz wyróżniony w ostatnim czasie przez ministra zdrowia Ośrodek Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci Niepełnosprawnych. Długiego dnia wizyty goście z Niemiec odwiedzili domy pomocy społecznej w Ryjewie i Stęgnie

oraz uczestniczyli w spotkaniu w Wojewódzkim Zespole Opieki Społecznej w Elblągu. Głównym celem wizyty było rozpoznanie kolejnego kierunku współpracy między Kwidzynie a Celle, tym razem: na polu pomocy społecznej oraz rehabilitacji i terapii w stosunku do osób niepełnosprawnych. Jak poinformowała nas Rose Marie Choitz, pełniąca funkcję odpowiadającą kwidzyńskiemu wiceburmistrzowi, podczas wizyty i spotkań w ośrodkach związanych z ludźmi niepełnosprawnymi (charakter roboczych wizyt), podziwiano osobiste

Kwidzyn - Celle str. 5

AGRO - LIGA '95

W dwóch kategoriach "Rolnicy" oraz "Firmy" rozpoczął się w województwie elbląskim konkurs o nazwie AGRO-LIGA '95. Głównym celem konkursu jest prezentacja przedsiębiorczych rolników i ich dorobku oraz wyróżniających się firm związanych z rolnictwem bądź przemyślem rolno-spożywczym.

Do elbląskiej AGRO-LIGI zgłoszono 24 kandydatów, wśród nich są rolnicy indywidualni i rejonu kwidzyńskiego: Henryk Kulecki z Tychnow (gm. Kwidzyn), Andrzej Mroczek z Gardel, Krzysztof Olszewski z Rodowa (gm. Prabuty), Jerzy Pabian z Gliny (gm. Sadlinki), Roman i Włademar Przechodźcy z Gasek (gm. Prabuty), Piotr Sikora z Roznowa (gm. Susz), Andrzej Śnieg z Pastwy (gm. Kwidzyn) oraz Jerzy Świerczek z Podzamczu (gm. Kwidzyn).

W kategorii firm do rywalizacji przystąpiły 3 firmy, wśród nich INCO VERITAS sp. z o.o. - Warmińskie Zakłady Produkcyjne z Susza.

Ogłoszenie wyników i nagrodzenie mistrzów elbląskiej AGRO-LIGI '95 nastąpi 17 czerwca podczas trwania imprezy o nazwie II Zulańskie Targi Rolne. Zwycięzcy w obu kategoriach będą reprezentowali województwo elbląskie w krajowym konkursie AGRO-LIGA '95.

graf
P.S. Szerzej o AGRO-LIDZE na str. 5.

AUTOTAK

TAK KUPISZ SAMOCHÓD

- FIAT 126p el.
- CINQUECENTO • UNO • NA 60 RAT

KWIDZYN
CENTRUM HANDLOWE
UL. PILSUDSKIEGO 45
TEL. 22-36 WEW. 225

BIWAKI

Wypocznik sobotnio - niedzielny. CENY KONKURENCYJNE.

"BALATON" Morawy, K. Wandowa
tel. (090) 520-229

KWIDZYN '95 • KONKURS DLA CZYTELNIKÓW • CZEKAJĄ ATRAKCYJNE NAGRODY CZYTAJ STR. 3

KOLUMNY GŁOŚNIKOWE

RADIOMAGNETOFONY
WALKMANY
ZESTAWY WIEŻOWE
GRY TELEWIZYJNE
RADIOODTWARZACZE SAMOCHODOWE

GŁOŚNIKI SAMOCHODOWE

"TECHTRONIK" UL. TARGOWA 11A, TEL. 72-65

"Pensjonat" Sp. z o.o. poleca usługi w zakresie robót budowlano - remontowych na wysokim poziomie, tanio i solidnie.

Zgłoszenia w Zakładzie Budowlano - Remontowym, ul. Kościuszki 43 tel. 33-32

Stacja Obsługi Samochodów poleca!

mycie, naprawy, diagnostykę nowoczesnym sprzętem.

Kwidzyn, ul. Młynarska 4 (przy wyjeździe na Grudziądz), tel. 73-63

Bst DOMY TOWAROWE

INFORMUJĄ

ŻE STOISKO Z ARTYKUŁAMI GOSPODARSTWA DOMOWEGO ZOSTAŁO PRZENIESIONE NA UL. BRATERSTWA NARODÓW 32 (STARE MIASTO) ORAZ NA UL. KRÓTKĄ 2

ZAPRASZAMY!

DRUKARNIA OFFSETOWA

Druk • Ekspres

- wizytówki
- listowniki
- druki firmowe
- ulotki reklamowe
- naklejki
- foldery
- plakaty
- druki z wyciągów barwnych
- druki samokopiujące
- składy komputerowe

82-500 Kwidzyn ul. 3 Maja 6 tel. (0555) 22-27

NASZYM ZDANIEM

REFORMUJ SIĘ KTO MOŻE

W ostatnich latach sporo zainstalowano w naszym kraju ukrytych geniuszy skłonionych do reformowania wszystkiego. Zresztą jest już to dość dawna słowo robocze zawrotna kariery i moda na wszelkie zmiany opowiadała wszystkie dziedziny życia publicznego. Zaczynaliśmy od reformy oświaty ("dziesięciolatka"), a proces przemian w tym rezerwie przebiegał "dynamicznie" do dzisiaj. Końca nie widać. "Rozem" była reforma gospodarstwa lecz tu sukces zależał od pieniądza więc udało się w końcu wypróżnić większość krętych i popłatanych ścieżek rodzimego przemysłu. Ostatnio jednak ma się reform spowoladła doświadczenia potop projektów, zarządzeń ministrów i wolnej amerykanki wszystkich tych, którzy choćby otarli się o życie publiczne

nie tak dawno pisaliśmy o kuriozalnych zmianach w przepisach nowych przyez "naszych wybrańców", które miały dziennikarzem nalożyć kaganiec i obrzeż, zakneblować i zamknąć wklatce. Była ustawa o tajemnicy państwowej, co miała srodkom masowego przekazu raz na zawsze odcąć dostęp do kacyków i polityków parających się korupcją i tworzących kliski władzy rozupną szczebla. Teraz powstał projekt. By dziennikarze stali się normalnymi gniazda zawodowa. Oczywiście "dla ich dobra". Musieliby najpierw ukonczyć studia dziennikarskie, następnie odbyć 2-letnią aplikanturę, by móc już ze spokojnym sumieniem starać się o pracę w którejś z coraz liczniejszych gazet. O zostaniu redaktorem naczelnym mogłby jednak dziennikarstwo być jak ten przed emeryturą, kiedy już "sprawdzi się" w pracy jako pionek

Nie ma sensu omawiać autorów projektu ale już tych kilka pierwszych wystarczy, by można było stwierdzić, iż ktoś za wszelką cenę chce dobrać się do środowiska dziennikarskiego. Jak nie od frontu, to "od kuchni", poprzez "dobroczyńną" ustawę zapewniającą dziennikarstwo jego status, prawa i bezpieczeństwo. O tej drugiej stronie medalu projekt milczy. Wystarczy bowiem przesiąść rynek dziennikarski, by przekonać się że zostaliby on w przypadku wejścia w życie takiej ustawy dość gruntownie przewartościowany. Na pewno pozostaliby w zawodzie wszyscy fachowcy z dawnych czasów z "Trybuna Ludu" na czele. Ponieważ zaś na pierwszych chętnych trzeba było być po czekać 2 lata (jeśli wcześniej ukonczyli studia dziennikarskie), sytuacja mogłaby okazać się zabawną. Mogłaby przestać istnieć cała sieć lokalnych gazet, w których pracują przeważnie zapaleni amatorzy, często za znacznie mniejsze pieniądze niż ich koleżdy z ogólnopolskich

HANDEL * ZAMIANA * OBRÓT NIERUCHOMOŚCI

FIRMA "G&C"

Spółka z o.o. w Kwidzynie ul. Chopina 21, tel./fax 40-32

GABINET USG MAŁGORZATA PYTEL specjalista radiodiagnosta Kwidzyn, ul. Krańcowa 17, tel. 47-14

USŁUGI TRANSPORTOWE samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe). Elżbieta Kępczowska 82-500 Kwidzyn ul. Owcza 37 tel. 48-48 (czynny całą dobę)

TYDZIEŃ W KWIDZYNIE • TYDZIEŃ W KWIDZYNIE

KRONIKA POLICYJNA

Włamanie na Kamiennej 5 maja o godz. 8.00 ujawniono włamanie do sklepu spożywczego przy ul. Kamiennej. Sprawcy zabrali soki, kawę oraz czekoladę. Edward G., właściciel sklepu, poniósł straty w wysokości 440 zł. Kradzież na budowie 6 maja zgłoszono kradzież z budowy prowadzonej na ul. Czerwonego Kapłurka 2 placu zniknęły m.in. drzwi oraz silnik do wyciągarki. Zniknęły rowery 6 maja włamanie się do piwnicy przy ul. Broniewskiego

Skradziono Fiata W nocy z 6 na 7 maja w Prubatach skradziono samochód osobowy Fiat 126p - ELO 14-71 na szkodę Bernarda R. Włamywacz zatrzymany 7 maja o godz. 3.10 patrol policji ujawnił włamanie do kiosku Ruch przy ul. Polomskiego, skąd skradziono papierosy różnych marek. Włamywacz został zatrzymany przez policję. Okazał się nim 32-letni Dariusz S. z Kwidzyna. Bar okradziony 9 maja o godz. 0.45 włamanie się do baru przy ul. Słowackiego (przy targowisku). Skradziono różne produkty. Straty w wysokości 376 zł poniósł Ryszard Z. z Kwidzyna. Kradzież w Prubatach 7 maja w Prubatach skradziono samochód Audi 80 - ELL 12-26 na szkodę Mirosława M. z Pilichowa. Kradli benzynę 9 maja o godz. 4.10 policja w bezpośrednim pościgu ujęła sprawców kradzieży benzyny z

STRAŻ POŻARNA

4 maja przy ul. Malborskiej wybuchł pożar w mieszkaniu. Ogień strawił część przedpokoju. Straty wyniosły 500 zł. Przypuszczalną przyczyną pożaru była nieszczelność instalacji gazowej przy liczniku. 5 maja w Kwidzynie przy ul. Grunwaldzkiej paliła się trawa przy torach kolejowych. Pożar nie spowodował strat. Przyczyną było prawdopodobnie podpalenie. 6 maja w Leszczynie Piękniań palilo się pozycje leśne. Pożar nie spowodował strat. Przyczyną było prawdopodobnie podpalenie. 10 maja przy ul. Magazynowej zapalił się śmieciak. Pożar nie spowodował strat. Przypuszczalną przyczyną było podpalenie.

ZAWODY LATAWCOWE

W dniach 28-29 maja 1995 r. odbędą się Miejskie Zawody Latawcowe. Organizatorami są Klub Modelarstwa Lotniczego i Kosmicznego oraz Harcerski Klub Turystyczny "Nietykali". Zawody odbędą się w kategorii latawców płaskich i skrzykowych. Przewidziano dwie kategorie wiekowe: - do 15 lat, - powyżej 15 lat. Serdecznie zapraszamy uczniów szkół podstawowych i średnich. Zapewniamy szereg atrakcji. Na zwycięzców czekają cenne nagrody rzeczowe. Zgłoszenia udziału w zawodach prosimy kierować: Komenda Hufca ZHP, Kwidzyn, ul. Katedralna 18, pok. 47, tel. 21-37 w godz. 13.00 - 17.00. Organizatorzy

BANK GDAŃSKI S A ODDZIAŁ KWIDZYN ul. Chopina 22

Wychodząc naprzeciw potrzebom swoich klientów oferujemy następujące kredyty konsumpcyjne: kredyt sezonowy - oprocentowanie stałe 30% w skali roku; kredyt gotówkowy - oprocentowanie zmienne od 38% w skali roku; kredyt gotówkowy dla osób posiadających BROR - oprocentowanie zmienne już od 37,24% w skali roku; kredyt gotówkowy dla osób posiadających lokaty - oprocentowanie zmienne już od 36,10% w skali roku; możliwość zadłużania się ponad posiadane środki (debet) - oprocentowanie zmienne aktualnie 37,24% w skali roku. TERMIN URUCHOMIENIA KREDYTU 1 - 2 DNI ZAPRASZAMY Szczegółowych informacji udziela Wydział Kredytów Banku tel. 38-88

UWAGA DODP Gdańsk Zarząd Dróg w Kwidzynie informuje, że z dniem 10 maja 1995 r. zostaje uruchomiona przeprawa promowa na rzece Wiśle w miejscowości Korzeniewo. Zastępca Kierownika Zarządu inż. Włodzimierz Krupa

Redakcja Kuriera Kwidzyńskiego 82-500 Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 46 tel. (0555) 30-59 przyjmuje reklamy i ogłoszenia do dziennej

Reklama w Radiu Głos skuteczna profesjonalna Wiosenna obniżka cen zlecenia przyjmuje - Redakcja Kurier w Kwidzynie 82-500 Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 46

KWIDYN '95 KONKURS DLA CZYTELNIKÓW

Wskutek pomyłki na liście osób nominowanych nie zostały umieszczone nazwiska trzech kandydatów w kategorii "polityka": Piotra Wilka, Leszka Czarnobaja i Wiesława Gniteckiego oraz w kategorii "kultura" pan. Marii Arszynskiej-Jolanty Jastrzębskiej.

Wszystkich zainteresowanych zaistniałą pomyłką przepraszamy. Na szczęście nasi Czytelnicy popisali się refleksem, oddając głosy również na tych, których nazwiska na skutek pomyłki nie znaleźli na liście.

Dzisiaj po raz ostatni drukujemy kupon i listę osób nominowanych.

Na naszej liście do nagród na Człowieka Roku "Kwidyn '95" znalazło się 36 nominacji w czterech kategoriach. Za pomocą kuponów Czytelnicy będą mogli głosować na Człowieka Roku, w poszczególnych kategoriach wpisując po jednym nazwisku. Kupon, na którym oprócz wytypowanych osób znaleźć się musi imię, nazwisko i adres osoby głosującej, wezmą udział w losowaniu cennych nagród. Kupony te należy nakleić na kartę pocztową lub pocztówkę i dostarczyć (pocztą lub osobiście) do redakcji do dnia 22 maja 1995 r. do godz. 13.00.

UWAGA! JEDNA OSOBA MOŻE DOSTARCZYĆ TYLKO JEDEN KUPON ZE SWOIM NAZWISKIEM. POZOSTAŁE KUPONY NIE BIORĄ UDZIAŁU W LOSOWANIU. BŁĘDNE WYPEŁNIŁONE KUPONY JAK I TE DOSTARCZONE PO GODZ. 13.00 22.05.95 TAKŻE NIE BĘDĄ BRAŃE POD UWAGĘ, ZARÓWNO PRZY LICZENIU GŁOSÓW JAK I W LOSOWANIU NAGRÓD.

Nazwiska laureatów Plebiscytu na Człowieka Roku "Kwidyn '95" opublikowane zostaną w "KK" 25 maja 1995 r. Również w tym numerze zamieszcimy listę Czytelników, którzy otrzymają nagrody.

Wzręcenie statuetek i nagród odbędzie się w trakcie DNI KWIDZYŃNA, a o dokładnej dacie i

godzinie wszyscy nagrodzeni zostaną powiadomieni.

- Osoby nominowane w poszczególnych kategoriach:
- | | |
|-------------------|---------------------|
| polityka | biznes |
| Roman Bera | Zbigniew Fijał |
| Leszek Czarnobaj | Andrzej Fortuna |
| Wiesław Gnitecki | Jerzy Godzik |
| Jerzy Godzik | Andrzej Gołyga |
| Wojciech Kruk | Józef Lewandowski |
| Jerzy Kozdroń | Wojciech Kruk |
| Józef Łukasik | Zbigniew Piotrowski |
| Józef Lewandowski | Bronisław Woźniczko |

Piotr Wilk
Miejskie Porozumienie Wyborcze

kultura
Maria Arszynska i Jolanta Jastrzębska
Wanda Bojarczuk
Mieczysław Dzikowski
Adam Karas
Mieczysław Potręć
Marek Szulc
Ewa Szwedowicz
Barbara Wilk-Malinowska
Tadeusz Wisniewski

sport
Waldemar Bukowski
Maciej Czajka
Krzysztof Miskiewicz
Tadeusz Subocz
Janusz Szynkiewicz
Janusz Świdar
Mirosław Tubaj
Marian Wodzisławski
Marek Woronowicz

Zapraszamy do wzięcia udziału w Plebiscycie - cenne nagrody czekają.

Redakcja

Dodatki mieszkaniowe ciągle obowiązują

Wielu mieszkańców miasta nie skorzystało jeszcze z możliwości ubiegania się o dodatek mieszkaniowy. Jak się okazuje niektórzy o takiej możliwości nie wiedzą, inni zaś - zwłaszcza ci, którzy zalegają o płatnościach wobec Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej - zgodnie z prawem nie mogą z takiego dodatku skorzystać.

Jak nas poinformował prezes ZGM Michał Leszczynski, wszyscy, którzy mają zaległości z opłatami czynszu, mogą zgłosić się w siedzibie ZGM przy ul. Kosciuszki, by starać się o możliwość zawarcia umowy.

Należność wobec ZGM rozkładana jest wtedy zwykle na raty. Podpisuje się specjalną umowę i można bez problemu wystąpić o dodatek mieszkaniowy. Do chwili obecnej (tj. do 11 maja - pod red.) z takiej możliwości skorzystało 105 osób.

Tego typu polityka Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej ma załagodzić trudną sytuację finansową wielu mieszkańców. W chwili obecnej ściągalność opłat czynszowych wynosi ok. 95%. Rekordzista - najemca ZGM nie płaci czynszu już 30 miesięcy.
J.K.

Święty Florian odznacza

5 maja, w dniu święta patrona strażaków św. Floriana odbyło się w Ełbiągu, w Komendzie Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej uroczyste spotkanie z udziałem wojewody ełbiąskiego Zdzisława Olszewskiego. Podczas spotkania w sali tradycji ełbiąskiej komendy zebrano się kilkudziesięciu strażaków zawodowych i ochotników. Strażacy wysłuchali zyczeń przesłanych przez prezydenta RP Lecha Wałęsę, prymasa Polski Józefa Glempa oraz szefa MSW Andrzeja Miłczanowskiego.

Komendant WPSP wręczył wyróżniającym się strażakom awanse oraz odznaczenia państwowe i resortowe. Wśród odznaczonych najwyższe przyznał prezydent - Srebrny Krzyż Zasługi, a został nim uhonorowany Henryk Bucior, obecnie na emeryturze, a wcześniej komendant kwidzyńskiej Państwowej Straży Pożarnej. Strażacy ochotnicy zostali wyróżnieni najwyższymi odznaczeniami OSP - Złotym Znakiem Związku, wśród nich znalazł się Piotr Zubel z OSP Sadlinki.
Z.

Modelarze z Kwidzyna pojedą na Mistrzostwa Europy

W dniach od 4 do 8 maja w Lesznie odbyło się zgromadzenie kadry polskich modelarzy. Zapadły tam ważne decyzje, które otworzyły kwidzyńskim modelarzom drogę do wzięcia udziału w Mistrzostwach Europy, które odbędą się we wrześniu (10-18.09) w miejscowości Liptowski Mikulasz na Słowacji.

Start w mistrzostwach zapewnił sobie pierwszy Maciej Czajka i Maciej Radoszewski (uczeń Technikum Włocławskiego - Trzcinińskiego). Jedną nogą na mistrzostwach jest już Przemysław Bonecki (uczeń I Liceum Ogólnokształcącego) o tym Mistrzostwa Polski w Lisich Kątach pod Grudziądzem (24-25 czerwca). 14 maja w Płocku zerzany zostanie półfinal Mistrzostw Polski Juniorów w

modelarstwie lotniczym i kosmicznym. Do Płocka z Kwidzyna pojedą Przemysław Bonecki, Bartosz Bonecki, Sebastian Szulc, Łukasz Lech oraz Maciej Radoszewski.

Wracając do Mistrzostw Europy na Stowarzyszenie modelarzy borykają się z poważnymi trudnościami finansowymi. Wyjazd seniora na Mistrzostwa Europy kosztuje 10 mln zł. Za tydzień - 7 mln. Polowę tej kwoty pokrywa Aeroklub Polski. Miejmy nadzieję, że modelarzy wspomogą sponsorzy i burmistrz miasta. Wszak modelarstwo lotnicze i kosmiczne to dziedzina sportu, w której od lat zawodnicy z Kwidzyna odnoszą międzynarodowe sukcesy.

J.K.

OBOWIAZKOWE SZCZEPIENIA PSÓW PRZECI WŚCIEKLIŹNIE

W okresie 8-20 maja, w godz. 9.00 - 20.00, w trzech punktach:

- w Leżyczynie, ka Zwiernią przy ul. Warszawskiej,
- w Leżyczynie przy ul. Mickiewicza,

- w punkcie weterynaryjnym przy ul. 15 Sierpnia dokonywane będą obowiązkowe szczepienia psów przeciw wściekliznie. Koszt szczepienia jednego psa wynosi 60 tys. starych zł.

J.K.

**DZIEDZINIEC MUZEUM ZAMKOWEGO
2 CZERWCA 1995 R. GODZ. 22.00
KABARET OTTO
BILETY DO NABYCIA W KASIE TEATRU**

Kupon wtyknij i naklej na kartę pocztową lub pocztówkę.

PLEBISCYT NA CZŁOWIEKA ROKU "KWIDYN '95"

Moje nominacje

polityka

biznes

kultura

sport

Moje nazwisko i adres:

Wiek

Kupon prosimy wypełnić czytelnie, piśmem drukowanym.

GORZELNIANY REKORD

Staruszka gorzelnia w podkwidzyńskich Górkach, licząca sobie ok. 100 lat, pamiętająca czasy cesarza Wilulisa, w ubiegłym roku osiągnęła powojenny rekord w ilości wypro-

dukowanego spirytusu Gorzelnia w Górkach, będąca w gestii spółki "Agro-Powisze" wyprodukowała 300 tys. ton spirytusu. Jest to wyjątkowo nie

KORZENIEWO DROGA JAK RZESZOTO

Na Wiśle, w Janowie i Korzeniowie, pojawiły się po zimowej przerwie odnowione i wyremontowane promy, dzięki

czemu znacznie została skrócona droga do zachodniego świata.

Niestety, droga z Kwidzyna do Korzeniowa przypomina od kilku lat przysłowiowe rzeszoto, o czym mogą się przekonać korzystający w ciepłe dni z majówki nad Wisłą.

Miejmy nadzieję, że drogownicy z Zarządu Dróg w Kwidzynie, w których gestii znajduje się korzeniowski "dziurawiec", zechcą chociażby polatać niektóre odcinki, gdyż znając zasobność drogowej kasy trudno będzie mówić o kapitalnym remoncie (na niektórych częściach drogi potrzebny od zaraz).

Najprawdopodobniej został przesadzony los XVII-wiecznego pałacu, którego stan jest bardziej niż krytyczny. W pałacu pływającej obecnie inwentaryzacji zostanie przeprowadzona restauracja, a po jej zakończeniu znajdą tutaj miejsce biura spółki "Agro-Powisze".
graf

f fabryka telewizorów brabork sp. z o.o.
ul. Lotnicza 2, 82-500 Kwidzyn
tel. (0555) 4261-3

ZATRUDNI

• INŻYNIERÓW AUTOMATYKÓW,
• ELEKTRYKÓW,
• ELEKTRONIKÓW,
• MECHANIKÓW
**ZE ZNAJOMOŚCIĄ
JĘZYKÓW OBCYCH ORAZ
OBSŁUGI KOMPUTERÓW
(programów użytkowych).
KONTAKT, ul. Lotnicza 2
od poniedziałku do piątku
7.00-15.00 w KADRACH
u pani Lucyny Kacprzyk**

**Kwidzyńskie Zakłady Przetwórstwa
Dworkowo-Warzywnego Sp. z o.o.**
w Kwidzynie, ul. Toruńska 21 poszukują kandydatów na stanowisko
informatyka programisty

Wymagania:
- umiejętność programowania,
- obsługa edytora tekstu, arkusza kalkulacyjnego,
- znajomość Novella,
- znajomość języka angielskiego.

Oferujemy piśmienie - prosimy składać w Dziale Organizacji Zarządzania i Sprawy Pracowniczych Spółki w terminie 14 dni od daty zamieszczenia ogłoszenia.

INTERBIURO
82-500 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46
tel./fax (0-555) 22-75

MASZYNY DO PISANIA
ELEKTRYCZNE
I
MECHANICZNE
ORAZ
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

SZANOWNI RODZICE!

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Kwidzynie przy współpracy Komendy Hufca ZHP w Kwidzynie organizują obozy stałe dla dzieci w wieku 8-13 lat w Siemianach k. Iławy (20km) nad jez. Jeziorak. Obóz położony będzie 100 m od plaży, w zagajniku świerkowo-brzoźowym. W miejscowości Siemiany panuje swoisty klimat. Zakwaterowanie w namiotach 10-osobowych po 6 osób w namiocie - wyżywienie 4 posiłki dziennie. W bogatym programie obozu przewiduje się wycieczki turystyczno-krajoznawcze, wycieczkę do Olszyny k. na Pole Grunwaldu, chrzest Biszkopta, śluby

obozowe gry terenowe, ogniska, dyskoteki obozowe oraz wiele innych. Kadre obozów stanowią doświadczeni instruktorzy harcerscy. Obozy odbędą się w następujących terminach:
I 26.06 - 9.07
II 9.07 - 22.07
III 22.07 - 4.08
Koszt obozu wynosi 190 zł. (kwotę tę można rozłożyć na raty do uzgodnienia). Wszelkich informacji na temat obozów udzieli biuro Komendy Hufca ZHP w Kwidzynie przy ul. Katedralnej 18, pok. 47 w poniedziałki, wtorki, czwartki w godz. 13.00 - 16.00, a w srody i piątki w

godz. 10.00 - 13.00. Informacji udziela także Mirosław Kowalczyk tel. 28 - 59 w godz. 14.00 - 16.00. Serdecznie zapraszamy! Organizatorzy

"ZAWISZA" NAPOJEM SEZONU

Firma "Filar" z Kwidzyna otrzymała wyróżnienie na Mistrzostwach Targach Białoostockich, które były spotkaniem producentów lodów, napojów, piwa, wina i wyrobów spirytusowych i miały miejsce w okresie 10-12 maja. Piwo "Zawisza" produkowane przez firmę "Filar" zostało uznane najciemniejszym sezonu. Konkurencja była silna, gdyż w Białoostoku produkowane jest przednie piwo w miejskim browarze.
J.K.

Zwycięzca konkursu dla Czytelników z okazji 200 wydania "KK"

Dwa tygodnie temu ogłosiliśmy konkurs dla naszych Czytelników z okazji wydania 200 numeru "KK". Zadaliśmy jedno pytanie:
Z jaką datą ukazało się pierwsze wydanie "KK"?
Dla ułatwienia dodaliśmy, że nie chodzi nam o nr 1 "KK".

Otrzymaaliśmy sporo odpowiedzi, niestety niewiele wśród nich było prawidłowych. Pierwsze wydanie "KK" nosi datę 07.07.1991 r. i numer "0". Większość naszych Czytelników podała datę 14.07.1991 r., którą miał nr 1 "KK". Wśród prawidłowych odpo-

wiedzi rozlosowaliśmy nagrodę - radiomagnetofon. Zwycięzcą został pan Ryszard POPOW, zamieszkały w Kwidzynie przy ul. Spółdzielczej 8/25. Gratulujemy i zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody.
Redakcja

maWex
MALBORK (Wielbark), ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 35-07

◀ sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej
◀ opony używane i beżnikowane do samochodów ciężarowych
◀ wulkanizacja i komputerowe wyważanie kół

• ELBĄG Zakład Wulkanizacji ul. Rauska (przy CPN)

ZAPRASZAMY W GODZ. OD 9.00 DO 18.00

INFORMATOR

DIŻURY SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH

"STARE MIASTO"
"DELIKATESY IRENEUSZA BRYKA, ul. Braterstwa Narodów: soboty 8.00 - 23.00, niedziele 10.00 - 19.00 "DELIKATESY "DEBOWA": soboty 8.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00 "DELIKATESY "KARO": ul. Chopina codziennie i soboty 6.00 - 21.00, niedziele 10.00 - 21.00 "SAM, ul. Braterstwa Narodów: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00 "SKLEP NA DWORCU PKS: codziennie 8.00 - 18.00, soboty i niedziele 9.00 - 16.00 "SKLEP "LASUCH", ul. Hallera: soboty 9.00 - 21.00, niedziele 9.00 - 21.00 "SKLEP "DELIKATESY NR 10, ul. Batalionów Chłopskich: codziennie 6.00 - 19.00, soboty 6.00 - 15.00; niedziele 7.00 - 12.00 "SKLEP NABIĄŁOWY, ul. Batalionów CHŁOPSKICH: codziennie 7.00-18.00, soboty 7.00-15.00 SUPER SAM "ELBA", ul. Targowa 15: codziennie 7.00 - 22.00, niedziele i święta 12.00 - 20.00.

"ZATORZE I"
"PAWILON SPOŻYWCZY "Perfek" NAZATORZU I, ul. J. Brzechwy: 6.00 - 23.00, niedziele 12.00-22.00 "DELIKATESY "B.M.S.", ul. Warszawska 26: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 16.00 - 22.00 "SKLEP "GROSNIK", ul. Staszica: soboty 6.00 - 19.00, niedziele 7.00 - 19.00 "SKLEP NABIĄŁOWY ul. Mickiewicza: codziennie 6.00-18.00, soboty 6.00-13.00 "Sklep Spożywczy "Jagodali", ul. Mickiewicza: codziennie 8.00 - 22.00, niedziele 9.00 - 21.00 "GROSNIK II ul. Warszawska 1 (k. Banku): czynny 6.00-21.00, niedziele 7.00 - 18.00.

"ZATORZE II"
"SAM ul. Wschodnia: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 16.00 "SAM ul. Kasprzowska: soboty 7.00-18.00, wolne soboty 6.00-18.00, niedziele 7.00-15.00 "HARO ul. Korczaka: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 8.00 - 22.00. "SKLEP OGÓLNOSPÓŻYWCZY "GAJA" ul. Korczaka 10A: soboty 7.00 - 18.00, niedziele 10.00 - 16.00. Sklep "PROMIL", ul. Słowackiego 8 - 6.00-23.00, niedziele 8.00-21.00. "Sklep spożywczy - przemysłowy ul. Zeromskiego 36 - w dni powszednie 7.00-21.00, niedziele 7.00-20.00.

"OSIEDLE HALLERA"
"SAM "Dębowa", ul. Kamienna 13 8.00-22.00, niedziele 10.00-18.00 "SKLEP "KAMI", ul. Kamienna 15: piątek - soboty 6.00 - 20.00, niedziele 14.00 - 18.00 "MINI DELIKATESY "PLUS", ul. Hallera: soboty 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 18.00 "SKLEP "FUNDACJI INOŚCIEJ POMOC", ul. Kamienna 15: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00.

"OSIEDLE BAJKOWE"
SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY "JAGODA I" ul. Cypkisa 20, poniedziałki - piątki 6.30 - 18.00, soboty 6.30 - 16.00, niedziele 9.00 - 12.00. MINI DELIKATESY "JAGODA II" ul. Dwaga 6, poniedziałki - soboty 6.00 - 21.00, niedziele 13.00 - 17.00. SKLEP SPOŻYWCZY "KARLUX" Kwidzyn, ul. Sokola 7, tel. 79-24 6.00 - 22.00, niedziele 10.00 - 20.00.

DIŻURY APTEK

"Apteka "ESKULAP", ul. Kamienna 8.00 - 18.00 tel. 37-20
"Apteka "MEDICA", ul. Staszica 8.00-19.00 tel. 43-27, do 30.09.1994 w soboty nieczynna
"Apteka "Centralna", ul. Chopina 8.00 - 20.00 tel. 33-83, w każdą sobotę 8.00 - 14.00
"Apteka "Cito", ul. Braterstwa Narodów 9.00 - 19.00 tel. 38-72
"Apteka "Lek", w Tychonowach czynna w dni robocze od 8.30 do 15.00
"Apteka "Zatorze", ul. Korczaka 15A 9.00-19.00, soboty 9.00-14.00 tel. 42-19
"Apteka "Pod Różą", w Rakowcu 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 13.00, tel. 16-69

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe 999, 39-09
Policja 997, 26-11
Straż Pożarna 998
Pogotowie Energetyczne 37-23
Pogotowie Gazowe 22-50
Pogotowie Ciepłownicze 37-26, 993

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn ul. Warszawska 112, telefon 31-62.
Lecznica dla zwierząt, ul. Warszawska 112, tel. 38-61, czynna codziennie w godz. 8.00-22.00, w niedziele 10.00 - 22.00

TELEFONY INFORMACYJNE

Biurowe Numerów 913
Zegarynika 926
Miejscowości 900
Urząd Miejski (centrala) 42-31
Rada Miejska 22-38
Burmistrz Miasta 36-14
Centrala Wojskowa 37-93
PKP 26-31
PKS 20-06
Wydział Pracy przy Sądzie Rejonowym czynny 7.30 - 15.00
środę 7.30 - 16.00 tel. 42-27, 42-28
Postój taxi, ul. Kościelna 78-08
Postój taxi przy PKP 36-01

PROMY

DODP Gdańsk Zarząd Dróg w Kwidzynie informuje, że z dniem 10 maja 1995 r. zostaje uruchomiona przeprawa promowa na rzece Wisła w miejscowości Korzeniewo.

BIBLIOTEKI W KWIDZYNIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00
sobota - 11.00 - 15.00

Czytelnia dla dorosłych czynna:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00
środa - 11.00 - 15.00

Wypożyczalnia dla dzieci:
poniedziałek, wtorek, piątek - 12.00 - 17.00; środa 11.00 - 15.00; czwartek - 12.00 - 16.00

Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00-17.00; środa 11.00 - 15.00; czwartek - 12.00 - 16.00

Pierwsza sobota miesiąca: 9.00-15.00
Placówka w budynku piwnalni przy ul. Słowackiego 19 (powstała z połączenia filii nr 1 i nr 2)

poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00-18.00
środa - 11.00-15.00
pierwsza sobota każdego miesiąca - 10.00-15.00

Biblioteka Pedagogiczna, ul. Grudziądzka
wypożyczalnia i czytelnia:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 17.00.
środa 10.00 - 15.00

Pierwsza sobota miesiąca 9.00 - 13.00
Gminna Biblioteka Publiczna Marza 64:
wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00
sobota - 10.00 - 15.00
w poniedziałki nieczynna.

STACJE BENZYNOWE

ul. Malborska: w dni powszednie 6.00 - 20.00, w soboty 7.00 - 17.00, w niedziele 8.00 - 15.00
ul. Sportowa: czynna całą dobę
ul. Żwirowa: dni powszednie 6.00 - 20.00, dni wolne od pracy 7.00 - 15.00

ul. Hallera 71 codziennie 6.30 - 16.00, oprócz niedziel
ul. Malborska - Stacja Rafinerii Gdańsk (przy wyjeździe z Kwidzyna w kierunku Sztumu): czynna całą dobę

Stacja tankowania gazem propan-butan. Kwidzyn, ul. Krótka 4.
Czynna całą dobę.
SADLINKI, poniedziałek - piątek 7.00 - 18.00, soboty 8.00 - 14.00, niedziele i święta 10.00 - 13.00

GARDEJA: czynna całą dobę
RAKOWIEC : poniedziałek - sobota 6.30 - 20.00, niedziele i święta 8.00 - 17.00

NOWA STACJA W RAKOWCU - czynna całą dobę
NOWY DWÓR KWIDZYŃSKI: poniedziałek - piątek 7.00 - 15.00 (ON, E 94)
CZARNE GÓRNE poniedziałek - sobota 7.00-13.00

MUZEUM ZAMKOWE

Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9.00 - 15.00. Wystawy stałe: archeologiczna, etnograficzna - dotycząca Dolnego Powiśla, rzemiosła artystyczne z terenu Dolnego Powiśla, przyrodnicza.

ODJAZDY POCIĄGÓW W KIERUNKU

ZDUŃSKA WOLA KARSZNICE 9:57
INOWROCLAW 9:57
TORUŃ 6:39; 9:57; 14:36; 16:05; 18:54
GRUDZIĄDZ 6:39; 9:57; 12:15 (A); 14:36; 15:38 (A); 16:05; 18:54; 20:17; 20:05; 22:23

MALBORKS 36; 6:40; 8:29; 14:04; 15:30 (B); 16:51; 17:52; 19:42
PRABUTY 5:28; 6:45; 10:01; 14:15; 16:40; 19:00

PRZYJAZDY POCIĄGÓW Z KIERUNKU

ZDUŃSKA WOLA KARSZNICE 16:50
INOWROCLAW 16:50
TORUŃ 8:28; 14:03; 16:50; 17:51; 19:41
GRUDZIĄDZ 4:50; 5:35; 6:33; 7:30 (A); 8:28; 14:03; 15:08 (A); 16:50; 17:51; 19:41

MALBORK 6:38; 7:50 (A); 9:56; 14:35; 16:04; 18:53; 22:22
PRABUTY 6:30; 7:52; 13:00; 16:28; 18:47; 20:15; 22:04
(A) - w dni robocze oprócz wolnych sobót
(B) - w dni robocze oprócz sobót

ODJAZDY AUTOBUSÓW:

GDAŃSK 6:00; 12:45
MALBORK 10:50
ELBLĄG 5:50; 7:45; 9:35; 17:30
PRABUTY 4:15; 6:30; 7:20; 11:40; 12:07 (w dni rob.); 13:45 (w dni rob.); 14:00; 14:30 (w dni rob.); 19:20; 22:30
GRUDZIĄDZ 7:30; 8:30; 10:30

NA DUŻYM EKRANIE

"Uwięziona Helena" to film, który mógł zrujnować Kim Basinger. Słynny proces ozwalenie kontraktu kapryśna i nieobliczalna gwiazda Hollywood przegrała i musiała zapłacić karę w wysokości 8 milionów dolarów. Wyreżysera i zarazem scenarzystą filmu Jennifer Chambers Lynch, córka Davida Lyncha ("Blue Velvet", "Twin Peaks"), znalazła jednak w końcu odzwórów głównych ról Sheryllyn Fenn (znana z "Twin Peaks") i "Fatalnego styndu" oraz Juliana Sands'a, który zagral m.in. w "Mężach i kochankach".

Opowiedziana historia nie jest standardowym romansiem, jakich setki w amerykańskim kinie. Opowieść córki Lyncha wyprawa w regiony, gdzie normalność miesza się z dewiacją, gdzie ludzie pragnienia i uczucia przyjmują absurdalną postać.

Wytwórny intelektualista Nick Caranough, z zawodu chirurg, kocha się w pięknej Helenie, kobiecie świadomej swej urody, uwodzicielskiej, ale chłodnej i nieodstępnej. Dramatyczny przypadek staje się jednak sojusznikiem pragnień mężczyzny: Helena ulega wypadkowi samochodowemu. Na

salii operacyjnej Nick ratuje życie kochanej kobiecie, dokonując jednocześnie amputacji nóg. Pod pretekstem troski o zdrowie Heleny postanawia uwięzić ją w własnym domu. Porzuca pracę w szpitalu, by stale być przy Helenie. Mówi Jennifer Lynch: "Bój się, że widzowie oczekiwali będą, iż kada moment pojawi się pila łarcząca, igły chirurgiczne, będzie krew i mrok. To naprawdę nie jest ostrzeżenie przed sfiksowanymi chirurgami. Pokazują człowieka opętanego, ale nie sadystę. Opowiadam o miłości szokującej, chorą nie dla sensacyjnej intrygi. Pisząc scenariusz myślałam o rzeczach, których nie dostrzegamy, o których nie myślimy w związku z miłością. Chciałam pokazać jak blisko normalnego, głębokiego uczucia jest szaleństwo, jak z leką przed niespełnieniem wyraża potrzeba absolutnej władzy nad drugim człowiekiem. Układanie fabuły było dla mnie rodzajem eksperymentu psychologicznego na samej sobie. Czy czas miałam poczucie ryzyka związanego z tematem i kierunkiem, który wybrałam. Uważałam, by się zanadto nie rozkładać, a jednocześnie nie

chciałam ulegać namowom tych, którzy rzadzili mi złagodzenie miłej wizi"

"Strażnik czasu" to klasyczna kino akcji z udziałem Jean Claude'a Van Damme'a. Gra on tytułowego strażnika, policjanta z jednostki specjalnej, który w 2004 roku pilnuje, by nikt nie wykorzystwał wiehikułu czasu dla prywatnych korzyści. Problemy zaczynają się, gdy democny senator zaprzagnie cofnąć się w przeszłość, by zdobyć fundusze na prezydencką kampanię w przyszłości. Strażnik postanawia skorzystać z okazji i odbywa wędrówkę w czasie, taksy w swoich prywatnych, sercowych sprawach.

Miłośnicy kina akcji i popisów Van Damme'a powinni być usatysfakcjonowani, bo choć aktor wyraźnie objawia swoje aktorskie aspiracje, to jednak nie zapomina jednocześnie, że jest mistrzem kick-boxingu.

ZBIG
W redakcji są do odebrania - czwartek, w godz. 14.00-18.00 - cztery dwuosobowe bezpłatne zaproszenia do kina. Hasło: "Helena".

UWAGA

Dnia 25 maja (czwartek) o godz. 20.00
Kinoteatr zaprasza kinomanów i miłośników muzyki Ludwiga van Beethovena na **PREMIERĘ MŁODOŚĆ**.

W programie: koncert muzyki van Beethovena w wykonaniu "Trio Gdańskie" oraz projekcja filmu "Wieczna miłość".

Bilety w przedsprzedaży od 18.05.1995 r.

TO IDZIE MŁODOŚĆ

W ramach wojewódzkiego przeglądu dokonani artystycznych zespoł FINE THING ze Szkoły Podstawowej Nr 8, którym opiekuje się Jacek Straciak, a trzecie miejsce - zespół BEZ SENSU ze Szkoły Podstawowej Nr 9, który do przeglądu przygotował Elgiusz Geldon.

W kategorii instrumentalno-wokalne pierwsze miejsce zdobył zespół FINE THING ze Szkoły Podstawowej Nr 8, którym opiekuje się Jacek Straciak, a trzecie miejsce - zespół BEZ SENSU ze Szkoły Podstawowej Nr 9, który do przeglądu przygotował Elgiusz Geldon.

W kategorii zespołów instrumentalnych trzecie miejsce zajął zespół z "Osceki".

W kategorii zespołów muzyki dawnej drugie miejsce zajął FLAUTO DOLCE z Miejskiego Zakładu Budżetowego w Kwidzynie, prowadzony przez Elgiusza Geldona oraz zespół CON GRAZIA ze Szkoły Podstawowej Nr 5, przygotowany do przeglądu przez Jerzego Kazmierkiewicza. **zt**

Koncert Życzeń Radia Głos

zamówienia przyjmujemy

Redakcja
Kurier Kwidzyński
82-500 Kwidzyn
ul. Braterstwa Narodów 46

Zakład Handlowo - Usługowy "TAR-MAL"
NIP 584-035-68-36

oddz. Malbork ul. Toruńska 80-177 Gdańsk ul. Macierzyńska 16 tel. 36-06 wew. 8 tel. 47-56-75
oddz. Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 46 tel. 39-98 oddz. Tczew Pl. Hallera 6 tel. 31-64-34

oferuje:

- tarce obrzynaną, krawędziarki, krokwie,
- drzewiczki meblowe,
- deski podłogowe, mozaikę i parkiet,
- sklejki i płyty,
- boazerie
- listwy wykonczeniowe (duży wybór),
- lakiercy, farby,
- boazeria panelowa itp.

PRZEDSIĘBIORSTWO ZAGRANICZNE M.Leier WYTWÓRNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

DACHÓWKA CEMENTOWA TO TRWAŁY ESTETYCZNY DACH

OFERUJEMY DACHÓWKĘ CEMENTOWĄ, BARWIONĄ W MASIE I ZABEZPIECZONĄ POWIERZCHNIOWO FARBĄ W CZTERECH ATRAKCYJNYCH KOLORACH.

NOWY SPOSÓB PAKOWANIA ZABEZPIECZA ŁADUNEK PRZED USZKODZENIEM

CENA - 1.29 zł/szt.

ZAPRASZAMY INFORMACJI O PRZEDSTAWICIELSTWACH PROWADZĄCYCH SPRZEDAŻ WYROBÓW

UDZIELA DZIAŁ HANDLOWY CENTRALA : MALBORK, AL. WOJSKA POLSKIEGO 92
TEL. (055) 32-12, 34-03

FILIA: ŚWIECIE, UL. BYDGOSKA TEL. 15231;15232
FILIA: OLSZTYNEK - ŚWIĘTAJNY TEL. 19-20-02

NAPOJE I WODA MINERALNA grodziska

w cenach producenta **oraz ALKOHOLE: - wódki, - koniaki.**

PROONUJE HURTOWNIA PRZY UL. TORUŃSKIEJ 36 W KWIDZYNIE
TEL./ FAX 32-88 WEW. 24
TEL. KOM. (90) 50-33-20

DLA STAŁYCH ODBIORCÓW DOGODNE TERMINY PŁATNOŚCI

Kwidzyn - Celle NOWA PŁASZCZYNA WSPÓŁPRACY

zaangażowanie i profesjonalizm pracowników, ich serdeczny, rodzinny stosunek do wychowan- ków i pensjonariuszy, którzy mi- mo niedostatków finansowych zgodnie z powołaniem potrafią być czyni "cud" - potrafią robić rzeczy na wysokim poziomie, po części w Dolnej Saksonii nie znane. Zdaniem gościa z Celle wiele rzeczy się powinno nie mierzyć tylko standardem urzęd- zym i wnoszeniem, ważnie- szą jest idea i duch.

W wszystkich miastach świata, w tym w Kwidzynie i Cel- le, należy pogodzić się z tym, że zają wśród nas ludzie niepełno- sprawni, którym należy się po- moc.

W Celle nie ma takiej formy pracy z takimi ludźmi, jak integra- cja dzieci niepełnosprawnych i

zdrowych w jednych grupach przedszkolnych czy duży ich udział w różnorodnych impre- zach kulturalnych, zawodach sporto- wych i innych tego typu impre- zach. Podobnie ma się rzecz z niepełnosprawnymi dorosłymi.

Wymienione doświadczenia w dziedzinach pomocy społecznej, terapii, rehabilitacji, Dolnosak- sonderscy podkreślili, że uczyć się z Polakami, jak pomagają osobom sprawnym inaczej. Wskazali R.M. Ochoz w opol- pracu między Kwidzynie a Celle, która jest najbardziej owoc- na z wszystkich miast partners- kich tego dolnosaksońskiego miasta, znalazła nowy kierunek na niewie pomocy ludziom nie- pełnosprawnym.

ajc

AGRO-LIGA PRZED FINAŁEM

17 czerwca wyłoniony zosta- nie najlepszy rolnik oraz firma związana z działalnością rolniczą w województwie elbląskim. Rozstrzygnięcie nastąpi w czasie II Zulańskich Targów Rolnych. Najlepszy rolnik i firma otrzymają tytuł Mistrza Elbląskiej AGRO-LIGI. Nie będzie to jednak koniec, gdyż najlepszy wezmą udział w plebiscycie ogólnopolskim na Mistrza Krajowego AGRO-LIGI.

Wśród najlepszych rolników, którzy będą starali się o zdobywie tytułu Mistrza Elbląskiej i Kra- jowej AGRO-LIGI znaleźli się także gospodarze z gmin nasze- go regionu. W gminie Kwidzyn o tytuł ubiegać się będzie Henryk Kulecki z Tychnow. Andrzej Śnieg z Pastwy oraz Jerzy Świer- czek z Podzamcza. Roman i Waldemar Przechadzki z mie- jscowości Roznowa w gminie Prabuty także starają się o tytuł Mistrza AGRO-LIGI. Gminie Prabuty reprezentuje także Krzysztof Olszewski z miejs- cowości Rodowo. Piotr Skóra z

Roznowa reprezentuje gminę Susz. Jerzy Pabian gospodarze w miejscowości Głina w gminie Sadlinki. Andrzej Mroczek to gospodarz z Gardel.

W AGRO-LIDZE startują też firmy. Jedną z nich jest INCO VERITAS - Warmińskie Zakłady Produkcyjne w Suszu, produ- kujące nawozy ogrodnicze i chemię gospodarską.

Ponieważ wstąpił w tym wyżej gospodarze reprezentują gminy, w których ukazuje się nasza gazeta, warto przybliżyć Czytelnikom ich sylwetki, oczy- wiście bardzo skróto.

Henryk KULECKI z Tychnow wspólnie z żoną Moniką prowadzi gospodarstwo o powierzchni 92 ha. Mimo że wiek się bliży, Le- kcy, uzyskuje wysokie plony. Przy- kładowo, z 1 ha uzyskuje 45-55 q pszenicy oźmie, 40 q jęczmienia białego oraz 30-35 q rzep- ku. Specjalnością gospodarza z Tychnow jest produkcja jecz- mienia białego.

Rolnik z Tychnow prowadzi też hodowlę trzody chlewnej. Hen- rykowi Kuleckiemu - mimo czasoc- chłonnych prac gospodarskich - starcza także czasu na pracę społeczną. Od 1970 r. jest pre- zesem Ochotniczej Straży Po- żarnej w Tychnowach. W latach 1982-1993 pełnił funkcję prezesa Wojewódzkiego Związku Hodo- wców i Producentów Trzody. Obecnie bierze czynny udział w pracach Rady Banku Spółdziel- czego.

Andrzej MROZECZ z Gardel wspólnie z żoną Wioletą prowadzi gospodarstwo o powierzchni 92 ha. Przeważa tu produkcja roślinna. Andrzej Mroczek osiąga wysokie plony z 1 ha uzyskuje 45 q pszenicy oźmie, 38 q żyta i 40 q jęczmienia jarego. Rolnik z Gardel produkuje także 380 sztuk tuczników.

Andrzej Mroczek znajduje też czas na pracę społeczną. Jest radnym gminy Gardel, zasiada

w Radzie Banku Spółdzielczego. Jerzy PABIAN z miejscowości Głina (gm. Sadlinki) ma 35 ha gospodarstwo, które przejął po rodzicach w 1986 r. Uprawia zboża, buraki cukrowe, groch, fasolę, cebulę oraz ziemniaki. Osiąga plony rzędu 70-80 q pszenicy oźmie z 1 ha, natomiast 650-750 q buraków cukrowych z 1 ha.

Jerzy Pabian działa w Za- rządzie Gminy Sadlinki. Jest także przewodniczącym Rady Nadzor- czej GS oraz Banku Spółdziel- czego w Sadlinkach.

Andrzej ŚNIEG z Pastwy (gm. Kwidzyn) prowadzi gospodarstwo o powierzchni 21 ha. Specjalnością rolnika z Pastwy jest trzoda chlewna. W ciągu czterech lat wystawia w materiał hodowlanych na Kra- jowych Wystawie Zwierząt Hodo- wliwych w Warszawie zdobył 12 medali. Ciekawostką jest fakt, że hodowlę trzody opiera na programie komputerowym o nazwie "System Trzoda".

Andrzej Śnieg jest radnym gminy Kwidzyn, a także pre- stawicielem gminy w Sejmiku Samorządowym Województwa Elbląskiego.

Jerzy ŚWIERCZEK z Pod- zamcza (gm. Kwidzyn) posiada 55 ha gospodarstwa. Podsta- wową uprawą jest pszenica, a także groch i buraki cukrowe. Gospodarz z Podzamcza zajmu- je się również produkcją zwierze- cą. Osiąga wysokie plony z 1 ha uzyskuje 80 q pszenicy i 700 q buraków cukrowych.

Piotr SKÓRA z Roznowa (gm. Susz) zajmuje się zarówno produkcją roślinną i zwierzęcą. Posiada 40,5 ha gospodarstwa. Jest właścicielem chlewni, w której można trzymać 1-10 sztuk warchlaków. W 1994 r. sprzedał ich 11 tysięcy.

Gospodarz z Roznowa ściśle współpracuje z Ośrodkiem Dorad- ztwa Rolniczego w Starym Polu.

Roman i Waldemar PRZE- CHADZCY z miejscowości Gąski (gm. Prabuty) wraz z żonami prowadzą gospodarstwo o powie- rzchni 160 ha. Jest to gospodar- stwo rolno-ogrodnicze. Obok pszenicy i rzepaku uprawiają truskawkę, porzeczka i aronie. Gospodarze z Roznowa planują produkować kwalifikowane ma- teriały siewne, a także ziola dla "Herbapolu".

Waldemar Przechadzki jest członkiem Zarządu Miasta i Gminy Prabuty oraz sekretarzem Prezydium Zrzeszenia Plan- tarzów Owoców i Warzyw dla Przemysłu przy Warmińskich Zakładach Przetwórstwa Owoco- wo-Warzywnego w Kwidzynie.

Krzysztof OLSZEWSKI z miejscowości Rodowo (gm. Prabuty) jest właścicielem 60 ha gospodarstwa. Specjalizuje się w hodowli bydła mięsnej, czyli działa na bardzo trudnym i niestabilnym rynku. Średnia wydajność mleka od sztuki wynosi 5.000 litrów. Zwyenie była opiera na własnej bazie paszowej. Krzysztof Olszewski osiąga też wysokie plony zboż.

Ściśle współpracuje z Ośro- dkiem Doradztwa Rolniczego w Starym Polu.

Nie sposób wymienić tutaj szczegółowo wszystkie osiągni- ecia gospodarzy ubiegających się o tytuł Mistrza Elbląskiego AGRO-LIGI. Istotny jest fakt, że w wyjątkowo trudnym okresie, jakim jest odbudowa gospodarki rolnej i powstanie wolnego rynku udaje się romianom realizo- wać swoje zamierzenia. Ważne jest, że promują oni polskie rolni- ctwo przede wszystkim przychy- niają się do tworzenia dobrobytu w gminach, w których gospodar-ują.

opracował J.K. Wykorzystano materiały zamieszczo- ne w numerze 5 (153) W I O - Wiadomości - Informacje - Opinie. Komunikat: Ośrodek Doradztwa

Rolniczego w Starym Polu. Zameściliśmy kupony konkur- sowe, które należy wysłać (lub karty pocztowe) z naz- wiskiem kandydata lub nazwą firmy na adres:

Ośrodek Doradztwa Rolniczego
82-200 STARE POLE
Przypominamy, że ogłosze- nienie wyników Mistrzostw Elbląskiej AGRO-LIGI nastąpi 17.06.95 w pierwszym dniu II Zulańskich Targów Rolnych.

SKAZENIA NIE BYŁO?

Inspektorzy ochrony śro- dowiska w Kwidzynie zażądali także wykonania odpowie- dnych zabezpieczeń. By w przy- szłości z IP nie przedostawały się do rzeki żadne niebezpie- czne substancje.

J.K. P.S. Dziwić może fakt, że Państwowy Inspektorat Ochrony Środowiska w Elblą- gu do chwili obecnej nie wydał zgody na budowę próbek wody w Kwidzynie. Poza tym może dziwić, że dotychczas w Polsce można było odeprząć część różnego rodzaju poprodukcyj- nych substancji, aby tylko wszystko mieściło się w tzw. normach. Zdrowy rozsądek stwierdza, że zażyczyli sobie ilość tego typu substancji może stanowić zagrożenie dla środowiska, a skutków wycie- ku jakimiś miejscem 27 kwietnia (choć okazali się niebytni duży) nikt nie potrafił określić.

Twierdzi się zaś, że zakłady przemysłowe mogą żyć w zgodzie ze środowiskiem, można w baki włożyć Co najwyżej zakład może wyka- zywać otwartość i chęć współ- pracy z ekologami i nie szcze- dzić środków na ochronę środowiska. Ale z tym, gdzie są duże pieniądze i liczy się głównie zysk, jest to możliwe? Jeśli chodzi o nasze rodzime zakłady, to niestety należy pogodzić się z faktem, że dają zatrudnienie i przez to chleb wielu ludziom - musimy żyć w ich cieniu, często bez względu na skutki. Nie oznacza to, żeby milczeć i nie wywierać wpływu na zarządzających, by zmini- malizowali skutki zatrważenia wody oraz powietrza, którym oddychamy. Wszak o życie i zdrowie nas wszystkich tutaj chodzi.

NOC PEŁNA STRACHU I OGNI

Z pomocą przysłał też sąsied- zi z pobliskiego budynku. An- drzej Jablonski, który pięć lat pracował jako zawodowy strażak, przysłał do gąszenia. Sąsied- K.Perlik oddał dopływ gazu. Jak się okazało, licznik dosłownie opadał a z rury doprowadzają- cej, gaz do licznika wydostawał się płomieniem. Bardzo szybko przy-jechała straż pożarna, dogasza- jąc ogień. Tymczasem 8-osobowa rodzina koczowała przed budynkiem gdyż pomieszczenia były zaccadzone. Dzieci zao- piekowała się sąsiadka Zofia Perlik, a nas Kazimierz Perlik.

Krajobraz po pożarze
Państwo Pupek spędził noc u sąsiadów. W mieszkaniu nie było prądu ani gazu. W przedpo- koju na wieszakach wisiały kurtki i płaszcze, na podłodze stały buty. Nieestety, nie było ocieplone.

Halina Pupek uderzyła o no- do Zakładu Gospodarki Miesz- kaniowej i wiceburmistrza Wies- ława Gniteckiego, by prosić o pomoc, a przynajmniej, by ktoś z Urzędu Miejskiego przyszedł i zobaczył, jak wygląda sytuacja jej rodziny i jakie szkody wyrządził pożar. Okazało się, że pożar spowodowany został przypadko- wodnie zwarcieniem instalacji elektrycznej, która uległa zniszcze- niu w całym mieszkaniu. Tylko z ZGM przycyłał elektryk. Od bur- mistrza H. Pupek wyszła cała roz- trzeźniona. Prosiła go o pomoc, zwłaszcza, że ma sześciorgo dzieci, z których najstarsza córka cierpi na astmę. W pomiesz- czeniach czuć nie tylko czad, ale praktycznie w całości nadają się do remontu. Nie ma w nich na razie drzwi. Od kilku dni nie ma także gazu i prądu, a najmłodsze dziecko ma zaledwie 9 miesięcy.

"Wiecej do burmistrza nie pójdę - stwierdziła gorzko Halina Pupek. Jan Pupek mówi, że regularnie płaci czynsz, a także należność za prąd i gaz. Nigdy nie zalegał z płatnościami, mimo że ich dochód nie przekracza 7 mln zł miesięcznie (starych). J. Pupek jest mechanikiem sam- ochodowym i jak sam mówi mimo iż pracuje u "prywatycza- rza" jakoś wiąza z żoną koniec z koncem. Dodaje nie bezgoryczy,

że czasami lepiej wadał obchodzi się z różnymi osobami, które nie placą i zalegają z płatnościami niż z uczciwymi ludźmi. "Kiedy powiem cholera burmistrzowi, że mam chore dziecko i potrzebuję pomocy. Nie sposób mieszkać w tak małym mieszkaniu z sześciorgiem dzieci" (????).

Pani Halina Pupek uważa, że po 10 latach mieszkania w takich warunkach i po pożarze należy się mieszkanie. Jak twierdzi, jest dwudziesta na liście. Jan Pupek mówi, że przed laty zrezygnował z skaszkacji mieszkaniowej, bo tak im to doradził.

Burmistrz nie ma lokali
Wiceburmistrz Wiesław Gnitecki mówi, że dokładnie wiedział o sytuacji państwa Pupek. Już następnego dnia po pożarze otrzymał telefon ze Straży Pożar- nej, a poza tym był informowany przez prezesa Zakładu Gospo- darki Mieszkaniowej. Na miejscu był przedstawiciel ZGM. Wiceburmistrz uważa, że nie było potrzeby, by osobiście miał zbadać sytuację. Od tego - jego zdaniem - jest ZGM. "Ja oczywiście współczuję tym ludziom, gdyż spotkało ich nieszczęście" - dodaje. Mówi też, że zdarzenie, które miało miejsce w nocy z 4 na 5 maja nie kwalifikuje państwa Pupek do otrzymania mieszkania.

Jak twierdzi burmistrz, posko- dowana przysłała ze skargą na Zakład Gospodarki Mieszka- niowej i ochłala także, aby przynaj- mniej mieszkanie, gdyż nie może mieszkać w tak małym lokalu z sześciorgiem dzieci. Odmówił i wyjaśnił, że nie dysponuje lokal- ami. Dodaje, że ZGM wykona niezbędne prace związane z odtworzeniem znacznej części mieszkania.

Prezes Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Michał Leszczyński mówi, że w lokalu przy ul. Malborskiej pracuje już od pięciu 5 maja ekipa remontowa. Odtwo- rzona zniszczona część lokalu. Zostanie także wymieniona instalacja elektryczna - wszystko to na koszt ZGM. Dodaje, że więcej nie można zrobić, gdyż zgodnie z obowiązującym prawem może tylko odtworzyć zniszczoną część lokalu. Dalej lokatorzy muszą radzić sobie sami.

Okazuje się także, że pań- stwo Pupek - mimo iż kwalifikują- cym się - nie pobierają dodatku mieszkaniowego. Prezes ZGM mówi, że mogą się zgłosić po odpowiednie formularze.

Obawa przed przysięgłością
Odwiedzając mieszkanie pań- stwa Pupek 11 maja. W przedpo- koju pracuje brygada ZGM. Są już drzwi i własne murarze kładą tynki. Halina Pupek wyraża obawę, że teraz skreślona zo- stanie na pewno z listy oczeki- wanych na mieszkanie komunal- ne. Uważa, że ponieważ narobiła tyle hałasu władza musi się zmiękczyć. Mówi, że co z tego, że ma nową instalację i nowy tynek w przedpokoju, dalej musi mieszkać w dwóch pokojach o powierzchni 8 m² i 14 m². Nie widzi dla siebie przysięgłości: "Chyba nigdy nie dostanę innego mieszkania, nawet jak pozostanie wszystkie dzieci". Pani Halina nie wierzy w samorząd lokalny. Oboje z mężem uważają, że w ich przypadku sprawdził się tylko sąsiedzi, na nikogo innego nie można liczyć.

Janek Kluczkowski

KUPON KONKURSOWY
która z prezentowanych firm zasługuje na tytuł
Mistrza Wojewódzkiego AGRO-LIGI '95 w kategorii "FIRMY"
Nazwa firmy _____

Imię, nazwisko i adres osoby głosującej _____

KUPON KONKURSOWY
która z prezentowanych osób zasługuje na tytuł
Mistrza Wojewódzkiego AGRO-LIGI '95 w kategorii "ROLNICY"
Imię i nazwisko kandydata _____

Imię, nazwisko i adres osoby głosującej _____

**STADNINA KONI
NOWA WIOSKA Sp. z o.o.
82-515 Wandowo
ogłasza
pretarg nieograniczony
na sprzedaż:**

1. Kombajn zbożowy Bizon 5050 rok prod. 1975	71	6.100,- zł
2. Kombajn zbożowy Bizon 5050 rok prod. 1973	72	7.600,- zł
3. Kombajn zbożowy Bizon 5050 rok prod. 1985	381/594	4.000,- zł
4. Kombajn zbożowy Bizon 5056 rok prod. 1982	341/591	7.300,- zł

Pretarg odbędzie się w dniu 25.05.95r. o godz. 10.00 w siedzibie przedsiębiorstwa. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do godz. 9.00. Wadium przepada na rzecz sprzedającego w przypadku, gdy żaden z uczestników licytacji nie zaferuje ceny nabycia równej co najmniej ceny wywoławczej. Zapłaty dokonuje nabywca w dniu przetargu. Przedsiębiorstwo jest podatnikiem VAT. Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Oferowany sprzęt można oglądać w dni robocze w godz. od 8.00 do 14.00.

Kinoteatr w Kwidzynie poszukuje do pracy w charakterze **kinooperatora** byłych pracowników OPRF z uprawnieniami lub zainteresowanych tą formą pracy.

Prosimy o kontakt osobisty z kierownictwem Kinoteatru w godz. od 8.00 do 15.00

TEPEC
Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "PEC" Spółka z o.o. w Kwidzynie niniejszym ogłoszeniem informuje PT Odbiorców, że w dniach od 15.05 do 20.05.1995 r. nastąpi przerwa w dostawie ciepłej wody związanej z planowanym postojem EC I.P.

W ww. okresie należy wykonać ustalone remonty urządzeń oraz sieci przesyłowych. Za utrudnienia spowodowane brakiem ciepłej wody wszystkich odbiorców przepraszamy.

F.H.P. WALMAR
Baldrum 27 k. Kwidzyna Sklep firmowy 82-511 Tychnowy Kwidzyn, ul. Kościuski 28 tel. (0655) 24-26 (w podwórzu)

Oferuje:
- płytki ceramiczne polskie i zachodnie (w cenie już od 12,90 zł)
- klinikiery, gresy, płytki schodowe i elewacyjne,
- prowadzimy promocyjną sprzedaż po niskiej cenie kleju "CERESIT"
KUPUJESZ JEDNORAZOWO TRZY WOREKI, CZWARTY DOSTAJESZ GRATIS
- wyposażenie łazienek - ceramika łazienkowa
- blachdachówki - w cenach producenta
- grzejniki i drabiny aluminiowe
- przepływowe podgrzewacze wody "SIEMENSA"
- boazeria PCV

KONKURENCYJNE CENY

Z KWIDZYŃSKIEJ HISTORII GMINA ŻYDOWSKA

Pierwsi Żydzi przybyli do Kwidzyna i na Dolne Powiśle dopiero w końcu XVIII stulecia. Około 1789 r. mieszkał w Kwidzynie tylko jeden Żyd - bankier Leib Jacob z żoną i dziećmi. W roku 1802 mieszkali w naszym mieście czterdziestu Żydów, a w 1811 - osiem. W tym też okresie, zgodnie z nakazami żydowskiego prawa, mogła powstać w Kwidzynie gmina żydowska - kahal. Żydzi kwidzyńscy, podobnie jak działo się to w całej Europie, byli postrzegani w większym stopniu niż inni "odmiernicy", jako grupa tajemnicza o swoistych i niepojętych zwyczajach, o słabo, źle lub wręcz fałszywie rozumianej obrzędowości, hermetycznie zamknięta, niedostępna dla chrześcijańskiego oka. Może dlatego tak intrygująca. Przyczyniał się do tego sposób działania gmin żydowskich, których członkowie koncentrowali się na zatlaniu się z obcymi konkretnych interesów, nie dążąc do szerszych kontaktów.

Wiara i rygorystyczne przestrzeganie obyczajów były najważniejszym warunkiem przetrwania ludu żydowskiego, utrzymania jego odrębnej osobowości w ciągu wieków przebywania w różnych krajach. Przez stulecia Żydzi byli wzywaniem, często również stanem, nie mającym jednak aspirowacji narodowych. Na poziomie świadomości politycznej stanowili część kraju osiedlenia. Obczali, więc religijnie spełniali więc funkcję szczególną - zastępowali jakby poczucie i więź narodową.

Podobnie izolowała się od pruskiego świata gmina żydowska w Kwidzynie. Kół pruski - jak czynili to inni władcy - nakazał kwidzyńskiemu kahalowi płacić do kasy królewskiej różnego rodzaju opłaty, w tym część dotyczyła tylko Żydów.

W początkach XIX w. powstało w Kwidzynie żydowskie osiedle, a od 1815 r. gmina żydowska wystąpiła do kwidzyńskiego magistratu o prawo założenia cmentarza żydowskiego. Dotychczas kwidzyńskich Żydów grzebano na kirkuwie w Sztumie. Kirkut - cmentarz żydowski - powstał, po wyrażeniu zgody przez władze miejskie, w pobliżu obecnych ul. Grudziądzkiej i Kościuszki. Istniał od lat pięćdziesiątych naszego stulecia. Wtedy to ówczesne władze wyraziły zgodę, by kamieniarze używali piły nagrobnych - macew z żydowskiego kirku do ciałów budowlanych. Następnie teren splantowano i z żydowskich nagrobków zbudowano górki do saneczkowania dla dzieci z pobliskiego Domu Dziecka.

Pierwsza izba modlitwowa powstała w Kwidzynie w początkach XIX w. w domu zażożnego Żyda Victora Cohna. Izba ta była nazywana przez kwidzyńskich wyznawców jidisz świątynią. W 1830 r. magistrat kwidzyński wyraził zgodę na budowę bożnicy żydowskiej - synagogi. Gmina żydowska w Kwidzynie liczyła w tym okresie 11 rodzin. One to głównie sfinansowały budowę synagogi, która do dzisiaj znajduje się - niestety w stanie nieszczęśliwym - przy ul. Batalionów Chłopskich. Bożnica żydowska została uroczystie "wyświęcona" w obecności wielu znakomych rodzin żydowskich nie tylko z Kwidzyna, ale z całych Prus Wschodnich oraz w obecności władz magistrackich i licznych "gojów" katolickich i protestanckich w 1832 r.

Synagoga, która dzięki szczęśliwym kolejom losu przetrwała do

dzisiaj, została zbudowana najprawdopodobniej częściowo na fundamentach południowo-wschodniej bramy średnio-wiecznej Kwidzyna. Bramę tę nazywano najczęściej Grudziądzką lub Chelmińską. Synagoga ta pozostaje do dzisiaj jedną z unikalnych tego typu budowli w północnej Polsce. W ostatnim czasie nie ma niestety wszędzie do właściciela. Obecny, przy biernej postawie konserwatorów zabytków (miejskiego, a przede wszystkim wojewódzkiego) doprowadza ją powoli do ruiny.

Gmina żydowska - kahal kwidzyński - rozwijała się w połowie XIX w. bardzo dobrze. Kwidzyński Żydzi zajmowali się wieloma profesjami - byli bankierami, posiadali w Kwidzynie wszystkie duże sklepy, szereg warsztatów rzemieślniczych. Obok Żydów z Kwidzyna do kahału należeli wyznawcy judaizmu z Maresy, Gardel, Korzeniewa, Czarnego Dołnego i Czarnego Górnego oraz innych powiatów żydowskich wsi.

W 1875 r., po zakończeniu zwycięskiej dla Prus wojny z Cesarstwem Francuskim i utworzeniu Cesarstwa Niemieckiego, powstał w Kwidzynie, utworzony przez żydowskie kolebki Związek Kobiet żydowskiej o celu wspieranie potrzebujących i chorych.

Kwidzyński Żydzi służący w armii niemieckiej ponosili bardzo duże ofiary podczas I wojny światowej. Po jej zakończeniu mieszkało w Kwidzynie ok. 300 Żydów. Wtedy też dotychczasowa bożnica okazała się za ciasna i zaistniała potrzeba budowy nowej, obszerniejszej. Wybudowano ją w 1930 r. przy obecnej ulicy 15 sierpnia. Najprawdopodobniej jest to - po dużych próbach kłopotliwych będących obiektem w gestii Kwidzyńskiego Inkubatora Przeciwbiorczości, na przeciw sklepu "Dębowa".

Po dojściu Hitlera do władzy w 1933 r. jego antysemickiej polityce bardzo szybko zmalała liczba kwidzyńskich Żydów. Część z nich wyemigrowała, część przetrwała się do innych miast niemieckich. W 1938 r. mieszkało w Kwidzynie tylko ok. 100 Żydów. W tym też roku, w nocy z 9 na 10 listopada 1938 r. NSDAP, przy dużym współudziale "makolotów" z Hitler Jugend spalił synagogę przy ul. 15 Sierpnia. W kilka dni później ówczesna kwidzyńska gazeta "Weichsel-Zitung" podała informacje, że problem żydowski został w Kwidzynie rozwiązany. Nie wiadomo do dzisiaj co stało się z kwidzyńskimi Żydami.

Kwidzyński Żydzi okresu międzywojennego to znani w mieście przemysłowcy, handlowcy, kupcy i rzemieślnicy. Do rodziny żydowskiej należał naj-

większy w mieście dom towarowy oraz wiele innych sklepów.

Rok 1938 to okres kwidzyńskiego kahału. Zabrakło więc szabasowych w oknach, osiedla porzucenięcej językiem jidisz, mądrych cadyków otoczonych uczniami, głoszących śpiewem i tańcem chwałę Jedynego, małych kantorów, warsztatów rzemieślniczych i zapracowanych, pejsatych, w jarmulkach i chałatach rzemieślników. Zabrakło odwie-

tnie ubranych godnych ojców rodzin, z tałesami wkraczających do bożnicy, a także zapachów koszernej kuchni.

Została stanowiąca poważny problem bożnica żydowska - synagoga, która z dnia na dzień znajduje się w coraz gorszej kondycji, a wojewódzki konserwator zabytków nie tylko w stosunku do tego kwidzyńskiego zabytku prowadzi działania tylko pozorne.

Karate SUKCES KWIDZYŃSKICH KARATEKÓW

SHORIN-RYU KARATE rozwija się w Kwidzynie od ponad 2 lat. Styl ten w kraju zakorzenił Aleksander Staniszew (aktualnie 4 dan) kształcąca grupę instruktorów naujących w Polsce obecnie ponad 2 tys. adeptów karate oraz kobudo.

Shorin-ryu jest najstarszym stylem karate wywodzącym się z Okinawy. Nie występuje w obecnej formie w stylu preferowanej sportowej rywalizacji jako czynnika stylizowanego rozwój ówczesnych, chociaż odbywają się 1-2 razy w roku zawody. Celem zawodów jest przede wszystkim integracja karateków z różnych ośrodków i klubów, wyłonienie najlepszych karateków i reprezentantów kraju na międzynarodowe zawody oraz sprawdzenie kandydatów przygotowujących się do egzaminów na stopnie mistrzowskie.

29 kwietnia w klubie Start w Grudziądzu odbył się II Puchar Polski w Shorin-ryu Karate. Do zawodów przystąpiło 121 karateków. Była to rekordowa ilość uczestników w rozgrywanych dotychczas zawodach tego stylu. Zawodawcy poziom uczestników zawodów rokuje temu stylowi perspektywę rozwoju wśród innych sztuk walki nauczanych w Polsce. Kwidzyński Ośrodek Karate Shorin-ryu i Jiu-Jitsu działający przy SP 5 w Kwidzynie wystawił w zawodach 8-osobową reprezentację, biorąc udział w większości rozgrywanych konkurencji. W kategorii kumite do 64 kg Maciej PRZEWŁOKA zdobył srebrny medal, a w kategorii kumite do 75 kg Radosław KASZTELAN zdobył także srebrny medal. W kategorii Yaku-soku kumite (ubijawki) para Marcin NETKOWSKI - Marcin MIŁOSZEWSKI zajęła wysokie, 4 miejsce. Jest to sukces zarówno intensywnie trenujących zawodników, jak i instruktora klubu Dariusza DRASPA - 2 dan. Przewodzącym komisji sędziowskiej był sensei Aleksander Staniszew - 4 dan, sędziowali: A. Zakrocki, P. Burek, G. Czapla, D. Draspa (wszyscy 2 dan), A. Szparaga - 1 dan.

SUPER TECHNIK

Robert PUDLIK, uczeń klasy piątej Technikum Mechanicznego Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie zajął w finale Olimpiady Wiedzy Technicznej w Rzeszowie pierwsze miejsce.

W finale olimpiady, w której wzięło udział kilkadziesiąt najlepszych uczniów szkół technicznych i ogólnokształcących z całego kraju Robert PUDLIK, uczeń nauczyciela ZSZ Nr 1 Artura Bryka okazał się najlepszy zarówno w części ustnej, jak i pisemnej.

Wygrającym Olimpiadę Wiedzy Technicznej Robert zapewnił sobie wstęp bez egzaminów na dowolną uczelnię techniczną w kraju.

Gratulujemy.

CZY ZNASZ SWOJE MIASTO? - KONKURS NR 140



W dzisiejszym numerze rozwiązanie konkursu nr 138. Zdjęcie nr 138 przedstawia budynek położony w Kwidzynie przy ul. Grudziądzkiej 4. Zagadkę prawidłowo rozwiązało 29 osób, a nagrodę wylosowała pani Helena Balmas zamieszkała w Kwidzynie.

Za tydzień rozwiązanie konkursu nr 139. Odpowiedzi na konkurs nr 139 i 140 prosimy przysłać na adres redakcji lub przynosić osobiście - Kwidzyn ul. Bratrstwa Narodów 46 tylko na kartach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedź dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone nie będą brały udziału w losowaniu nagród!

Zyczymy miłej zabawy. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody!
UWAGA KRZYŻÓWKOWCIE!
Rozwiązanie krzyżówki z nr 131/95 brzmi: "Kwicieni gdy jest suchy, nie daje otuchy".
Nagrodę wylosowała pani Genowefa Machulita zamieszkała w Kwidzynie.

HOROSKOP

Baran (21 marca - 20 kwietnia)
Mato wymagasz od życia, potrafisz zadowolić się niezbędnym minimum. Umiesz słuchać i rozumiesz ludzi, dlatego jest tak często przychodzi do Ciebie po radę. Teraz jednak zadaj przede wszystkim o siebie.

Byk (21 kwietnia - 21 maja)
Dzisiaj do perfekcji we wszystkim coborisz. Masz dobry okres, zrealizujesz pomysły i ta mała, ale duża zarobka. Nie zmieniaj planów pod wpływem chwili. Wytrwałość bardzo się opłaci.

Bliznięta (22 maja - 21 czerwca)
Wiosna w pełni, a wokół Ciebie panuje chłód. Czujesz się bezradny wobec przeciwności losu i koncesję zapędz się w ślepej uliczce. Porzuc dumę i zwróć się o radę do zwiżli osoby. Pomysłna osobie.

Rak (22 czerwca - 22 lipca)
Twoja ekspansywna postawa nie każdemu się podoba. Masz swoje racje, ale inni z pewnością nie podzielają Twojego punktu widzenia. Licz na pomoc rodziny i swój zdrowy rozsądek.

Lew (23 lipca - 23 sierpnia)
Ta wiosna będzie obfitować w nowe wydarzenia. Niepodezwany wydatek przysporzy Ci trochę zwiesz. Rozważnie planuj nowe inwestycje i wystrzeż się ryzyka, nie tylko w sprawach finansowych.

Panna (24 sierpnia - 22 września)
Twoje cechy charakteru - pedantyzm i dokładność, powodują, że za mało czasu poświęcasz bliskim. Oszwem, dopinając wszystkie w pracy jest bardzo, nie się cierpi na tym Twoja rodzina.

Waga (23 września - 23 października)
Starys się dostawca, a to oznacza wartościjsz i nieustających. Jesteś dynamiczny, inteligentny, cenisz atmosferę spokoju i wzajemnego zaufania. W pracy zawodowej potrafisz osiągać wyspane wyniki, powiniens jednak wykazać dużo rozwagi by uniknąć niepowodzenia.

Skorpion (24 października - 22 listopada)
Z wyjątkiem poniedziałku całkiem udany tydzień. Harmonia w domu, możliwe sukcesy i towarzyskie. Nie angażuj się jednak zbyt uczuciowo w nową znajomość. W srodę możliwa wygrana w totolotka.

Strzelec (23 listopada - 21 grudnia)
Jeśli nie liczyć wtorku, to zapowiada się udany tydzień. Doskonałe kontakty z partnerem oraz uznanie w pracy. Całkiem prawdopodobny awans. Możesz także zaryzykować w interesach.

Koziorożec (22 grudnia - 20 stycznia)
Nie spiesz się z podejmowaniem decyzji, choć czas nagli. Jest to zbyt poważna sprawa a więc wylarguj jeszcze kilka dni do namysłu. Życzliwa Waga służy Ci będzie radą. Słuchaj jej uważnie.

Wodnik (21 stycznia - 20 lutego)
Znalazłeś się pod podwójną presją - z jednej strony odczuwasz niezadowolenie z życia, z drugiej zaś Twoi kolezdy z pracy tracą do Ciebie serce. Musisz odpowiedzieć się po którejś ze stron.

Ryby (21 lutego - 20 marca)
Wspaniałe dni dla zakochanych. Ryb. Mając naczynym nie zagrożoną pozycję w pracy śmiało rozpocznij przygotowania do rodzinnej imprezy. Samotne osoby spod tego znaku czeka w sobotę romantyczny wieczór.

KARP LUB LIN SWETU JE 27 W	AMER KONCZ SATELITA ZEM	WATR ROWNI KOWY	SMARPA	DUCHO WBY PROTES TANCH	SWETU JE 25 W	ODDZIEL WIEPO WIEZ 10 W
15	16	17	18	19	20	21
SLABI LUB ZYWEK	PORT LOT NICYPO FENHAGI	PERELI STYNY WETRIU MINT WEL	RELACJA	RYZOW TROKEM	STOLICA MALAW	16
2	3	4	5	6	7	8
DUZA SALA W SONEC	REZONO W SONEC	ORA W KARTY	STOLICA MALAW	CZESKI KOCI	CZARNI NODI	12
9	10	11	12	13	14	15
DONOS LY CZYN	BARWNY PIK	JABLE CZOK	JOZEF PRASZ POSCIE PORTRE TY	CZESKI KOSIOL	POWIEC ZOLI	17
16	17	18	19	20	21	22
KSAZE OBOZOW CIN	OBRY'S	GATUNEK KORJANU	PAS OBITO PREDZICNY ZIOLOKO IZ POSTAL	PIAK DZIERZKA	MATE RIAL OPATELN KOWY	17
18	19	20	21	22	23	24
RIATY OKRES PALE OZIKU	WAWOZ	SZWAJ CAREKI KURORT	JAKOW IUSZ MALARZ KOS	DUCHO WNY W CERWNY	PORABA NE ORZE WONA OPAL	19
20	21	22	23	24	25	26
POKISZ Z MATERIA LEM WYBU CZOWNY	PIKETA	OWOC	11	DZIDA	RODZAJ PIECA	18
26	27	28	29	30	31	32
OPAKSA PAPIER OWA NA TOWARZE	1000 KG	OSRA BIURKA	6	14	CZUWA LIZKA JADALNA	18
32	33	34	35	36	37	38
WYRAZ TWARZY KARJERN BOC PREY BOZI	13	SKLADA NE MASZYN	8	WYRZEKA WIECEN ZYCIA	1	21
38	39	40	41	42	43	44
POLA ARTORIA POLSKA	13	ZAJAC	21			
44	45	46	47	48	49	50
1	2	3	4	5	6	7
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22			

Sprzedaz

węgla i koksu

CENY KONKURENCYJNE

każda ilość

Gwarantujemy bezpłatny dowóz.

KWIDZYN,
ul. Toruńska 36 (WZGS)
tel./fax 32-88 w. 24

STARTUJE COMMERCIAL UNION

W ciągu dwóch lat, od kiedy Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie Commercial Union działa w naszym kraju, ubezpieczyło 140 tysięcy Polaków. Najlepszym wynikiem, zdaniem szefów firmy, jest ten Wyrzecz Gdańskiego. W minionej czwartek w Gdańsku, otwarto czternaste już w Polsce, biuro Oddziału Commercial Union. Do końca roku ma ich powstać jeszcze co najmniej pięć.

Commercial Union zostało założone w 1861 r. Dzisiaj jest największą w Europie firmą ubezpieczeniową. Najbardziej dynamicznie rozwijającym się oddziałem CU w Europie jest oddział Commercial Union Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie (Polska) S.A. Towarzystwo jest spółką joint venture - CU brytyjskiego z Wielkopolskim Bankiem Kredytowym S.A. z Poznania, który posiada 10 proc. udziałów.

W marcu 1994 r. CU wypłaciło największe w historii ubezpieczenie na życie w Polsce świadczenie w wysokości 3 mld 96 mln zł.

Nie wyznaczamy górnej kwoty ubezpieczenia. Nie są to ubezpieczenia tylko dla bogatych, raczej dla klasy średniej. Nasz klient ubezpieczając się zarówno na kwotę 30 mln jak i kilku miliardów złotych. Mamy nawet ubezpieczenie na 35 mld zł. Społeczeństwo polskie powinno mieć takie same możliwości zabezpieczające swoje finansowe zobowiązania. Jaką rolę w tym pozostałych państw Europy i Ameryki - powiedział Marian Miziołek, prezes Zarządu CU w Polsce, na konferencji prasowej poprzedzającej otwarcie biura gdańskiego oddziału firmy.

Klient Commercial Union ma do wyboru ubezpieczenia Terminowe - zawierane na okres od 1 roku do 5 lat oraz Ubezpieczenia Uniwersalne - w dwóch wersjach. Ochrona Życia i Ochrona Maksymalna. Ochrona Życia jest ubezpieczeniem na życie, które zapewnia zabezpieczenie zarówno dla osoby ubezpieczonej jak i osobę przetrnącą. Wzrostanie tym, oprócz gwarantowanego świadczenia w wypadku śmierci, towarystwo umożliwia ubezpieczonemu korzystanie z wartości gotówkowej polisy począwszy od trzeciego jej roku. Kapitał zgromadzony na rachunku polisy jest cały czas inwestowany, w zależności od zyczenia ubezpieczającego, wartość gotówkowa polisy może być wypłacona jednorazowo lub w formie renty kapitałowej. Ochrona Maksymalna to ubezpieczenie zapewniające przede wszystkim zabezpieczenie dla osób wskazanych jako uposażone. W Ubezpieczeniu Uniwersalnym można dodatkowo ubezpieczyć się od następstw nieszczęśliwych wypadków. Młodzieżowa Polisa Przyszłościowa jest wariantem Ubezpieczenia Uniwersalnego i przeznaczona dla dzieci w wieku 1-12 lat. Możliwe jest kontynuowanie bezterminowo.

cd. na str. 11

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713
Nakład 85 tys. egz.

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 20 (109) GDANSKIE • ELBLĄSKIE • TORUŃSKIE 18.05.1995 r.

- Potrafią pracować na głębokości 90 metrów
- Wykryją podwodnego intruza z centymetrową dokładnością
- Pływają na okrętach, wytrzymując stałe, kilkudziesięciostopniowe przechyły boczne

HOŁDOWNICY NEPTUNA

Nie zaznał zycia, kto nie służył w marynarce - brzmią słowa popularnej piosenki. Bardziej włajemniczeni wszakże dodają, nie zna marynarki, kto nie pływał z ratownikami. Miałem okazję przekonać się na własnej skórze, ile w stwierdzeniu tym nie ma spekulacji przesady.

Trzeba bowiem wiedzieć, że okręty ratownicze nie mogą być zbyt duże i ciężkie, aby nie traity na zwrotność - niezbędnej we wszelkich akcjach niesienia pomocy. Niewielkie rozmiary w pewnym stopniu rekompensuje duża dzielność morską tych jednostek. Są właśnie niezatapialne. Nie straszą im wichry i sztormy, wobec których każdy inny, często znacznie większy statek, nie miałby szans przetrwania.

Łeczeń, który był sądził iż za wobec tego również łatwe i przyjemne w obsłudze, myliłby się bezreszty. Bo to nie małe, ale i wciągające fale okiecały musza - jakby na przekór logice - nosić wysoko sprzężone nadbudówki i platformy, z których prowadzi się działania ratownicze (np. gaśnicze). Rzeczwym byłyby się od pokładów ogromnych, pełnomorskich statków, które korzystają z ich pomocy. A zatem mostek kapitański i pozostałe, najwięcej zlokalizowane pomieszczenia okrętu ratowniczego, już przy niewielkiej falie miotane są ciagliymi przechyłami po kilkadziesiąt stopni od pionu. W tych warunkach trzeba nie tylko sprawnie manewrować jednostką, ale również nieść skuteczne pomoc innym.

Mozna całkiem śmiało powiedzieć na szeroki oceanach w drodze z Europy do Japonii i z powrotem, przepłynąć wzdłuż i wszerz Morze Śródziemne, przetrwać na dużym żaglowcu gwałtowny sztorm na Morzu Północnym, a zarazem nie poznać, co to... morską chorobą. Wystarczy jednak wejść na podłok okiecały ratowniczego, ukłokować się w wysoko położone kajuki kapitańskie i wypłynąć na Baltyk - gdzie fala krótka, często i zmienna - aby już przy składaniu hody Neptunowi (jak to elegancko mówią o tej słabości marynarze).

Wówczas to cierpiącego dosłownie na całym ciele człowieka może podnieść na duchu jedynie fakt pełnego

zrozumienia ze strony zawodowych matrosów a także własne spostrzeżenie, iż potymna okiecał ratowniczym przyprowa o chorobie chorobę nawet doświadczonych marynarzy służby czynnej, którzy mieli dłuższą niż parolodniową przerwę w pływaniu. O ile więc marynarz floty handlowej cierpi na nią z reguły jeden raz, przeważnie tylko podczas pierwszego szkolnego rejsu, o tyle ratownicy pozostają "hołdownikami" Neptuna niejako bezustannie.

Pamiętając o tych dolegliwościach, tym więcej ocenic trzeba wyżej żaloty "OrieP" (PASP), która - miała wypłynąć w rejs próbny - zaledwie kilka dni po wodowaniu okrętu, podjęła się wyzyszczyć nim, aż na łowiska Labradoru, aby przyholować do kraju uszkodzony statek rybacki. Rejs rozpoczęto i pomyślnie zakończono pomimo niezwykle trudnych warunków hydrotermometrycznych, jakie wówczas panowały na całej trasie Gdańsk - Labrador. Dzięki temu, niejako za jednym zamachem sprawdzono morską dzielność okrętu i zaświadczono dziesiątki tysięcy dolarów, jakie cywilyl armator musiałby wyłożyć na remont trawlera poza granicami kraju.

Przykład ten wymieniam jako pierwszy i w tym celu, aby - zaim przedem do spraw zasadniczych podkreślić, że jednostki ZOR Marynarki Wojennej już od pierwszych dni swego istnienia świadczyły i wciąż świadczą także usługi na rzecz cywilnych jednostek naszej gospodarki. Już ponad dwadzieścia lat temu załoga kutra ratowniczego "R-22" walnie przyczyniła się do ugaszenia tragicznego pożaru na statku ms. "Konopnica". Nurkom z "R-36", którzy w roku 1968 rozminowali wraki hitlerowskich okrętów "Schlesien" i "Orion", zawiadczą bezpieczną drogę podjęciowca zespół portów Szczecin - Świnoujście. Także ratownicy z Marynarki Wojennej podnieśli zagrożony kuter rybacki "Hel-54". W 1976 r. "R-21" uczeszczył w akcji wydobywania z dna Zatoki Gdańskiej, słynnego już obecnie, średniowiecznego wraku "międzywojca".

Jest problem

DROŻYZNA JAK PROHIBICJA ?

Z Jerzym Jakubusem
dyrektorem SZPS "Polmos" w Starogardzie
rozmowa Urszula Niewiarowska

- Zdarza się, że działacze ruchu anty-alkoholowego oskarżają o rozpalanie polskiego społeczeństwa... zakłady przemysłu spirytusowego. Tak jak gdyby istniał formalny nakaz kupowania przez obywateli napojów zwanych wyskokowymi...

- No właśnie. Tymczasem ja jestem, po prostu, producentem określonych wyrobów, które stawiane są do dyspozycji klienta. Jeden sięga po narkotyki, inny po karty Alkoholozależni używają na pewno nie



nie o zbita większego zagrożenia. Można wybierać napoje nisko procentowe. Likery, nalewy, albo mocne wódki. O zakupie decydują przede wszystkim indywidualnie jeśli zamierzam nabyć garstki, to nie wydam pieniędzy na wódkę. Niegdyś, gdy nie opłacało się oszczędzać, alternatywą było faktycznie tylko "inwestowanie" w alkohol. Ale teraz, gdy pieniądza zdejmuje swoją wartość... Problemem pozostaje już niemal wyłącznie kultura spożywania napojów z alkoholem - u nas wciąż katastroficznie niska. W krajach wysoko rozwiniętych, które przesyły okrywy prohibicji i znają skutki uzależnienia od alkoholu, alkohol jest w handlu i w obrocie, alkohole są ogólnodostępne. To o czymś świadczy.

- Trzeba by jednak także oddać, że zarazem są one dużo tańsze...

- Ceny alkoholu w Polsce biorą się z określonej polityki państwa. My jedynie realizujemy decyzje ministra finansów, który ustala ceny w związku z potrzebami budżetu.

- Żeby już wymienić wszystkie podstawowe zarzuty kierowane pod adresem zakładów spirytusowych, należy wymienić i ten, że podobno wszystko co zakłady te wyprodukują, to - bez względu na ilość i jakość - zawsze zostanie sprzedane...

- Ten myślowy stereotyp pochodzi z czasów, kiedy na półkach naszych sklepów stały jedynie ocet i alkohol...

- O przepszaman, alkohol też był by na karci! - Ja ich nie wprowadzam. Umnie towaru nigdy nie brakowało. Kartki na alkohol wprowadziła ówczesna administracja, aby łatwiej było realizować ówczesne cele polityczne.

- Wracając do poprzedniego pytania, to odpowiedź na nie brzmi dziś nie znamy pojęcia łatwego sprzedawania. Przekształcenia rynku sprawiły, że produkcja państwowych zakładów spirytusowych w Polsce wykorzystuje jedynie połowę swoich mocy przerobowych. W ciągu zaledwie jednego roku z 2 do 7 proc. wzrósł udział na tym rynku prywatnych fabryk. Łącznie wydano im już 17 koncesji, podczyg cały państwowy "Polmos", to 25 zakładów.

- Jak można próbować "ograć" konkurencję?

- Dajmy do tego, aby nasze wyroby spełniały wszelkie wymogi stawiane przed nimi w Polsce i na świecie, od krajów Europy Zachodniej począwszy, a skończywszy na USA i Kanadzie. A pomyślna weryfikacja towaru, choćby na rynku amerykańskim, jest na prawdę ogromnym sukcesem dla producenta

zagranicznego. Najświeższym naszym osiągnięciem z roku 1993 jest dopuszczenie naszych wyrobów na niezwykle trudny rynek kanadyjski. Niestety, ze względu na brak interesu państwa - jako właściciela monopolu spirytusowego - ceny polskich spirytów były są konkurencyjne na rynkach zachodnich. Powodem jest brak państwowego dotacji na rolniczą skrobię, czy szereż - zaniechanie przez państwo subwencjonowania rolnictwa. W efekcie, gdyby nie zapoworota mógłbyms dzakupujemy w Hamburgu spirytusum po 50 centów "zalic" cały nasz rynek. To wszakże oznacza zarazem istny raj dla przemysłników.

- Stąd wniosek, że jednym z najważniejszych obecnie instrumentów w walce z konkurencją powinno być dbanie o jakość.

- Trapawo 150-letnie tradycje naszego zakładu nie są tu bez znaczenia, podobnie jak stabilna kadra, czy - oceniamy produkcję - znakomita woda używana do naszych wyrobów. Dbałość o wysoką jakość, to także nowe wyroby wypielęgające pewne linki rynkowe i zastępujące mniej udane czy mało popularne napoje. Nasze wódki czyste od lat oceniane są na piątkę. Produkujemy też 80 wódek gatunkowych, wszystkie na składnikach naturalnych, zgodnie z wypróbowanymi recepturami. Na przykład Piolunówka Baczewskiego była rekonstruowana przez naszych specjalistów - pod kontrolą właściciela receptury - przez ponad rok. Kilka z blisko 30 ziół, które w ostatnich latach całkowicie wyginęły, trzeba było starannie zastąpić innymi. Była to zatem niezwykle trudna praca, ale opłaciła się. Piolunówka zyskuje popularność, sprzedawana jest w Anglii i USA. Na słynnym Jackowie w Chicago stoi zresztą, obok szeregu innych wódek, rodem ze Starogardu.

- Interesujący rodowód ma też inny przebieg Starogardu, wódka Jazz.

- Zgadza się. A było to tak. Mój przyjaciel Andrzej Cejrowski zapłacił, czy nie znalazłby sposobu na wsparcie Polmosu Stowarzyszenia Jazzowego, w którym działaczem był Stanisław Cejrowski, brat Andrzeja. Kupiliśmy więc znak firmowy znanego w świecie festiwalu Jazz Jambory i pod taką etykietką wyprodukowaliśmy ostrą, pod gustu amerykańskimi, wódkę z wysoką jakością, specjalnie dobranej o smaku. Dziś ten alkohol stał się modny wśród dżentelmenów i biznesmenów, również z tej racji, że nazajutrz nie boli po nim głowa...

- Czy to prawda, że w zakładach spirytusowych sprawa kosztów produkcji zostaje drogorzędna?

- Gdybym nie dbał o koszty, szybko poszedłbym z torbami. Oszczędność szukamy na każdym kroku, choćby zamawiając opakowania. W poszukiwaniu dobrej, a zarazem taniej butelki do Piolunówki Baczewskiego dotarliśmy, na przykład, aż do Czech.

- Czy nie ma pan wrażenia, że te wszystkie starania menedżera państwowych zakładów spirytusowych mogą wyleść w leń, jeśli państwo nie zmieni swego stosunku do własnego monopolu? Wszak wyprodukowane ceny alkoholi, brak dotacji dla rolnictwa, wysoki podatek akcyzowy, czy wręcz wysokie koszty energii, mogą w końcu dać taki efekt, jak w przypadku prohibicji. To znaczy, że coraz większą część zysków z produkcji i sprzedaży alkoholu przejmować będą - poza wszelką kontrolą państwa - grupy przestępcze?

- Takie niebezpieczeństwo, przynajmniej do pewnego stopnia, na pewno istnieje. Żyć dwa lata temu co czwarty litr alkoholu na polskim rynku pochodził z przemyłu! A nielegalne rozlewanie nadal działa. Teraz wiemy też, że do Polski wracają, za sprawą przemysłników - polski eksport legalny, bo za każdą naszą granicą polskie wyroby spirytusowe są parokrotnie tańsze niż w kraju. Często dobiegają do w pełni majestacie prawa. Dla osób zorientowanych nie jest to przydad tajemnicą, że pełni ładunek słowackiego TIR-a, przenoszącego całkowicie legalnie po jednej butelce za granicę.

cd. na str. 11

75-LECIE LOTNICTWA MORSKIEGO

Dowodztwo Marynarki Wojennej, Dowodztwo Brygady Lotniczej Marynarki Wojennej Międzyzłaznowo Tarji Gdańskie S.A. zorganizowały konferencję prasową, inaugurującą obchody 75-olatnia lotnictwa morskowego w Polsce. Najważniejszym wydarzeniem będzie Zlot Lotnictwa Krajow Nadbaltyckich w dniach od 29 czerwca do 3 lipca 1995 r.

2 lipca na terenie lotniska wojskowego w Gdyni - Babich Dołach, odbędzie się II Air Show '95 - pokazy ewolucji powietrznych i wystawa sprzętu lotniczego.

Dwa lata temu rozpoczęto obchody siedemdziesięciolecia Marynarki Wojennej - powiedział admiral Roman Andrzej Waga, szef Sztabu MW. - 28 listopada 1919 roku ówczesny naczelnik państwa polskiego marszałek Józef Piłsudski, wydał

dekret nakazujący utworzyć marynarkę wojenną 15 lipca 1920 r. - to raz pierwszy w niepodległej Polsce, z wód Zatoki Puckiej wystartował samolot, wymalowany na kadłubie bandera MW. Patrzac na współczesne floty, które istnieją na świecie, jest niewyobrażalne, żeby marynarka wojenna mogła wykonywać swoje zadania i działać skutecznie bez wyprodukowanego - stwierdził admiral Waga.

cd. na str. 11

"EWA" Tczew, al. Solidarności 14
Przedstawiciele Kopalń
SUPERCENY
WĘGLA - MIAŁÓW - KOKSU
Tczew, tel. (069) 31-51-17, 31-11-02, 090-50-56-61
Gdańsk, tel. 43-10-95-97, wew. 61
Pelplin, tel. 090-50-10-33
TRANSPORT BEZPŁATNY DO 100 KM

HURTOWNIA BHP
"WEGA" s.c.
Tczew
Zukowo
Gdańsk
oferte:
a) ubrania drelichowe zwykłe, ubrania ocieplane
a) ubrania kolorowe (możliwość zamówienia nadruku)
a) sprzęt do pracy na wysokościach
a) maski i polimarki ochronne
a) sprzęt przeciwpożarowy
a) sprzęt elektrotechniczny
a) instrukcje stanowiskowe i znaki
a) urkawe ochronne
a) apteczki
a) druki akcydensowe
POLECAMY W CIĄGŁE SPRZEDAŻY:
• elektrody (BALDON) przedstalciewicz handlowy
• tarcze do ciecya stali i betonu
• drut spawalniczy ø 0,8; 1,0; 1,2
• sprzęt spawalniczy

KWASOODPORNE
SRUBY, WRĘTKI, NARZĘDZIA, PODKŁADKI, BŁACHY, WKRĘTY, DREWNA,
SŁUZY, ROZPRUWIE
Jakość ISO 9001
Wysoka wytrzymałość klasa B0
(R_{yk} 800 MPa; R_{yk2} 600 MPa)
BT&T Spółka z o.o.
50-532 Gdańsk, ul. Narutowicza 11-12
tel. 47-13-07, tel. fax 47-22-43
BETON STANISŁAW

PEMAL
MALBORK
52-200 Malbork, ul. Kościuski Nr 39
tel. 053-3365, fax 053-2606 tlx 057388
PRODUKUJĄ:
- MASZYNY DO OBRÓBK DREWNA
- OSTRZAKI DO NARZĘDZI DO DREWNA
- URZĄDZENIA DLA LEŚNICTWA I TARTACZNICTWA
ŚWIADczą USŁUGI W ZAKRESIE BRANŻY METALOWEJ

Wszystko dla dzieci
"KOKA"
HURTOWNIA:
Gdańsk-Przymorze
ul. Arkońska 3
tel. 52-12-26
wew. 125
• bielizna niemowlęca
• odzież dziecięca
• akcesoria firm CHICCO, DADA i inne
• zabawki pluszowe
Duży wybór, jakość, atrakcyjne ceny.
Zapraszamy pon.-pt. 8.00 - 16.00, sob. 8.00 - 12.00

**HURTOWNIA
KABLI
I OSPRZĘT
ELEKTRYCZNEGO**
BYCHOWO & ACEL
80-871 GDAŃSK
ul. Twarda 6c
tel. (058) 46-28-26
tel./fax (058) 31-78-23
84-230 RUMIA
ul. Zakopiańska 19
tel. (058) 72-19-82
tel./fax (058) 71-00-10
Nasze kable tączą najlepiej!

HOLDOWNICY

cd. ze str. I

Potem był szereg udanych akcji ORP "Płast" - m.in. holowanie doku do Goeborga - którym dowodził wiele zasłużony dla polskiego ratownictwa komandor Adolf Król.

Z kolei podczas pamiętnej nocy sylwestrowej, w czasie "zimy stulecia" 1978/79, ratownicy z Marynarki Wojennej chwyliły porwane z lin cumowniczych statki "Wyspiański", "Broniewski" i inne. Przed wejściem na mizelnie ocalało "Cieszyń". Wiatr wiał wówczas zsiłą huraganu, padał gęsty śnieg, a temperatura powietrza spadała poniżej 24 stopni C!

W polowie lat 80. kilka jednostek ZOR regularnie udzielało specjalistycznego wsparcia poczynając Międzynarodowej Organizacji Poszukiwania Ropy Naftowej i Gazu Ziarnego na Morzu Bałtyckim.

Pewna ciekawostką jest natomiast fakt, że ratownicy wykonywali także najtrudniejsze akcje na wodach śródlądowych. Swego czasu oddział nurków Marynarki Wojennej bawił w Solinie, gdzie z dna zalewu wydobył... niemal pięćdziesięcioletni spychacz. Inna grupa pod dowództwem kapitana Andrzeja Zakrzewskiego pospieszyła z pomocą mieszkańcom Pultuska, zagrożonymi wielką powodzią w roku 1979.

Mozna by tak jeszcze długo mnożyć podobne przykłady. Tyle, że nie miałyby to już uzasadnienia, choćby z tej racji, że podstawowym celem powołania Zespołu Okrętów Ratowniczych było - rzecz jasna - wprzejęcie go do realizacji wojskowych zadań Marynarki Wojennej. Potrzeba taka pojawiła się już w pierwszych dniach po zakończeniu II wojny światowej. Załóg ZOR powstał w początkach roku 1946. Był nim Oddział Nurków utworzony przy Komendzie Portu Wojennego w Gdyni. Jego głównym zajęciem było oczyszczanie z wraków amunicji nabrzeży, basenów portowych, a także rozległych akwenów wód przybrzeżnych i awanportów, aby stały się one dostępne dla żeglugi.

Wciąż rosące zapotrzebowanie na prace morskich i podwodne sprawiło, że w roku 1951 Oddział Nurków przekształcono w większą jednostkę nazwaną Oddziałem Awaryjno-Ratowniczym. Nadal wydobywano z dna morza i basenów portowych miny, torpedy, podziurki artyleryjskie. Ciepło uisławiano wulkany i zatopione resztki stalowych konstrukcji. Do rozrywania grubych pancerni zatopionego "Gustofa" i "Wichra" (rzebaliwo stosowano nawet materiały wybuchowe. Jednorazowo ładunek służący do uwnia kolejnego "kęsa" niemieckiego pancernika musiał ważyć ponad 5 ton!

Szczególnie uciążliwe, niebezpieczne i trudne było oczyszczanie z zatopionej amunicji portów w Kolobrzegu i Helu. Każdego dnia z basenów tych wyławiano średnio 25 sztuk 130-milimetrowych pocisków. Umieszczone w hermetycznych skrynkach ważyły one około stu kilogramów. A dla przykładu w porcie hełmskim roboty tej starczyło aż na dwa lata. Jednocześnie w porcie szczełskim należało rozpocząć, oczywiście z min, a następnie ściągając z toru podjęciowego, dwa zatopione okręty podwodne.

Rozbudowującą się polską Marynarkę Wojenną coraz częściej zgłaszało zapotrzebowanie również na doskonałe służby ratownicze. Efektem tego było powołanie rozkazem z dnia 20 sierpnia 1964 roku w

miejsce Oddziału Awaryjno-Ratowniczego, czterech jednostek specjalistycznych, a wśród nich Zespołu Okrętów Ratowniczych. Pierwszym jego dowódcą mianowano kapitana Stanisława Kucharskiego.

Odkłunastulat marynarce Zespołu Okrętów Ratowniczych dysponują tak nowoczesnym sprzętem, że pozwala on im docierać praktycznie do każdego punktu na dnie i powierzchni Morza Bałtyckiego. Wyposażeni między innymi w zestawy do nurkowania na mieszkanek oddechowych helu i tlenu, bez trudu schodzą na głębokości poniżej 90 metrów. Na pomoc polskich nurków mogą obecnie liczyć nawet załogi uszkodzonych okrętów podwodnych, podczas gdy ewakuacja "podwodników" z większych głębokości nadal w wielu marynarkach uważana jest za niewykonalną.

O poziomie wyszkolenia ratowników niech świadczy fakt, iż podczas listopadowych manewrów kuter ratowniczy - mający za zadanie wykrycie i jak najdokładniejsze zlokalizowanie okrętu podwodnego bez użycia nurków - zlokalizował go, jak się potem okazało, tak precyzyjnie, że pozostawiona bojka wskazywała dokładnie kierunek "zatopionego" okrętu podwodnego. Znający temat wiedzą, że w podobnym przypadku nawet kilkadziesiątometrowa pomyłka uznawana jest za wynik przyzwoity.

Do podstawowych zadań Zespołu Okrętów Ratowniczych należy też czuwanie nad bezpiecznym przebiegiem wszystkich manewrów ćwiczeń morskich.

Na koniec warto by postawić pytanie, skąd się biorą chętni do tak ciężkiej służby, jaką pełnić muszą załogi okrętów ratowniczych?

Mikołaj Karpiuk doświadczony ratownik MW pracował jako kierownik w Bielsku Podlaskim. 30 lat temu trafił do służby czynnej w marynarce, gdzie wyszkolono go na sternika, a potem na dowódcę drużyny sterników. Na okręty ratownicze przydzielano go - jak powiada - "testunka za ciągłym pływaniem i młodzieńcze pożądanie niebezpiecznych przygód". Później zaczął wysoko cenić sobie wircz rodzinna atmosfere panująca wśród ratowniczej braci. Z biegiem lat awansował. Sprawdził się także jako dowódca kutra. Po ukończeniu szkoły chorążych powierzono mu dowództwo pełnomorskiego holownika.

Sławomir Rejmer polkął morskogo bakcyła na starej wyszluzonej "Iskrze" - szkolnym zagłowiu WSMW. Wspomina ją z ılıkwością i szacunkiem zarazem, jako najlepszą nauczycielkę wielu pokoleń marynarzy. Morska edukacja na tym okręcie czyniła nieszczęzną żmudną służbę na morzu. Stąd nie ukął się także trudna praca na jednostkach ratowniczych. Pływał na holowniku, potem kulturze nurkowym (sam schodząc pod wodę do najtrudniejszych zadań).

Andrzej Machnio, rodem z Radomia, był rzemieślnikiem, specjalistą mechaniki precyzyjnej. I jego droga do Zespołu Okrętów Ratowniczych rozpoczęła się od służby zasadanicej w marynarce. Po kursie specjalistycznym w Ustce, systematycznie awansował.

Gdyby tak zjechać z cyfrymi dowódców okrętów ratowniczych, okazałoby się, że większość z nich doszła się do dowódczych dystynkcji, zaczynając od najniższych stanowisk na morzu. Zatem solidna praktyka, także doświadczenie, niejako predestynują ludzi do jednej z najtrudniejszych służb w Marynarce Wojennej. Natomiast po przejściu w stan spoczynku, wszyscy oni z reguły podejmują pracę w cywilnych jednostkach gospodarki morskiej, gdzie tworzą kadre najlepszych specjalistów.

DROŻYŻNA JAK PROHIBICJA ?

cd. ze str. I

przeładować można na TIR-a w Polsce w ciągu zaledwie 6 godzin... W przypadku zaś ignorowania przemytu "plecakowego" warto nadmienić, że średnio sprawy przemytnic trafił jednorazowo przeniesić na własnych plecach do 100 butelek!

Co zatem jeszcze pozostaje państwowym zakładom spirytusowym, ot choćby zakładom starogardzkim, aby nie dać się wypychać z rynku przy obecnych przepisach i nastawieniach?

Wbrew pozorom i w naszej branży możliwe jest rozszerzenie asortymentu, niekoniecznie asortymentu napojów. W styczniu uruchomiliśmy mianowicie produkcję spirytusu bezodornego. Sporo w to zaangażowaliśmy jako że chodziło o całkowicie nowe, technologiczne. Nowy nasz produkt przeznaczony jest dla rafinerii i CPN, które używają go do komponowania paliwa ekologicznego. Utworzyliśmy zatem zupełnie nową sferę dla rozwoju przedsiębiorstwa i możliwość uzyskiwania korzyści bez stosowania się do cen urzędowych.

Wróćmy jednak jeszcze do spraw związanych ze spirytusami spożywczymi. Czy pod tym względem można "odgrnieć" kształtowa gustu Polaków, czy jest to niemożliwe?

Polacy żyją w określonych warunkach klimatycznych i już choćby z tego względu będąc pić coś innego, niż mieszczarstwo poludnia. Bywa, że przez jakiś czas modne stają się pewne nowości, ale szybko laka modami jakiego wracają do tradycji. Teraz, na przykład, daje się zauważyć odrobinę od nieżyłkie popularnych do niedawna wódek "Koszernych" i powróć do tradycyjnych "Krakusa", Zynię, Wyborowej". Rzecz zatem nie tyle w nakłanianiu rodaków do zsmakowania na stałe w egzotycznych napojach alkoholowych, co w działaniu na psychikę Polaków. Inne nacje pocińno dowodzą, że wysoko procentowe alkohole dostępne w naszym sklepie nie muszą być powodem rozpaczy wśród społeczeństwa. My również działamy na rzecz podnoszenia kultury pica. Wydajemy na ten temat książki, rozpowszechniamy przepisy na nisko procentowe koktajle, współpracujemy ze Stowarzyszeniem Barmanów.

Jak pan sądzi, kiedy nastąpi zahamowanie niepokojąco szybkiego wzrostu spożycia

alkoholu w naszym kraju?

To trudno powiedzieć, gdyż jest reguła, że im społeczeństwo bogatsze, tym więcej spożywa alkoholu. Antidotum na wzrost spożycia alkoholu w Polsce powinno być zatem przede wszystkim cywilizowanie życia towarzyskiego i rodzinnego.

Proszę o komentarz do często wygłaszanych opinii, iż obrzyłby zyski państwa z handlu alkoholem w su w gruncie rzeczy niższe od strat spowodowanych pijanstwem.

Są to stwierdzenia nie poparte jakimiśkolwiek celocowymi badaniami. Tym bardziej bafamulne, że nikl z tak twierdzących nie próbuje zarazem zauważyć, co by się stało gdyby raptem - zgodnie z ich zyczeniem - zabrakło alkoholu. Jak wówczas zareagowałyby społeczeństwo? Obawiam się, że bardzo gwałtownie. Ja - produkując alkohole - spełniam służebną rolę wobec społeczeństwa. Moim zadaniem jest dostarczenie na rynek jak najlepszego wyrobu, który też jest dla ludzi. Czy ludzie to kupią - niech zdecydują sami.

Hipokryzja będąca cechą charakterystyczną wielu Polaków sprawia, że nierazko ci sami osobnicy, którzy nawołują do zlikwidowania zakładów spirytusowych i zakazania handlu alkoholem, zwracają się do tych zakładów z próbą o wsparcie...

Ci sami, to może lekka przesada. Niemniej zgłaszają się. Załoga stara się nikomu nie odmówić pomocy. Tylko w roku ubiegłym na cele charytatywne przeznaczaliśmy 3,5 ml zł. Wsparliśmy m.in. Akademię Medyczną w Gdańsku, szereg innych szpitali, szkoł przedszkoli, parafii. Zyski produkcji alkoholu zasila ją ponadto wiele wybrzozowanych fundacji, towarzystw i stowarzyszeń o wszelkich możliwych profilach, a nawet kono z za przeznaczeniem na leczenie ciężko chorych dzieci.

Diękuję potem? - Niektórzy

Wobec tego ja dziękuję panu za odwrozenie receptury tak wspaniałego napitku, jakim jest Pionulówka Baczewskiego. To prawdziwa radość dla podniebienia. Życie składa się z takich małych radości. Gdyby więc zechciały dostarczać nam ich także pozostałe galezie naszego przemysłu, byłoby cudownie...

K.M.

75-lecie

cd. ze str. II

odbędzie się uroczyste wręczenie sztandaru 1 dywizyjnym lotnikom, a także przyjęcie nazwy wyróżniającej i patronów jednostek.

Brigada Lotnicza przymie nazwę wyróżniającą "Gdynska", oraz imię kmrdr por. Karola Edwarda Trzaski-Durskiego - pierwszego lotnika morskiego II Rzeczypospolitej. Dywizjon otrzyma nazwę wyróżniającą "Pucki", patronem zostanie ostatni dowódca Morskiego Dywizjonu Lotniczego kmrdr por. Edward Zstowski.

Najważniejszym elementem uroczystości będzie wręczenie sztandaru 1 Puckiemu Dywizjonowi Lotniczemu. Wśród członków komitetu honorowego fundacji sztandaru, a zarazem fundatorów, znajdują się m.in. prezydent Gdyni Franciszka Cegielnska, burmistrz Pucka Janusz Łęgowski, a także Jan Kurek - dyrektor Przedsiębiorstwa i Eksploatacji Ropy i Gazu. W ramach obchodów 75-lecia lotnictwa MW przewidzianych jest szereg różnorodnych przedsięwzięć. Najważniejszym z nich będzie Air Show Gdynia 95. Tegoroczny Air Show to druga tego typu impreza na Wybrzeżu. Pierwsza odbyła się 4 września ub.r. na lotnisku w Rębiechowie. Jej inicjatorem i głównym organizatorem były Międzynarodowe Targi Gdańskie S.A. Pokazy i wystawy 50 statków powietrznych obejrzało wówczas ponad pięćdziesiąt tysięcy widzów. W pokazach wzięły udział samoloty Wojsk Lotniczych i Obrony Powietrznej oraz Marynarki Wojennej, a także

lotnictwa cywilnego - ratowniczego i sportowego. W powietrzu i na ziemi można było obejrzeć samoloty MIG-23, MIG-21, J-22, IRYDA, TS-11, ISKRA czy PZL-ORLIK.

Tegoroczny powietrzny show odbędzie się 2 lipca na lotnisku w Babich Dołach. Program imprezy jest znacznie bogatszy niż przed rokiem.

Oprócz polskich pilotów i samolotów, w pokazach i wystawie sprzętu lotniczego weźma udział także lotnicy i statki powietrzne z Danii, Holandii, Francji, Niemiec, Szwecji, USA, Wielkiej Brytanii oraz Rosji - poinformował zastępca szefa sztabu MW ds. lotnictwa, komandor pilot Jan Kania.

Międzynarodowe Targi Gdańskie zajmują się promocją gospodarki. Zainteresowaliśmy się więc popularną lotnictwa morskiego, które nierozdzielnie wiąże się z popularnością spraw morskich - powiedział dyrektor MTG S.A. Jerzy Pasiński. Integralną częścią Air Show będzie towarzysząca pokazom i wystawie samolotów prezentacja sprzętu lotniczego oferowanego przez polskich producentów, kiermasz książki i wydawnictw o tematyce lotniczej, przegląd dorobku polskich i zagranicznych hobbyistów i kolekcjonerów, pasjonujących się tematyką lotniczą. Z inicjatywy organizatorów Targów w szkołach podstawowych i średnich województwa gdańskiego zorganizowany zostanie konkurs plastyczny pod hasłem "AIR SHOW '95 - SKRZYDLATE MARZENIA".

Trójmiejska impreza szybko przetrada się w pierwszy, w naszej części Europy, międzynarodowy salon lotniczy. Według wstępnych przewidywań wystawę i pokazy będzie oglądać 2 lipca br. około 150 tysięcy widzów.

"Commercial" (cd. ze str. I)

Ubezpieczony może być nawet noworodek, jednak świadczenia wypłacane są dopiero po ukończeniu dwunastego miesiąca życia. Nataką decyzję firmy wpłynęły statystyki świadczące o wysokiej śmiertelności niemowląt w naszym kraju.

Wszystkie pieniądze, które płyną ze składek polskich klientów są inwestowane w naszym kraju - w papiery wartościowe, depozyty bankowe, bardzo mało na giełdzie. Nie lokujemy ich w przedsięwzięcia wysokiego ryzyka. Jesteśmy odpowiedzialni za pieniądze naszych klientów - mówi Marian Miziolek.

Co pewien czas firma organizuje szkolenia dla przyszłych doradców ubezpieczeniowych. Takie szkolenia odbywać się będą również w oddziale gdańskim.

Doradcy ubezpieczeniowi muszą mieć przynajmniej wykształcenie średnie, muszą to być osoby nie karane sądowo. Pleć i wiek nie mają większego znaczenia - pracują u nas osoby zarobko 20 - jak i 40-letnie. Doradcom powinna charakteryzować inteligencja, kultura osobista, umiejętność poprawnego wysławiania się. Zwykle ze 100-osobowej grupy, która się do nas zgłoszi, zostaje około 15 osób. Zarabiają różnie, w zależności od tego ilu klientów ubezpiecza - niektórzy kilkadziesiąt tysięcy starych złotych, inni kilkanaście milionów, rzadko powyżej 20 mln. Opowiesz, że to prosiacze mających pracę można sobie kupic mercedesa nie mając nic wspólnego z prawdą - stwierdził Robert Zagata - dyrektor gdańskiego oddziału Commercial Union.

szyby samochodowe:

do aut osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów

dachy uchylnie:

sprzedaż montaż

na życzenie montaż szyb u klienta

furgon: montaż szyb bocznych

AUTO GLAS

Gdańsk - Oliva
ul. Grunwaldzka 487
tel. 52-22-31, fax 52-28-41

AUTOSALON BIMET S.A.

10-603 GDANSK - OLIVA
ul. Grunwaldzka 487
tel. (0-58) 52 50 11 wew. 2-6

AUTOSALON BIMET S.A. - dealer firmy ASCOT - AUTO, oficjalnego importera samochodów firmy ROVER, proponuje Państwu pełną gamę samochodów ROVER w kontyngencie bezwzględnie 1995 r.

zapraszamy!



ROVER

W KONTYNGENCIE BEZWZGLĘDNE 1995

Zapraszamy do odwiedzenia nas na targach MOTOEXPO'95
Gdańsk 30.03-03.04.1995r

FSD

Polonez Caro

AUTOSALON BIMET S.A., autoryzowany dealer FSD proponuje pełną gamę samochodów FSD Polonez, "od ręki" i w konkurencyjnych terminach dostaw w przypadku specjalnych życzeń.

Najwyższej jakości łożyska ślizgowe oraz części do remontów silników

BIMET S.A.
SLIDE BEARING FACTORY

Wytwórnia Łożysk Bieżących

ADRES: 10-603 GDANSK - OLIVA
ul. Grunwaldzka 487
TELEFON: (0-58) 52 50 11
TELEK: 95 2411
FAX: (0-58) 52 50 33

novita MARKET S.A.

WYKŁADZINY

- Wykładowiny dywanowe (szer. 2 i 4 m)
- Wykładowiny PCV (szer. 2,3 i 4 m)
- Dywany i chodniki

SALONY SPRZEDAŻY WYKŁADZIN
GDYNIA-Chylonia, ul. Rozewska 1, tel. 23-09-78
pon.-pt. 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00
GDANSK, ul. Mostek 2/8 tel. 31-92-64, tel. 31-91-53
pon.-pt. 9.00-17.00, sobota 9.00-13.00

HURTOWNIA FABRYCZNA - SKLEP
GDANSK-Suchanino, ul. Schuberta 104, tel. (058) 32-17-13, 32-52-68/9 wew. 214
pon.-pt. 8.00-16.00, sobota 9.00-13.00

AUTO MOTO



ZE ŚWIATA

Alarm przez satelitę

Skeye Protector - tak nazywa się nowy system zabezpieczający samochody przed złodziejami. Z chwilą uruchomienia wozu przez osobę niepowołaną, urządzenie nadaje sygnały przesyłane przez satelitę oraz inne odbiorniki, co pozwala na dokładne zlokalizowanie skradzionego auta. Jednocześnie informacja przekazywana jest policji. Skeye Protector pozwala na jazdę tylko do pierwszego zatrzymania wozu np. przy świątyni na skrzyżowaniu i wówczas cał-

kowicie blokuje silnik. System startuje w Niemczech już jesienią br. Koszt urządzenia wraz z montażem: 2500 marek.

Komfortowy szept

Znana francuska wytwórnia Michelin rozpoczęła sprzedaż pilotowej serii opon oznaczonych symbolem CX KL. Są to pneumatyki przeznaczone dla lubiących komfort. Zapewniają stosunkowo "miękką" jazdę. Jednocześnie szumy powstające podczas toczenia są tak małe, że hałas we wnętrzu samochodu zmniejszy się aż o 20%! Jeszcze lepsza wiadomość dla przehodni: hałas zewnętrzny ulega redukcji o 30%.

Airbag nie dla palaczy

Jedno z niemieckich centrów technicznych należących do firmy ubezpieczeniowej Allianz zbadało skuteczność tzw. airbagów, czyli poduszek powietrznych mających chronić kierowcę przed skutkami wypadku. Wynik: airbag bardzo dobrze spełnia swoje zadanie ale pod warunkiem, że kierowca jest przypięty pasem bezpieczeństwa. Jeśli nie, jest pewne, że uderzy głową o przednią szybę. Nie muszą się obawiać airbagu okularnicy. Raczej nie ma niebezpieczeństwa, że zostaną poranieni. Palacze natomiast,

zwłaszcza trzymający w chwili zderzenia papierosa w ustach, mogą być pewni, że zostaną paskudnie poparzeni. Może nawet się zdarzyć, że tykną sobie żarzący ogarek...

Saaby do przeglądu

Szwedzka firma Saab wezwała posiadaczy modeli 900 oraz 9000 do bezpłatnych przeglądów technicznych. Podobno chodzi o to, że podczas parkowania bez wciśnięcia sprzęgła da się przesunąć dźwignię biegów do pozycji biegu jatowego. Co za tym idzie, auto, jeśli nie trzyma go hamulec, może przystoczyć się pochyłości. Jak dotychczas nie było ani jednego takiego przypadku ale jeśli mogłoby się to wydarzyć, to wyłącznie w wozach typu 900 wy-

produkowanych w czasie od sierpnia 1993 do września 1994 roku. Mimo to Saab zdecydował się przeglądać również auta typu 9000. Łącznie akcja dotyczy ma 100 000 aut na całym świecie.

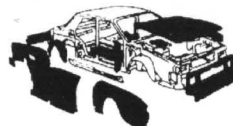
Honda z dieslem

Tego jeszcze w nadziei nie było: Honda zdecydowała się na zaoferowanie samochodu z napędem dieslowym. Rzecz dotyczy modelu Accord, który otrzyma silniki pochodzące z Rovera 600 SDI. Specjaliści Hondy od marketingu zadecydowali, że na początek najbezpieczniej rozpocząć sprzedaż dieslowskiego modelu wyjącznie we Francji. Jeśli tam się przyjmie, może też być szansa na inne rynki?

W. Z. H.

Piomir sp. z o.o.

83-110 Tczew, ul. Warsztatowa 2
tel. (069) 31-20-66, fax (069) 31-53-96



elementy karoserii, reflektory, lampy, zderzaki, atrapy, chłodnice do samochodów marki: Audi, Opel, Mercedes, Fiat, Ford, Volkswagen i innych

CZĘŚCI SAMOCHODOWE FIAT ■ POLONEZ ■ ŻUK ■ ZASTAWA

- układy: hamulcowy, paliwowy, kierowniczy
- układy zawieszenia, tłumiki, amortyzatory
- filtry, uszczelki, zbiorniki paliwa
- reflektory, halogeny, żarówki
- węże paliwowe, zaciski ślimakowe
- narzędzia, linki samochodowe
- szpachel, silikon, kleje
- akcesoria ponad 2000 pozycji

HURTOWNIA

BIG MOT

Zapraszamy codziennie od 7⁰⁰ do 17⁰⁰

Szybko i tanio. Ceny konkurencyjne.

PRUSZCZ GD., ul. Sikorskiego 6a (boczna od Grunwaldzkiej)
tel. (058) 82-22-24 wew. 19, fax (058) 56-65-29
tel. kom. 090/562130

NOWA ASTRA '95 1.4 MPI GL MPI - SILNIK Z TEMPERAMENTEM



'95
GOTÓWKA
RATY
LEASING

CORSA
TIGRA
ASTRA
VECTRA

OMEGA
CALIBRA
FRONTERA
COMBO

SERWIS * CZĘŚCI ZAMIENNE * AKCESORIA
BLIŻEJ CIEBIE!



BAXIMA

ul. Słocimowa 2, bud. A6
82-300 ELBLĄG
tel./fax (050) 32-51-21, tel. (050) 39-11-42

Salon sprzedaży
ul. Traugutta 27
tel. (050) 328-028

"TRANSPORT WEWNĘTRZNY"

Wózki widłowe - Części zamienne
Naprawa Wózków Paletowych



80-289 GDAŃSK - WRZESZCZ
ul. Hubala 55

tel./fax (058) 41-96-99, Tel. kom. 090503435

SPRZEDAŻ - REMONT
SERWIS

WIELOBRANŻOWY ZAKŁAD HANDLOWY

MERUS

SPRZEDAŻ REMONT SERWIS



83-300 KARTUZY
ul. Gdańska 33
tel./fax (058) 81-47-41

- wózki widłowe (RAK, WW, GPW, WNA I WA-2)
- hularkarki (EV, DV I EP)
- spalinywe i elektryczne
- nowe w cenach fabrycznych
- po remoncie - z półroczną gwarancją
- katalizatory spalin
- ogumienie, części i podzespoły (silniki, skrzynie biegów, tył i przed, mosty, mechanizmy podnoszenia) do wszystkich typów
- baterie trakcyjne na zamówienie
- wózki paletowe (rezne)

UWAGA! Sprzedajemy wózki gazowe prod. polskiej i bułgarskiej. Serdecznie zapraszamy do naszej hurtowni w Kartuzach, ul. Gdańska 34.

TEL./FAX (058) 81-47-41 TEL. (058) 84-08-78

ZAKŁAD PRODUKCYJNO-USŁUGOWY
80-392 GDAŃSK, ul. Słupka 42
tel. 56-12-68, fax (058) 56-12-68
czynny: pn. - pt. 7.00-15.00



USZCZELKI

ZAKŁAD ZPU "OLIWA" WYKONUJE USZCZELKI SAMOCHODOWO-MOTOCYKLOWE DO WSZYSTKICH POJAZDÓW:
- POD GŁOWICĘ - KOLEKTORY - ROZRZĄDY - RURY WYDECHOWE
- POKRYWY ZAWORÓW KORKOWO - GUMOWE
- MISKI OLEJOWE KORKOWO - GUMOWE - GAZNIKI - POMPY WODNE
- POMPY PALIWOWE - SKRZYŃKI BIEGÓW - ZESTAWY MOTOCYKLOWE



NAJLEPSZE AKUMULATORY



ZAKŁADY AKUMULATOROWE ZAP PIASTÓW

LICENCJONOWANY PRZEDSTAWICIEL W GDAŃSKU

PH "MAKRO" posiada w swojej ofercie akumulatory, owiewki na szyby boczne oraz gumowe dywaniki do wszystkich typów marek samochodów i ciągników.

CENY FABRYCZNE GWARANCJA 12 I 18 M-CY

HURTOWNIA: Gdańsk-Orunia ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbud-u) tel 39-00-71 wew. 309 od 8.00 do 16.00

SKLEPY:

1. Gdańsk-Zospa, ul. Startowa 30/2, pon. pt. 10.00-18.00, sob. 9.00-14.00
2. Sztum, Sklep Motoryzacyjny, ul. Mickiewicza 1
3. Kwidzyn, Przedś. Handl.-Usług. ul. Towarska 36
4. Starogard Gdań., Przedś. Zaspaczenia Rolnictwa, ul. Lubiczowska 162
5. Tczew, Sklep Przemysłowo-Motoryzacyjny, ul. 1 Maja 1, tel. 31-00-62

RENAULT

OFERTA

TWINGO



KONTYNGENT
BEZCZŁOWY
95

NOWOŚĆ
18 42 %
ROČNY KOSZT
KREDYTU

TWINGO - oferta specjalna
Taniej o około 20.000.000
CENY OD 25.419,- 21.200,- przy kasie DM 17.05 i 1 (ilość samochodów ograniczona)

Renault
24h
SERWIS
(02) 699-1-699

Andrzej Osowski, Elbląg, ul. Nowodworska 28b, tel. (050) 32-70-75
Grzegorz Cerkowski - WZ, Sopot, al. Niepodległości 643, tel. (088) 91-52-50

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

TWINGO, CLIO, 19, LAGUNA, SAFRANE, ESPACE i dostawcze

AUTO EURO

HURTOWNIA CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH
Miejsce: ul. Pruszcza Gdańskiego, tel./fax (0-58) 82-37-24

UKŁADY KIEROWNICZE

AMORTYZATORY

CZĘŚCI ZAWIESZENIA

PASKI KIEROWNICZE I ROZRZĄDY

AMORTYZATORY

FILTRY

PANELOWI

ELIPTYKA

AMORTYZATORY

AMORTYZATORY

AMORTYZATORY

AMORTYZATORY

AMORTYZATORY

LITERSKA WÓD HAMULCE HAMULCE USZCZELKI ELEKTRYKA

W środowisku marynarskim jak w większości grup zawodowych występuje swoisty żargon, który nierzadko jest zrozumiały wyłącznie wewnątrzniczymi fachowcom.

Postaramy się to naprawić, korzystając z doświadczeń pani Jaroslawa Ciechanowicza, wieloletniego lekarza okrętowego z Gdyni, który sporządził jedyty w swoim rodzaju słownik żargonu marynarskiego.

Dla porządku dalośmy się go usystematyzować w 7 grupach. Grupa 1, to określenia dotyczące rodziny i domu. Tu występuje ułomność określeń, gdyż dla większości marynarzy sprawy rodzinne miały temat tabu.

RODZINA I DOM

Zona - papuga papusia. Baga Jaga, złoty koral, mamusia. Dzieło - szpaczyk, papudziak. Kochanek zony (najczęściej mityczny) - dziwo, dejman. Tęciowa - słońceczko (na słońce też nie można patrzeć).

STATEK I MORZE

Napierew nazwy szarż i poszczególnych funkcji, pełniących na statku. Tytułem wprowadzenia początkujący na statku - prostak, jeśli oficer - żagiel. Kapitan - stary wódz komendant, albo tylko gest wycopanych czterech palców, co oznacza cztery paski na naramieniu.

Inne określenia statekowi. Kabina - kapucnia, dziupla, ciela oaza, baza. Koja - poka, pudło, kancapa, nora, przysa, wyro, klepsko, otomanka. Maszynownia (sioście, siołownia) - szmelcownia, studnia, pwnicza. Mostek - stytych, iść spać - iść

w zanurzeniu, trenować oko, iść na półkę. Coś wibrującego w kabine przy ruchu statku - skowronek. Szybki statek - ekspresiak. Radziecki statek - narzędziowiec (bo ma sierć i miot na komlinie). Czysta mapa, tzn. plotting - gazeta. Sztorń - Jonasz jest na statku. Rzucić kotwicę - utopić żelazko. Pokład, na którym marynarze zwykle się opalają - rwniera, grabówek.

JEDZENIE

Ogólne - szmaka, szmacak. Twarożek - białe szaleństwo. Staby kompot - mow pawianna, brecha. Czarny salceson - smutny Franek. Kotlety mielone - odbiacze. Kłopski - kule Nelsona. Kotlety schabowe - sponiewieranie. Zupa grochowa - garnizonowa, wojskowa. Szklka mięsa - zapychacz dziur w zębach. Kapuśniak - kacołka. Jajecznicza na boczku - jajkowna na lewym.

Na Pomorzu mówimy po kaszubsku, kowiecku, słoński. Gadamy zaś choćby po... marynarsku.

ŻARGON Z BURTY

ALKOHOL

Trunki ogólnie - paliwo z ewentualnym przymiotnikiem lekkie lub ciężkie. Wino, które dają w tropiku - cmağa, jagodówka, usypczak, trop, kwas, ilość procentów alkoholu w trunku - woty. Trunki mają nazwy w zależności od kraju. Przykładowo w Tajlandi - jejonek. Chiny - zagłowska kionowska. Indonezja - hero. Indie. Afryka - baludon, butapren. Karton piwa - telewizor, zimne. Brac udział w popjawie - parcyycypować. Upić się - pojsć w kurs, wejść na obroty. Kac - zdeptany, trzaski, stuki, ssanie, suszenie iść prosto, bez zataczania - trzymany. Odwodność - haltsować. Lubący wypić na czyses konto - Krzywik, krzywy róg, dudziś. Butelka alkoholu - cena morska. Duża butelka trunku - macora. Banka trunku - macora. Banka trunku - macora.

PIENIĄDZE

Ogólna nazwa - wariaty. Tak się mówi na różne egzotyczne waluty np. kłós pyła - ile zapłacić? - Dwaździesioła - Czego, naratow, czy bagosów? Pieniądz jakoti - moneta, szmalcek (nie szmal). Dolary - bagy, waszynoty. Marki RPN - helmuty, -orobione zakupy - biznes. Kupować w tanim sklepie - 2 kya

EROTYKA

Drewniany są nazywane w zależności od regionu świata: - mawozsze praczeki, mawki, czekoladki, palmówki, antenki (te czarne blyskawice z powodu ich fizur), wygodniczek, smolarki, szortki (określenie z angielskiego short-time). Lupany mają określenie też w zależności od danego kraju, np. w Indoch - shen elieven w ósmiej dzielnicy Bombaju, pod nr 711, jest znany przybytek! Iść do takiej instytucji - zakisć ogonek, iść na foki. Zabawa ogniem - bojłare. Pisemka pornograficzne - kszaki, kszaczko.

RÓŻNE

Murzyn - szuwaks, bambus, dziki Arab - Mahmud, Ali. Celny - szkalie, "przyjście!" - hycie, psy. Kontrola celna - ryce (np. czarne ryje po kabinach). Dostawca zapobiegający statek w zwrócić - Andrzeż, gdyż tak się autentycznie nazwał pewien Chirzyk, kłipchander w Singapurze. Przyszłałowa, ochronna kurka ortalionowa - bejgierka (odbyłnego naczelnego dyrektora PLO Stanisława Bejgera). Analogicznie w PZM mówią - kargierka, od dyt. Kargera Nasz armator - Pan pło. Kapitański otok na daszku karpki - jajecznicza, kapusta. Kłós rozwikie opowiada - zamula, piluje, ciągnie smugę, bajdosi, bado, nawija. Wstrzymać wypięte pensji zone - oddać przeżycie chyoa największa pomysłowość: fiksjonność, garz. Jak znakomatego poddapatywna siaboszek, gestów. Przypominam sobie, że wewnemu; marynarzowie dali przewieszko "za pięć trzaski" bo tak, biedak, stawiał stary.

Pominałem mnogość nazw przedmiotów, mechanizmów, części statku, wyposażenia, które to nazwy w większości są spoliczoną angielszczyzną, chociaż czasem istnieją rodzime odpowiedniki. Ale tamte wciąż są w użyciu. Czy coś wam mówi takie słowa, jak bal, sek, szpagi, szot, brzoź, forboks, forszał, marzaty, falet, runer, kofezim, kłopor, omegaj? Brzd to nie karocina gra tylko pomieszczenie sterowni, czyli mostek. Omega niewiele ma wspólnego z zegarkiem, gdyż jest systemem nawigacyjnym, zaś szot nie jest liną, jak na zagłowie, lecz zwykła ściana w batunnie i tak dalej. Jest to chyba jednak odrębna sprawa. Popytacie kiedy statek oceaniczny, czego wszystkim życzę, wtedy używacie tego specyficznego folkloru, nie tylko słownego i gorzko namawiam do uzupelnienia rejestrowania słownictwa żargonu marynarskiego. Wszak najogólniej biorąc, jest to moze nieco zwyczajowna, ludzyczna, ale część tak zwanej kultury morskiej.

Bursztynowy hit! AMBER BROWAR BIELKÓWKO k. Gdańska. Bielkówo, ul. Gregorkiewicza 1, 83-050 Kolbudy tel. 82-24-21 tel./fax 82-31-50

METRIX SPÓŁKA AKCYJNA 83-110 Tczew, ul. Piaskowa 3 tel. (069) 31-51-35 + fax 51-22-06 + fax (069) 31-44-45 METRIX S.A. OFERUJE PAŃSTWU SZEROKI ZAKRES USŁUG. Mamy przyjemność przedstawić Państwu OFERTĘ WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE KOOPRODUKCJI.

SALOMONOWE RADY Kim jest broker ubezpieczeniowy? Po złamaniu monopolu PZU na ubezpieczenia krajowe i m onopolu WARTY na ubezpieczenia ryzyk związanych z wymianą handlową z zagranicą w Polsce powstało kilkadziesiąt firm ubezpieczeniowych.

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG TECHNICZNYCH ERD TECHNIK TCZEW, al. Solidarności 15, tel. 31-60-65 oferuje: gitar akustyczne i klasyczne wraz z akcesoriami mandoliny pokrowce ortalionowe do gitar klasycznych i akustycznych

Import Export EAST WEST Sp. z o.o. HURTOWNIA OBUWIA 80-557 Gdańsk, ul. Narwicka 2, tel. (058) 43-28-00. Rozpośredni importer OBUWIE WŁOSKIE I BRAZYLJSKIE. Damskie, męskie, dziecięce wizytowe. Możliwość dostawy towaru do Klienta Godziny otwarcia 8.00 - 16.00

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŃ gospodarstwo 15ha (Zha lasu 42-hektarowy). Edmund Ponczak - Mieszciska 36, gm. Lubichowo. 211045

SPRZEDAŃ gospodarstwo o pow. 12,3 ha z budynkami. Elżbieta Prochur, Bielowskiego 32, lub. Starogard. tel. (069) 250-217. 211035

SPRZEDAŃ działkę budowlaną o pow. 1236 m² w Starogardzie. Starogard. tel. (069) 234-400. 211032

NIERUCHOMOŚCI zabudowane 0,69 m² w Starogardzie. Starogard. tel. 70 sprzedam lub zamienię na 2 pokoje z dopłatą. Starogard. ul. Gdańska 70 od godz. 19.00. 211028

DZIAŁKI rekreacyjną w miejscowości Turze nad jeziorom Damskimi. Atakujecie polowanie (100 m od jeziora), woda, prąd. Oferty składaję po godz. 17.00, tel. (069) 38-77-22. 211027

SPRZEDAŃ domek letniskowy na trasie Starogard - Gdańsk Starogard, ul. Pełpińska 2/36, tel. grzece (069) 224-85. 211019

SPRZEDAŃ gospodarstwo 4 ha z zabudowaniami. Markowa 10, Bielowskiego 26, gm. Lubichowo. 211012

SPRZEDAŃ działkę budowlaną przy drodze PKP. Kwidzyn. tel. (0555) 33-13. 1910028

ZAMIEŃNIĘ kawalerkę z łazienką (34 m²) - w starym budynku - w miejscowości w rzem. budowlanych Kwidzyn, ul. Chopina 36/1. 180489

SPRZEDAŃ 3,70 ha ziemi we wsi Kamieńki k. Kwidzyna. Tel. 10-53. 180502

SPRZEDAŃ tano dom z budynkami gospodarczymi 0,5 ha ziemi w miejscowości Stanisław Dzielny. 82-512 Rakowiec nr domu 92 k. Kwidzyna. 180504

SPRZEDAŃ działkę o powierzchni 2046 m² nad jeziorem w Jaromierzu Kwidzyn. tel. 30-54. 180507

POSZUKUJĘ mieszkanie do wynajęcia. Kwidzyn. tel. 45-45. 180512

SPRZEDAŃ dom wolno stojący. Kwidzyn, ul. Czerw. Kapitulna 43 od godz. 19.00. 180518

ODSTĄPIJĘ M-5 w Sądlinkach k. Kwidzyna - bez hipoteki. Kwidzyn. tel. 13-39. 180519

SPRZEDAŃ dom ze sklepem (telefon, gaz). Możliwość prowadzenia kadej działalności - 100 tys. USD. Kwidzyn. tel. 25-51. 180520

SPRZEDAŃ domek letniskowy, nowo murywany 80 m² nad jeziorem Jaromierz k. Kwidzyna (woda, kanalizacja, garaż). Cena 35000 zł. Malbork. tel. 22-61. 180524

WYNIERZAWIĘ zakł. stolarski lub inny działalność. Malbork. ul. Mechaników 17B/1 (po 18.00). 150615

WYNAJEM

SPRZEDAŃ dom 165 m², budynek gospodarczy 300 m² na działce 1 ha. Tel. (055) 119-05. 040653

SPRZEDAŃ dom w Białowieży. Alicja Czuchra - Białowieża 10, 040650

SPRZEDAŃ tano dom w Tczewie (do remontu) na działce 500 m² w rozliczeniu M-2. Tczew, telefon 31-42-47 (po 20.00). 040678

SPRZEDAŃ działkę budowlaną na Górkach. Tczew, tel. 36-98-94. 211020

ZDECYDOWAŃE sprzedam dom jednorodzinny - tano, ładnie pokonany. Tczew, tel. 31-11-87. 211021

SPRZEDAŃ M-4. Tczew, telefon 31-83-27. 041010

"MICHAŁ" - nieruchomości: kupno, sprzedaż, zamiana. Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 6 (pocz. 12-00-16.00). M-3 (48 m²). ul. Czerwonoj - sprzedamy. Tel. 31-36-37. 041012

KUPIJĘ lub wynajmę mieszkanie (dom) - Tczew lub okolice, cheń stare budownictwo. Tczew, telefon 31-11-49, 31-49-52. 041000

SPRZEDAŃ działkę 1050 m² - ul. Staszica. Tel. (058) 47-90-00. 041001

ZAMIEŃNIĘ mieszkanie 1-pokojowe, własnościowo na 2-pokojowe w Starogardzie z dopłatą lub kupię mieszkanie 2-pokojowe i kupię dom w miejscowości Starogard. Tel. 222-47. 211074

SPRZEDAŃ działkę budowlaną - mieszkanie 1100 m² uzbudowaną Starogard. Gd. tel. (069) 232-64. 211073

SPRZEDAŃ M-5, działki budowlane duże w Starogardzie. Starogard. tel. (069) 287-09. 211071

SPRZEDAŃ dom wydzierżawienie - mieszkanie parterowe. Starogard. tel. 222-47. 211074

SPRZEDAŃ mieszkanie 4-pokojowe, własnościowo na 2-pokojowe w Starogardzie z dopłatą lub kupię mieszkanie 2-pokojowe i kupię dom w miejscowości Starogard. Tel. 222-47. 211074

SPRZEDAŃ M-4. Starogard. tel. (069) 232-54. 211073

SPRZEDAŃ mieszkanie 429 m², uzbudowana, bawia, atrakcyjna lokalizacja. Romanek k. Pruszyń. Gd. - 7500 zł. Kupię dom do remontu do 20 000 zł. Tczew, tel. (069) 33-88-90 (po 19.00). P-1032

KUPIJĘ tano dom (mieszkanie). Swarzyn (okolice). Tel. 040698. 369387

M-2 własnościowo zamienię na M-3 z dopłatą lub kupię. Tczew, tel. 31-17-30. 040699

WYNAJMĘ budynek wraz z placem pod działalność gospodarczą - centrum Tczew. Tel. 33-84-85. 040698

WYNAJEM

ODDAM w najem sklep spożywczy z wyposażeniem. Starogard, tel. (069) 298-33. 211026

ODDAM w najem domek letniskowy w Boronowie. Pelplin, tel. (069) 36-12-65. 211011

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Starogardzie. Starogard. tel. (069) 250-215 wew. 166 (7.00-15.00). 211044

DO WYNAJĘCIA lokal na składowanie w centrum Kwidzyna. ul. 51 Sierpnia 15, tel. 33-49. 041008

WYNAJMĘ mieszkanie ok. 45 m² w Tczewie. Wiadomości: Kozłowski, tel. 18-50. 180510

MŁODE małżeństwo poszukuje dwupokojowego mieszkania do wynajęcia na terenie Tczew. Tel. 31-78-35 (od 19.00 do 20.00). 040943

WYNAJMĘ sklep lub stoisko do 30 m w Starogardzie Gd. (wyłącznie rynek). Tel. (069) 31-41-0. 040902

DO WYNAJĘCIA lokal użytkowy (60 i 40 m²) w centrum Starogard Gd. tel. 256-86. 040903

SKR Paszeczki wynajmę: pomieszczenie biurowe i magazynowe, mieszkanie parkinga pojazdów. Informacja. tel. (058) 82-23-28. 040900

MŁODE małżeństwo pilnie poszukuje mieszkanie do wynajęcia na terenie Tczew. Tel. (055) 35-84 (w godz. 9.00 - 17.00). 040907

DOM do wynajęcia przy E-1 koło Tczew. Tel. 31-21-13 (po 19.00). 040909

ODDAM w dzierżawę pomieszczenie o powierzchni (80 m²) w centrum Tczew nadająca się na działalność. Tczew, tel. 31-17-57. 040908

WYNAJMĘ lokal na działalność gosp. lub handlową 110 m². Malbork, ul. Konopnickiej 25, tel. 18-18. 036570

STOIKĄ w dużym domu handlowym - w centrum Tczew - oddam w najem. Tel. 31-27-22. 040938

MIESZKANIE 45m² - centrum Tczew (w starym budownictwie), najchętniej na gabineł lub biuro. Tczew, tel. 36-76-26. 036577

ODSTĄPIJĘ pomieszczenie (30 m²) w centrum Tczew. Tel. (055) 35-84. 040909

ODNAMIĘ dwupokojowe mieszkanie z telefonem w Tczewie. Płatne z góry do korora roku. Tel. 31-68-66. 040902

ODNAMIĘ mieszkanie (pow. 68 m²) w centrum Tczew. Tel. (058) 21-90-31 lub (058) 24-88-90. 070319

KUPNO

MOTORYZACYJNE

FIRMA zatrudni do pracy domowej wyrobę dekoracyjnych kopertowych nadzór techniczny zdobienia. Podjęciem umowy na wykazanie ilości. "AG-JOT" 39-201 Dębica 3 skr. 17. 211027

PRZYJMIĘ do pracy piekarski i cukierski. Tczew, tel. 31-78-40. 040973

ZATRUDNIĘ do pracy w branży młynarsko-technicznej, mechanika, blacharza, lakiernika samochodowego. Wykni pisemnie oferty z pełnym życiowym zaw. 197 "BONUS" - Tczew, ul. Czyżykowska 1. 020038

POSZUKUJĘ mgr farmacji stażownika kierownika apteki. Tel. (069) 33-85-07. 040900

FIRMA "ZALUX" - Tczew, ul. Podgórną 8, tel. 31-74-14 - zatrudni: aktywność i montażystów zaliczki. 211042

GRUZIADZ "Night Club" - Agencja Towaryska - zatrudni panie na atrakcyjnych warunkach. Tel. (052) 251-76. 240040

ZATRUDNIĘ wykładowca damskiego w Starogardzie. Tel. 241-94. 211085

MOTORYZACYJNE

SPRZEDAŃ części do peugeot 305. Starogard, tel. (069) 225-15. 211025

NISSAN 200 SX - 1988 r., wtyk, katalizator, otwierane reflektory białe wyposażenie, cena 15.000 zł Starogard, tel. (069) 224-19. 211024

RENAULT 9 GTD - 1985 r., 1800cc, granat metalic, od nowego w Polsce, cena 7.600 zł Starogard, tel. (069) 224-19. 211044

RENAULT 9 GTD - 1985 r., 1800cc, granat metalic, od nowego w Polsce, cena 7.600 zł Starogard, tel. (069) 224-19. 211044

FIAT 126 p - 1980 r. - sprzedam. Swarzyn - Zabagno 12, tel. (069) 36-92-25. 211036

SPRZEDAŃ fiata ducało - 1983 r., 2,5 8i diesel. Krzysztof Szefler - Lubichowo, tel. (085) 330-1037. 211037

SPRZEDAŃ fiata 550 sport - 1987 r., 1600 cc, 110 km/h, Malbork. Starogard. Frank 17, 83-260 Kaliska. 211031

SPRZEDAŃ zaka izoterma - 1984 r. - tano. Starogard, ul. Oborników Wybrzeża 27, tel. (069) 252-28. 211038

SPRZEDAŃ 126 p - 1983 r. Robert Dąbrowski - Żelaznog - 8, gm. Lubichowo. 211026

SPRZEDAŃ ciągnik Ursus M-35. Swarzyn - Stępel - Mirotki 68, gm. Świrsk. 211027

SPRZEDAŃ motocykl MZ TS-150. Gniezno, tel. (35) 28-74. 211024

MOTORYZACYJNE

KUPIJĘ samochód do remontu lub w wypadku. Malbork, tel. 27-42. 150651

SPRZEDAŃ VW golf 1,6 D, 82 rok. Malbork, tel. 27-42. 150651

SPRZEDAŃ VW 1,6 D, passata kombi, 86 rok. Malbork, tel. 27-42. 150651

SPRZEDAŃ fiata 126 p - 1987 r., cena 16,5 mln. Malbork, tel. 31-60. 150653

SPRZEDAŃ ford siera kombi diesel - rok prod. 1988, cena 190 mln. Malbork, tel. 36-06 wew. 25. 150634

SPRZEDAŃ VW 126 p, stan dobry - 1984, rocznik 1984. Malbork, ul. Mickiewicza 43/1 po godz. 16.00. 150635

SPRZEDAŃ fiata 125 p - 1977. Poradnik 15, gm. Lichnowy, tel. (056) 127-29. 150637

SPRZEDAŃ skrzynię ładunkową jela 5,5 x 2,5 m Władysław Kosłowski. Pordenowo, gm. Lichnowy, tel. (059) 127-35. 150638

PLONZ car 1982 r., 6500 km, 16 GLE, czerny, hak holowniczy, multi-lock, ogładak garażu SM lub Malbork, ul. Kotarbińskiego 7 (podziemne). 150638

SPRZEDAŃ samochód Renault - rok 1983/84, automał Sztum, ul. Reja 21A/25. 150639

SPRZEDAŃ lub zamienię będa samary - 11 1990 rok. Malbork, ul. Nowowiesna 104. 150630

SPRZEDAŃ fiata 126 p - rok prod. 1993. Informacja codziennie: Malbork, tel. (055) 31-99. 150642

SPRZEDAŃ skody 5-100. Malbork, ul. Wybrzeżnego 20B/12. 14.00. 150646

TOYOTA COROLLA 1,8 D - rok prod. 1988 kupiony w kraju, 157 mln. Tczew, tel. (055) 135-77. 150630

MECHANIKA pojazdowa. Przygotowanie do badań technicznych. Geometria kół. Konserwacja samochodów. Dąbrowka Malborka, tel. 229-29. 150637

SPRZEDAŃ zaka z przedłużoną kabiną, stan b. dobry. Dąbrowka Malborka, tel. (7) 19-26. 20023

SPRZEDAŃ kombajn Bizon 0-56 w ładności, zaprzęg biały, szyby, sprężyn, resory oraz inne części! podzespoły do samochodów z zachodnich osobowych i dostawczych Malbork, ul. Chrobrego 44. 150618

SPRZEDAŃ peugeot 205, 1,8 D - 1987. Malbork, tel. 33-48 wew. 150627

TANO transport samochodowy - pomoc przy zakupie. Tczew, tel. 31-00-51. 070310

MOTORYZACYJNE

OPEL omwaga - 1988 r., alufelgi, centralny zamek, szyberdach. Wiadomości: Starogard, ul. Lubichowska 114. 210960

KUPIJĘ garaż lub plac pod zabudowę garażu na os. Tczew-Czyżkowo. Zgłoszenia: Tczew, ul. Tejmajera 3/39. 030538

CZEŚCI do samochodów francuskiej DARIO - Tczew, ul. Chopina 12, tel. (069) 31-74-95. 10. 040908

SPRZEDAŃ skody widłowy 5 ton - cena 4500 zł, skody 45 wtyr - 4.700 zł, ifę z pasowaniem 12 ton - cena 8.000 zł. Lubichowo, tel. (056) 805-372. 210685

AUTO Mechanika - naprawy bieżące, regeneracja zwrót 126 p., gazników, zbiornik kół Malbork, ul. Boczna 11 (obok Auto Szyb). 211028

AUTO-GLAS - styby samochodowe: osobowe, dostawcze, ciężarowe; dachy uchyłne - sprzedaż, montaż. Tczew, tel. (055) 31-06-05, wew. 39. 11037

CZEŚCI zawieszania, karoserii, silniki itd. - używane: mazda 323, 626, Mitsubishi colt, nissan cherry; rocznik 18, peugeot 104, BMW ford, golf, audi, passat, fiat panda. Tczew, ul. Spółdzielcza 6 (Absymania). Tel. 31-25-87. 070289

OPEL rekord - 1980 r. - sprzedam. Starogard, tel. (059) 240-49. 211021

PEUGEOT 205, 1,0 pięcioprędkowy, 85 tys. km - 1989 r., 14 000 zł - 1989 r. - sprzedam. Starogard, tel. (069) 229-29. 17.00. 211038

SPRZEDAŃ C-360 rok prod. 1989, C-330 - rok prod. 1974. Ryszard Ciesielski - Kuchnia, gm. Gniezno. 040942

NYSE22-1988/89 - sprzedam. Tczew, tel. 31-72-68 (po 20.00). 040942

SPRZEDAŃ ford ocalet 1,3m³ - 1978 r., 2.800 Pelplin, ul. Mickiewicza 23/3. 070306

SPRZEDAŃ poloneza 90 - 1984 r. Tczew, tel. 31-38-67. 040930

SPRZEDAŃ opel kadetta 1989, poj. 1.1. Tczew, tel. (069) 31-00-51. 070310

TANO transport samochodowy - pomoc przy zakupie. Tczew, tel. 31-00-51. 070310

FORD fiata 14, 89 r. - wwo 16, 88 r. stan bardzo dobry lub zamiana na tanszy. Tczew, tel. 070311

GOLF 1600, 1983 r., biały, sprzedam. Pelplin, tel. 36-14-94. 040967

SPRZEDAŃ jette 1985 r., 1,8 benzyna, katalizator, hak, klimatyzacja, kompletna. Tczew, tel. 31-54-92 (wczoraj). 040984

Wwo 160 z 3-dzielnym, 1989 r., 135 mln zł, renault 9 CTD diesel 1,6, 1983 r., 72 mln zł, sprzedam. Tczew, tel. 31-49-56. 040983

MOTORYZACYJNE

TRABANTA 1984 sprzedam. Tczew, tel. 31-74-30. 040947

SPRZEDAŃ robura izoterma, stan bardzo dobry - Koźłiny 3. 030654

DIESL - regulacja i naprawa, osobowe i dostawcze. Zwrotnice mercedes 20 D - 508 D. Tczew, ul. Zwirki 12, tel. 31-69-01. 030651

SPRZEDAŃ koparkę "Białorus". Tczew, tel. 31-17-39. 2030550

WYDANIWCTWO Pomorskie s. z. w Tczewie sprzedam samochód marki Tapan diesel, rok produkcji 1991. Wiadomości: tel. (069) 31-36-24 do 15.00, tel. (069) 36-77-22 po godz. 18.00. 211028

SPRZEDAŃ robura izoterma, inny silnik. Koźłiny 3. 030658

KUPIJĘ passala kombi rok 1981 do remontu, w wypadku. Tczew, tel. 31-68-43. 030667

SPRZEDAŃ wozu 1986r. Skarszewy os. Sikorskiego 20/16 po godz. 16. 211029

OPEL kadett 1200 - rok prod. 1984. Tczew, tel. 31-07-00. 030669

OPEL kadett 1,6 - 1987 r. Tczew, tel. 33-72-30 (po 16.00). 030699

KUPIJĘ fiata 125 p. fiata 126 p. rok prod. 1981. Tczew, tel. 33-81-20. 030672

SPRZEDAŃ skody forman 135 L - rok 1993. Tczew, ul. Akacjowa 60/3, 31-07-14 (po 18.00). 030673

SPRZEDAŃ skody 105 - 1987 r. Tczew, tel. 31-49-05. 040907

SPRZEDAŃ ford fiesta 1.1 CLX - rok budowy 1989/XX 16, 5-drzwiowy, szyberdach elektryczny, czarna, 6-tygodnia. Starogard, ul. plk. Dąbka 44. 211075

SPRZEDAŃ sam. osobowy Opel Kadett - 1988 r. Starogard, telefon (069) 227-54. 211072

SPRZEDAŃ fiata 126 p - 1983 r. Jerzy Kasicki - Szpegawek 29E. 211068

126 P - 1985/86 - sprzedam. Sudkowo. 030687

SPRZEDAŃ skody 105 - 1982 r. Starogard, tel. (069) 289-69 (po godz. 17.00). 211066

SPRZEDAŃ dużego fiata i jaw 350 TS. Raków Łaski - Grochowo 101, gm. Bobrowo Malbork, tel. 211065

MOTORYZACYJNE

SPRZEDAŃ fiata 126 p - 1983 r. Starogard, ul. Oborników Wybrzeża 27, tel. (069) 252-28. 211038

SPRZEDAŃ 126 p - 1983 r. Robert Dąbrowski - Żelaznog - 8, gm. Lubichowo. 211026

SPRZEDAŃ ciągnik Ursus M-35. Swarzyn - Stępel - Mirotki 68, gm. Świrsk. 211027

SPRZEDAŃ motocykl MZ TS-150. Gniezno, tel. (35) 28-74. 211024

SPRZEDAŃ opła kadet combi 1,6 diesel - 1983r. Starogard, tel. (069) 21508

AUDI 80 1,8 - 1990r. lub zamienie na taniej Starogard, telefon (069) 239-93

FIATA 126 p - 1983 r. - sprzedam. Starogard, tel. (069) 294-53

SPRZEDAŃ VW polo - 1988 r. silnik bardzo dobry, cena 115 mln Starogard, tel. (069) 289-39

CIĄGNIK U-1012-rc 1985-sprzedaż lub zamienie na mniejszy. Lipinki Szlacheckie 4, gmina Starogard. tel. 211020

SPRZEDAŃ samochody na białych tablicach VW passat - 1981 r., benzyna, VW golf diesel - 1981 r. Starogard, tel. (069) 298-41

SPRZEDAŃ fiat 125 p - 1979 r., 126 p - 1981 r. poromecie. Szymbark 5 - Brzezno 2, gmina Starogard. tel. 29305

AUDI 100 diesel - 1988 r., bogate wyposażenie, możliwość zamiany Starogard, tel. (069) 245-90

SPRZEDAŃ toyota corolla 1,3 XU - 1991 r., w rozciżeniu może być taniej. Starogard, telefon (069) 29305

MERCEDES 1419 kontener - sprzedam lub zamienie. Starogard, tel. (069) 288-51

SPRZEDAŃ star 28 z przyrządami (opłandkowan). Starogard, tel. (069) 240-49

KUPIE passata kombi - 1981 r. do 1985 do 1000 zł. Może być na choczub lub rozbity. Starogard, tel. (069) 240-49

SPRZEDAŃ audi 80/80, stan dobry, cena 58 mln, polonez - 1994 r., polonez 89 - 1994 r., wyrok państwa, szymbark 5 biegów. Tel. (069) 291-84

SPRZEDAŃ 126 p - VI 1992 r. Tzecz, tel. 31-62-92 (po 17.00). DK0325

SPRZEDAŃ ford transit po wykadu - 1987 r., golf II - 1987 r., 105 ty - do rozmowy, kupię VW LT - do rozmowy. Tzecz, tel. 33-84-85

STAR 29 - 1979 - silnik, benzyna - po NG 1992, silnik plus skrzynia biegów, star 200 - 1980 r. tel. (051) 309-81 (po 20.00). v240919

AUDI 80 - 1,8 - 1987 r., wyrok państwa, szymbark 5 biegów. Tel. (069) 291-84

SPRZEDAŃ fiat 126 p bis - 1989 XII, stan dobry. Tzecz, tel. 31-24-60

SPRZEDAŃ F-125 - 1100 zł Tzecz, ul. Rutkowskiego 67. 070322

SPRZEDAŃ fiat 126 p - 1988 r., silnik dobry, mercedesa 240 D, stan b. dobry. 1980 r. Tzecz, tel. 33-78-56 (od godz. 18.30 do 20.00). 070323

SPRZEDAŃ janki M-10 Zielniaki - Grudziądz, ul. Działym 6. 240308

SKOŁA 120 - rok 1985/85, fiat 126 p bis - 1990 r. Tel. (069) 31-07-06. 070317

FORD transit - 1989 r. Tzecz, telefon 31-04-66. 070318

SPRZEDAŃ fiat 126 p FL - 1990 r. Starogard, os. Kopernika 25/10. 211084

DOMEK letniskowy murywany w Osieku. Tel. (0532) 27-395, po 21.00

TANIO sprzedam TV kolor, video z pilotami i inni sprzęt RTV. Tzecz, tel. (069) 31-23-37. 211038

SPRZEDAŃ tokarnie do metalu ty DPUJ, Pinczyn, ul. Sportowa 5, gmina Zbiewo. 211033

SPRZEDAŃ czarna chłodnica zamrażarką 400 ltr Starogard, tel. (069) 224-70 po godz. 18.00. 211023

SPRZEDAŃ biachy ociski lakierowane 0,55-0,60 m Starogard, tel. (069) 221-75 po godz. 18.00. 211020

SPRZEDAŃ samochody na białych tablicach VW passat - 1981 r., benzyna, VW golf diesel - 1981 r. Starogard, tel. (069) 298-41

SPRZEDAŃ fiat 125 p - 1979 r., 126 p - 1981 r. poromecie. Szymbark 5 - Brzezno 2, gmina Starogard. tel. 29305

AUDI 100 diesel - 1988 r., bogate wyposażenie, możliwość zamiany Starogard, tel. (069) 245-90

SPRZEDAŃ toyota corolla 1,3 XU - 1991 r., w rozciżeniu może być taniej. Starogard, telefon (069) 29305

MERCEDES 1419 kontener - sprzedam lub zamienie. Starogard, tel. (069) 288-51

SPRZEDAŃ star 28 z przyrządami (opłandkowan). Starogard, tel. (069) 240-49

KUPIE passata kombi - 1981 r. do 1985 do 1000 zł. Może być na choczub lub rozbity. Starogard, tel. (069) 240-49

SPRZEDAŃ audi 80/80, stan dobry, cena 58 mln, polonez - 1994 r., polonez 89 - 1994 r., wyrok państwa, szymbark 5 biegów. Tel. (069) 291-84

SPRZEDAŃ 126 p - VI 1992 r. Tzecz, tel. 31-62-92 (po 17.00). DK0325

SPRZEDAŃ ford transit po wykadu - 1987 r., golf II - 1987 r., 105 ty - do rozmowy, kupię VW LT - do rozmowy. Tzecz, tel. 33-84-85

STAR 29 - 1979 - silnik, benzyna - po NG 1992, silnik plus skrzynia biegów, star 200 - 1980 r. tel. (051) 309-81 (po 20.00). v240919

AUDI 80 - 1,8 - 1987 r., wyrok państwa, szymbark 5 biegów. Tel. (069) 291-84

SPRZEDAŃ fiat 126 p bis - 1989 XII, stan dobry. Tzecz, tel. 31-24-60

SPRZEDAŃ F-125 - 1100 zł Tzecz, ul. Rutkowskiego 67. 070322

SPRZEDAŃ fiat 126 p - 1988 r., silnik dobry, mercedesa 240 D, stan b. dobry. 1980 r. Tzecz, tel. 33-78-56 (od godz. 18.30 do 20.00). 070323

SPRZEDAŃ janki M-10 Zielniaki - Grudziądz, ul. Działym 6. 240308

SKOŁA 120 - rok 1985/85, fiat 126 p bis - 1990 r. Tel. (069) 31-07-06. 070317

FORD transit - 1989 r. Tzecz, telefon 31-04-66. 070318

SPRZEDAŃ fiat 126 p FL - 1990 r. Starogard, os. Kopernika 25/10. 211084

SPRZEDAŃ fiat 126 p bis - 1989 XII, stan dobry. Tzecz, tel. 31-24-60

SPRZEDAŃ F-125 - 1100 zł Tzecz, ul. Rutkowskiego 67. 070322

SPRZEDAŃ fiat 126 p - 1988 r., silnik dobry, mercedesa 240 D, stan b. dobry. 1980 r. Tzecz, tel. 33-78-56 (od godz. 18.30 do 20.00). 070323

SPRZEDAŃ janki M-10 Zielniaki - Grudziądz, ul. Działym 6. 240308

SKOŁA 120 - rok 1985/85, fiat 126 p bis - 1990 r. Tel. (069) 31-07-06. 070317

FORD transit - 1989 r. Tzecz, telefon 31-04-66. 070318

SPRZEDAŃ fiat 126 p FL - 1990 r. Starogard, os. Kopernika 25/10. 211084

SPRZEDAŃ fiat 126 p bis - 1989 XII, stan dobry. Tzecz, tel. 31-24-60

SPRZEDAŃ F-125 - 1100 zł Tzecz, ul. Rutkowskiego 67. 070322

SPRZEDAŃ fiat 126 p - 1988 r., silnik dobry, mercedesa 240 D, stan b. dobry. 1980 r. Tzecz, tel. 33-78-56 (od godz. 18.30 do 20.00). 070323

SPRZEDAŃ janki M-10 Zielniaki - Grudziądz, ul. Działym 6. 240308

SKOŁA 120 - rok 1985/85, fiat 126 p bis - 1990 r. Tel. (069) 31-07-06. 070317

FORD transit - 1989 r. Tzecz, telefon 31-04-66. 070318

SPRZEDAŃ fiat 126 p FL - 1990 r. Starogard, os. Kopernika 25/10. 211084

SPRZEDAŃ fiat 126 p bis - 1989 XII, stan dobry. Tzecz, tel. 31-24-60

SPRZEDAŃ F-125 - 1100 zł Tzecz, ul. Rutkowskiego 67. 070322

SPRZEDAŃ fiat 126 p - 1988 r., silnik dobry, mercedesa 240 D, stan b. dobry. 1980 r. Tzecz, tel. 33-78-56 (od godz. 18.30 do 20.00). 070323

SZNAUCERY olbrzymi, Malbork, tel. (055) 21-15. 150620

F.H. "AGATA" - autoryzowany punkt "Domu Kozłowskiego" oferując: - koszyki, podłogi. Ekologiczne, ciepłe, trwałe, wyjątkowo czyste, wycięty, mosiądz, lampki aromatyczne, filigranki (wyplata). "TRIAM" (pielona). "Rozmarzki VAT". 110157

PUSTAKI - szklane, betonowe - produkują sprzedają: sofy 3, 2, 1 m. Starogard, tel. (069) 286-19. 211027

ETERNET - 4,80 zł metr krycia, styropian różnej grubości - 90 zł m² - Zajączkowski 30 (pry E-1), tel. (069) 31-61-13. 430017

KACZĘTA jednodniowe i starsze. Józef Kujawski - Grabowo, gm. Bobowo, tel. (069) 257-60. 210858

AUTO-SZYBY do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych - sprzedaż, montaż. Starogard Gd., al. Jana Pawła II 11B, tel. (069) 255-37. 210768

ROZCZNA zamrażarkę BOSCH, mikrofalówkę SHARP, skosną suknię ślubną. Tzecz, tel. 31-07-81. 400053

"RAYMAN" do okładania węglem płaszczyniok, okleinała-nowa. Starogard, tel. (069) 240-49. 400053

SPRZEDAŃ kombajn Super Bizon Z-50. Władysław Meyer - Barukowo 25, tel. 75-21-84. 400054

TVCOLOR Orion 33 cale. Wiadomości: Tzecz, ul. Jodłowa 10/41. 040677

ROTTWEILERY - udane szczeniaki. Tzecz, ul. 11/14-4. 040685

JAMNIKI szczeniaki - sprzedam. Tzecz, tel. 31-10-19. 040651

JACHT kabiny typu "Mia". Tzecz, tel. 31-44-79 (po 19.00). 040945

TUNER Technics STC 470. Tzecz, tel. 31-32-93 (10.00-18.00). 040948

OWCZARKI niemieckie 7-tygodniowe. Tzecz, ul. Sambora 19/3 domofon 5. Tel. 31-75-89. 040955

SKLEP odzieżowy używanej, Tzecz ul. Władysława 18 (Absynia) - 50% obniżenie cen powyżej 20 zł wartości towaru - do 31 maja. 040970

ROTTWEILER Roczny Peljan, tel. 36-14-54. 040987

SPRZEDAŃ telewizor kolorowy. Tzecz, tel. 31-76-00. 040985

SPRZEDAŃ przyczepę kempingową. Tel. 740-373. 070312

SPRZEDAŃ nowy rower górski Shimano "Apache". Tzecz, telefon 31-43-13. 030566

SPRZEDAŃ sam. Polonez rok prod. 1984. Tel. 1935. Pełpiak. 36-16-53. 030585

MAGNETOWID "Royal", stan dobry. Tzecz, tel. 31-58-79 lub 33-71-74. 030558

SPRZEDAŃ wózek głęboki ze spacerówką. Wiadomości: Tzecz, tel. 31-57-41. 030571

SPRZEDAŃ segment i komplet wy-poczynek. Tzecz, tel. 31-60-55. 030571

SPRZEDAŃ pszczenie. Tzecz, telefon 31-27-21. 030574

SPRZEDAŃ rower górski na gwarancji. Tzecz, tel. 31-74-38. 030579

ZAKŁAD Produkcji Ponocznicy Zapiętko Techniczne. Tzecz, ul. Paskówkach, ul. Fabryczna 2, tel. (058) 82-33-13 - oferując po atrakcyjnych cenach: płyty jomb - 14,0 zł/szt., krzewniaki - 4,5 zł/szt., bloczki betonowe - 1,3 zł/szt., żwir - 3,5 zł/szt. Dużo cenom doliczamy 7 proc. VAT. 0400085

OKAZYJNIE pięć gazów CO "Uni 4", typ 3,2. Tel. (069) 36-69-33. 040965

SUKNIE ślubne z dodatkami - tanio. Tzecz, tel. 31-38-57. 040963

TAPICERKĘ - Szwarczew. Tzecz, ul. Ogrodowa 1-3/11. 041011

COMPACT disc Technics 466 - nowy. Tzecz, tel. 31-59-05 (po 20.00). 041022

SPRZEDAŃ rower BMX młodzieżowy. Starogard, tel. (069) 246-85. 211077

SPRZEDAŃ komputer Commodore 64 - tanio. Tel. (058) 749-730. 211031

PLYTĘ główną 386 DX. Starogard, tel. (058) 256-27. 211030

ROVER górski (włoski) - nowy, 12 m. góra gwarancji, 5,5 mln zł (cena sklepową 7 mln) - sprzedam. Starogard, tel. (069) 296-63. 211098

MONITOR do amig (kolorowy) - sprzedam. Cena 2 mln. Starogard, tel. (069) 296-63. 211098

SPRZEDAŃ nowa waga do 15 tony. Tel. (069) 36-85-52. 070316

SPRZEDAŃ meble "Paulina" (mahoń) - tanio. Tzecz, ul. Kasztanowa 11B/6. 030564

KOMPUTER amiga 500. Tzecz, tel. 31-04-66. 070316

USŁUGI NAPRAWA - komputery PC, drukarki, rozbudowa, r-ki VAT. Starogard ul. Hallera 3a, tel. (069) 252-96. 211022

GAZ - wykrywacze, alarmy, CB-radio, elektronika, automatyka - sprzedawca. serwis. "FEROX" - Kwidzyn, ul. Broniewskiego 6/8, tel. 72-54. 180448

PRODUKCJA I trolej, poręczy, szopy słoju schłodzonych z drewna asanowanego i dębowego. Złagiew Poręczyński - Zdrój gm. Ciekalin, 89-505 Mała Gacno, woj. bydgoski. 180499

CYKLINOWANIE 220 V. Kwidzyn, ul. Mickiewicza 7/45 lub 9/69. 180492

- Łażuje poziomo
- Łażuje pionowo
- Roley wewnętrzne
- Roley zewnętrzne (antylaminiowane)
- Markizy (doszki sklepowe)
- Drzwi dodatkowe
- Drzwi harmatonikowe
- Zamki z atesłem

Polca: FIRMA "ŻALUZJE" 83-110 Tzecz ul. Podgórna 8, (069) 31-74-14

ZAPRASZAMY W GODZ. 9' - 17'

DEKARSTWO i blacharstwo budowlane. Malbork, ul. Stupczaka 23. 150008

WIDEOFILMOWANIE Tzecz, telefon 33-55-57

ZESPÓŁ muzyczny - wysła. Wiadomości: Malbork, ul. Mickiewicza 11B/2 (os. Południe). 150594

MEBLE pokojowe, biurowe, komody - montaż, boazerie, cyklowanie. Wat, ceny producenta. Stolarnia "THOMAS" - Subkowy, telefon 368-636. 020030

USŁUGI wodokanalizacyjne, gazowe. CO Starogard, telefon (069) 241-74. 211064

CYKLINOWANIE malbork, tel. 36-39. 170063

ALARMY, domofony. Wejherowo, tel. 72-18-63. 040028

NAPRAWA sprzętu RTV. Tzecz, tel. 33-70-89. 040680

NAPRAWA pralki, lodówki, zamrażarki. Zbigniew Rasmus, tel. 31-01-51. 040733

ŻALUZJE - poziome, pionowe, roley - wysłanie. Starogard, tel. (069) 254-97. 210462

WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych. Tzecz, tel. (069) 31-61-13. 430018

UKŁADANIE glazury - wysoka jakość. Tzecz, tel. 31-27-13. 030475

MALOWANIE tapetowanie. Starogard, tel. (069) 240-42. 210951

ŻALUZJE - tanio, raty, krótkie terminy. Tzecz, tel. 36-12-20. Starogard, tel. 298-65. 040878

NAPRAWA chłodziarek, zamrażarek, pralki automat. Józef Kohlhand - Tzecz, tel. 31-14-98. 070273

ROBOTY ziemne kop-asyph. "Blaorut". Tel. (058) 82-23-25. 040067

WYKRYWACZ gazu może uratować. Tobie życie i imienie - sprzedaj i montaż. TelSat - Tzecz, ul. B. Prusa 17, tel. 31-13-09. 020031

P. W. ARGON Narkowy tel. 368-631

oferujemy: - gazy techniczne - opryskiwacze rolnicze od 450 do 2500 litrów.

ALARMOWE systemy (antylapadowe, przeciwpożarowe). Autoryzowany Zakład Instalacji Alarmowych "Telsat". Tzecz, ul. B. Prusa 17, tel. 31-13-09. 020031

SZYBKO, tanio - malowanie, tapetowanie, zakładanie kasetonów. Tzecz, tel. 31-21-88.

MALOWANIE dachów, elewacji - VAT. Subkowy, tel. 368613 (wiecej). 030526

WYSTRAJ i aranżacja wnętrz - szkła, biura, mieszkanie - projektuje plastik. Tzecz, tel. 31-08-93. 040917

CYPRUS - produkcja, montaż - rolety antylapadowe, okna PCV, markizy, żaluzje. Starogard Gd., tel. (069) 240-56. 020033

POMIARY ELEKTRYCZNE (zerowanie, uziemienie, rezystancja izolacji) instalacji elektrycznych, piorochronowych, maszyn, urządzeń, elektroenergetycznych. PPHU - Tzecz, ul. 30 stycznia 19. Tzecz, tel. (069) 31-12-14. 020034

MASZYNOPISANIE komputerowe. Tzecz, tel. 33-83-91. 030562

ZESPÓŁ - zabawy, wesela. Tzecz, tel. 33-71-05. 32-35-93. 030563

ZLECĘ pomalowanie mieszkania. Wiadomości: (069) 36-17-72 (po 18.00). 070305

MALOWANIE emulsią 1,50 zł/m², lapolowanie, szpachlowanie, kasalony, klatki schodowe. Ceny do uzgodnienia. VAT, Tzecz, tel. 31-65-07. 040980

WIDEOFILMOWANIE Tzecz, telefon 33-55-57

USŁUGI szklarskie - szeroki zakres. Wejherowo, ul. Św. Jana, telefon 72-25-17. 460056

ZESPÓŁ muzyczny RSR - wesela, zabawy, uroczystości, ceny promocyjne. Tzecz, telefon 33-83-34. 040980

MAGAZYNOWANIE towarów 400 m². Braniewo, tel./fax (0506) 32-99. TRANSPORT 12 ton - 40 m², szcególnie miękki. Braniewo, tel./fax (0506) 32-99. 211028

PRZELADUNEK towarów na stacji granicznej. Braniewo, tel./fax (0506) 32-99. 120028

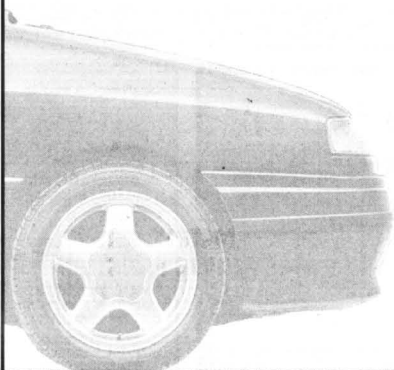
WIDEOFILMOWANIE Tzecz, telefon 31-21-07. 070309

NAPRAWY pralek, chłodziarek, zamrażarek. PRO-DCOM - Tzecz, ul. Czyżykowska 68, tel. 31-16-07 (10.00-18.00). 020037

ZABUDOWA wnętrz z luster lub płyt drzwiowymi - montaż szaf. Tzecz, tel. 31-37-84. 040997

JĘZYK angielski - tłumaczenia (przy sięg), lekcje. Starogard, ul. Zblewka 45, tel. (06

Telefon w samochodzie? Tak!



SPECJALNA OFERTA

Od 1 maja '95 do każdego zakupionego telefonu komórkowego

Motorola Associate 2000 i Nokia 150 dodajemy **bezpłatnie**

zestaw samochodowy składający się ze słuchawki (dla Nokii 150),

uchwytu mocującego się ze słuchawki i mikrofonu.

Również **bezpłatnie** dodajemy zewnętrzną antenę z konektorem.

Zestaw samochodowy zapewnia **bezpieczną** jazdę podczas

przewodzenia rozmowy telefonicznej. **Wartość** pakietu akcesoriów

wynosi: dla 782,02 zł dla 1427,00 zł (brutto).

Informacja handlowa: 0-90 234567

CENTERTEL
TEN TELEFON ZARABIA NA SIEBIE

SALON SPRZEDAŻY CENTERTEL Gdańsk, ul. Okopowa 7, tel.: (58) 31 00 21 (58) 31 14 14
tel. komórkowy: (0) 90 55 66 77, fax: (58) 38 13 21, godziny otwarcia: 10-18 (pon.-pt.), 9-14 (sob.).
Promocyjna sprzedaż będzie trwała do momentu wyczerpania pakietów promocyjnych,
nie dłużej jednak niż do 31 maja '95.

Sensacje z przeszłości

ZATOPIENIE "GUSTLOFFA"

Okrągła rocznica zakończenia II wojny światowej sprzyja wyjaśnieniu niedomówień i zagadek z nią związanych. A jest ich jeszcze sporo: również takich, które przesyła do historii jako najwięcej dramaty i wdejaż współczesnej Europy.

Niewątpliwie należy do takich również tragedia "Wilhelma Gustloff", który niemalże w przededniu końca zmagani wojennych, został zatopiony wraz z kilku tysiącami ludzi (źródła mówią o 2, a nawet 9 tysiącach) w pobliżu Gdyni.

Warto więc przypomnieć okoliczności w jakich doszło do tej katastrofy.

W drugiej połowie stycznia 1945 r. w miastach portowych Zatoki Gdańskiej w coraz większym stopniu odczuwano przedfrontową gorączkę. Spokojne dotąd miasta ożywił harmider tysięcy niemieckich uciekinierów przybywających z Prus wschodnich i północnych terenów Polski.

Dowodztwo Kriegsmarine szczególnie dotkliwie odczuwało brak sił niemieckich w rejonach nadmorskich. Groziły one utratą bazy przekreśleniem wszelkich planów wznowienia ofensywy podwodnej na Atlantyku. Admirał Dönitz, podobnie jak Hitler i wielu generałów z naczelnego dowództwa, do ostatniej chwili wierzył w możliwość utrzymania przez wojska niemieckie obszarów nadmorskich. Wiara ta zachwiała się dopiero 24 stycznia, kiedy zamierzano mu, ze poprzedniego dnia pierwsze człogi sowieckie uderzyły na ulice Elbląga i zagroziły bezpośrednim uderzeniami najważniejszym bazom Kriegsmarine nad Zatoką Gdańską - Gdanskimi Gdyni i Piliawie. 25 stycznia dotarły do Gdyni: 1. Skrytka, 2. Skrytka, 3. Skrytka, 4. Skrytka, 5. Skrytka, 6. Skrytka, 7. Skrytka, 8. Skrytka, 9. Skrytka, 10. Skrytka, 11. Skrytka, 12. Skrytka, 13. Skrytka, 14. Skrytka, 15. Skrytka, 16. Skrytka, 17. Skrytka, 18. Skrytka, 19. Skrytka, 20. Skrytka, 21. Skrytka, 22. Skrytka, 23. Skrytka, 24. Skrytka, 25. Skrytka, 26. Skrytka, 27. Skrytka, 28. Skrytka, 29. Skrytka, 30. Skrytka, 31. Skrytka, 32. Skrytka, 33. Skrytka, 34. Skrytka, 35. Skrytka, 36. Skrytka, 37. Skrytka, 38. Skrytka, 39. Skrytka, 40. Skrytka, 41. Skrytka, 42. Skrytka, 43. Skrytka, 44. Skrytka, 45. Skrytka, 46. Skrytka, 47. Skrytka, 48. Skrytka, 49. Skrytka, 50. Skrytka, 51. Skrytka, 52. Skrytka, 53. Skrytka, 54. Skrytka, 55. Skrytka, 56. Skrytka, 57. Skrytka, 58. Skrytka, 59. Skrytka, 60. Skrytka, 61. Skrytka, 62. Skrytka, 63. Skrytka, 64. Skrytka, 65. Skrytka, 66. Skrytka, 67. Skrytka, 68. Skrytka, 69. Skrytka, 70. Skrytka, 71. Skrytka, 72. Skrytka, 73. Skrytka, 74. Skrytka, 75. Skrytka, 76. Skrytka, 77. Skrytka, 78. Skrytka, 79. Skrytka, 80. Skrytka, 81. Skrytka, 82. Skrytka, 83. Skrytka, 84. Skrytka, 85. Skrytka, 86. Skrytka, 87. Skrytka, 88. Skrytka, 89. Skrytka, 90. Skrytka, 91. Skrytka, 92. Skrytka, 93. Skrytka, 94. Skrytka, 95. Skrytka, 96. Skrytka, 97. Skrytka, 98. Skrytka, 99. Skrytka, 100. Skrytka, 101. Skrytka, 102. Skrytka, 103. Skrytka, 104. Skrytka, 105. Skrytka, 106. Skrytka, 107. Skrytka, 108. Skrytka, 109. Skrytka, 110. Skrytka, 111. Skrytka, 112. Skrytka, 113. Skrytka, 114. Skrytka, 115. Skrytka, 116. Skrytka, 117. Skrytka, 118. Skrytka, 119. Skrytka, 120. Skrytka, 121. Skrytka, 122. Skrytka, 123. Skrytka, 124. Skrytka, 125. Skrytka, 126. Skrytka, 127. Skrytka, 128. Skrytka, 129. Skrytka, 130. Skrytka, 131. Skrytka, 132. Skrytka, 133. Skrytka, 134. Skrytka, 135. Skrytka, 136. Skrytka, 137. Skrytka, 138. Skrytka, 139. Skrytka, 140. Skrytka, 141. Skrytka, 142. Skrytka, 143. Skrytka, 144. Skrytka, 145. Skrytka, 146. Skrytka, 147. Skrytka, 148. Skrytka, 149. Skrytka, 150. Skrytka, 151. Skrytka, 152. Skrytka, 153. Skrytka, 154. Skrytka, 155. Skrytka, 156. Skrytka, 157. Skrytka, 158. Skrytka, 159. Skrytka, 160. Skrytka, 161. Skrytka, 162. Skrytka, 163. Skrytka, 164. Skrytka, 165. Skrytka, 166. Skrytka, 167. Skrytka, 168. Skrytka, 169. Skrytka, 170. Skrytka, 171. Skrytka, 172. Skrytka, 173. Skrytka, 174. Skrytka, 175. Skrytka, 176. Skrytka, 177. Skrytka, 178. Skrytka, 179. Skrytka, 180. Skrytka, 181. Skrytka, 182. Skrytka, 183. Skrytka, 184. Skrytka, 185. Skrytka, 186. Skrytka, 187. Skrytka, 188. Skrytka, 189. Skrytka, 190. Skrytka, 191. Skrytka, 192. Skrytka, 193. Skrytka, 194. Skrytka, 195. Skrytka, 196. Skrytka, 197. Skrytka, 198. Skrytka, 199. Skrytka, 200. Skrytka, 201. Skrytka, 202. Skrytka, 203. Skrytka, 204. Skrytka, 205. Skrytka, 206. Skrytka, 207. Skrytka, 208. Skrytka, 209. Skrytka, 210. Skrytka, 211. Skrytka, 212. Skrytka, 213. Skrytka, 214. Skrytka, 215. Skrytka, 216. Skrytka, 217. Skrytka, 218. Skrytka, 219. Skrytka, 220. Skrytka, 221. Skrytka, 222. Skrytka, 223. Skrytka, 224. Skrytka, 225. Skrytka, 226. Skrytka, 227. Skrytka, 228. Skrytka, 229. Skrytka, 230. Skrytka, 231. Skrytka, 232. Skrytka, 233. Skrytka, 234. Skrytka, 235. Skrytka, 236. Skrytka, 237. Skrytka, 238. Skrytka, 239. Skrytka, 240. Skrytka, 241. Skrytka, 242. Skrytka, 243. Skrytka, 244. Skrytka, 245. Skrytka, 246. Skrytka, 247. Skrytka, 248. Skrytka, 249. Skrytka, 250. Skrytka, 251. Skrytka, 252. Skrytka, 253. Skrytka, 254. Skrytka, 255. Skrytka, 256. Skrytka, 257. Skrytka, 258. Skrytka, 259. Skrytka, 260. Skrytka, 261. Skrytka, 262. Skrytka, 263. Skrytka, 264. Skrytka, 265. Skrytka, 266. Skrytka, 267. Skrytka, 268. Skrytka, 269. Skrytka, 270. Skrytka, 271. Skrytka, 272. Skrytka, 273. Skrytka, 274. Skrytka, 275. Skrytka, 276. Skrytka, 277. Skrytka, 278. Skrytka, 279. Skrytka, 280. Skrytka, 281. Skrytka, 282. Skrytka, 283. Skrytka, 284. Skrytka, 285. Skrytka, 286. Skrytka, 287. Skrytka, 288. Skrytka, 289. Skrytka, 290. Skrytka, 291. Skrytka, 292. Skrytka, 293. Skrytka, 294. Skrytka, 295. Skrytka, 296. Skrytka, 297. Skrytka, 298. Skrytka, 299. Skrytka, 300. Skrytka, 301. Skrytka, 302. Skrytka, 303. Skrytka, 304. Skrytka, 305. Skrytka, 306. Skrytka, 307. Skrytka, 308. Skrytka, 309. Skrytka, 310. Skrytka, 311. Skrytka, 312. Skrytka, 313. Skrytka, 314. Skrytka, 315. Skrytka, 316. Skrytka, 317. Skrytka, 318. Skrytka, 319. Skrytka, 320. Skrytka, 321. Skrytka, 322. Skrytka, 323. Skrytka, 324. Skrytka, 325. Skrytka, 326. Skrytka, 327. Skrytka, 328. Skrytka, 329. Skrytka, 330. Skrytka, 331. Skrytka, 332. Skrytka, 333. Skrytka, 334. Skrytka, 335. Skrytka, 336. Skrytka, 337. Skrytka, 338. Skrytka, 339. Skrytka, 340. Skrytka, 341. Skrytka, 342. Skrytka, 343. Skrytka, 344. Skrytka, 345. Skrytka, 346. Skrytka, 347. Skrytka, 348. Skrytka, 349. Skrytka, 350. Skrytka, 351. Skrytka, 352. Skrytka, 353. Skrytka, 354. Skrytka, 355. Skrytka, 356. Skrytka, 357. Skrytka, 358. Skrytka, 359. Skrytka, 360. Skrytka, 361. Skrytka, 362. Skrytka, 363. Skrytka, 364. Skrytka, 365. Skrytka, 366. Skrytka, 367. Skrytka, 368. Skrytka, 369. Skrytka, 370. Skrytka, 371. Skrytka, 372. Skrytka, 373. Skrytka, 374. Skrytka, 375. Skrytka, 376. Skrytka, 377. Skrytka, 378. Skrytka, 379. Skrytka, 380. Skrytka, 381. Skrytka, 382. Skrytka, 383. Skrytka, 384. Skrytka, 385. Skrytka, 386. Skrytka, 387. Skrytka, 388. Skrytka, 389. Skrytka, 390. Skrytka, 391. Skrytka, 392. Skrytka, 393. Skrytka, 394. Skrytka, 395. Skrytka, 396. Skrytka, 397. Skrytka, 398. Skrytka, 399. Skrytka, 400. Skrytka, 401. Skrytka, 402. Skrytka, 403. Skrytka, 404. Skrytka, 405. Skrytka, 406. Skrytka, 407. Skrytka, 408. Skrytka, 409. Skrytka, 410. Skrytka, 411. Skrytka, 412. Skrytka, 413. Skrytka, 414. Skrytka, 415. Skrytka, 416. Skrytka, 417. Skrytka, 418. Skrytka, 419. Skrytka, 420. Skrytka, 421. Skrytka, 422. Skrytka, 423. Skrytka, 424. Skrytka, 425. Skrytka, 426. Skrytka, 427. Skrytka, 428. Skrytka, 429. Skrytka, 430. Skrytka, 431. Skrytka, 432. Skrytka, 433. Skrytka, 434. Skrytka, 435. Skrytka, 436. Skrytka, 437. Skrytka, 438. Skrytka, 439. Skrytka, 440. Skrytka, 441. Skrytka, 442. Skrytka, 443. Skrytka, 444. Skrytka, 445. Skrytka, 446. Skrytka, 447. Skrytka, 448. Skrytka, 449. Skrytka, 450. Skrytka, 451. Skrytka, 452. Skrytka, 453. Skrytka, 454. Skrytka, 455. Skrytka, 456. Skrytka, 457. Skrytka, 458. Skrytka, 459. Skrytka, 460. Skrytka, 461. Skrytka, 462. Skrytka, 463. Skrytka, 464. Skrytka, 465. Skrytka, 466. Skrytka, 467. Skrytka, 468. Skrytka, 469. Skrytka, 470. Skrytka, 471. Skrytka, 472. Skrytka, 473. Skrytka, 474. Skrytka, 475. Skrytka, 476. Skrytka, 477. Skrytka, 478. Skrytka, 479. Skrytka, 480. Skrytka, 481. Skrytka, 482. Skrytka, 483. Skrytka, 484. Skrytka, 485. Skrytka, 486. Skrytka, 487. Skrytka, 488. Skrytka, 489. Skrytka, 490. Skrytka, 491. Skrytka, 492. Skrytka, 493. Skrytka, 494. Skrytka, 495. Skrytka, 496. Skrytka, 497. Skrytka, 498. Skrytka, 499. Skrytka, 500. Skrytka, 501. Skrytka, 502. Skrytka, 503. Skrytka, 504. Skrytka, 505. Skrytka, 506. Skrytka, 507. Skrytka, 508. Skrytka, 509. Skrytka, 510. Skrytka, 511. Skrytka, 512. Skrytka, 513. Skrytka, 514. Skrytka, 515. Skrytka, 516. Skrytka, 517. Skrytka, 518. Skrytka, 519. Skrytka, 520. Skrytka, 521. Skrytka, 522. Skrytka, 523. Skrytka, 524. Skrytka, 525. Skrytka, 526. Skrytka, 527. Skrytka, 528. Skrytka, 529. Skrytka, 530. Skrytka, 531. Skrytka, 532. Skrytka, 533. Skrytka, 534. Skrytka, 535. Skrytka, 536. Skrytka, 537. Skrytka, 538. Skrytka, 539. Skrytka, 540. Skrytka, 541. Skrytka, 542. Skrytka, 543. Skrytka, 544. Skrytka, 545. Skrytka, 546. Skrytka, 547. Skrytka, 548. Skrytka, 549. Skrytka, 550. Skrytka, 551. Skrytka, 552. Skrytka, 553. Skrytka, 554. Skrytka, 555. Skrytka, 556. Skrytka, 557. Skrytka, 558. Skrytka, 559. Skrytka, 560. Skrytka, 561. Skrytka, 562. Skrytka, 563. Skrytka, 564. Skrytka, 565. Skrytka, 566. Skrytka, 567. Skrytka, 568. Skrytka, 569. Skrytka, 570. Skrytka, 571. Skrytka, 572. Skrytka, 573. Skrytka, 574. Skrytka, 575. Skrytka, 576. Skrytka, 577. Skrytka, 578. Skrytka, 579. Skrytka, 580. Skrytka, 581. Skrytka, 582. Skrytka, 583. Skrytka, 584. Skrytka, 585. Skrytka, 586. Skrytka, 587. Skrytka, 588. Skrytka, 589. Skrytka, 590. Skrytka, 591. Skrytka, 592. Skrytka, 593. Skrytka, 594. Skrytka, 595. Skrytka, 596. Skrytka, 597. Skrytka, 598. Skrytka, 599. Skrytka, 600. Skrytka, 601. Skrytka, 602. Skrytka, 603. Skrytka, 604. Skrytka, 605. Skrytka, 606. Skrytka, 607. Skrytka, 608. Skrytka, 609. Skrytka, 610. Skrytka, 611. Skrytka, 612. Skrytka, 613. Skrytka, 614. Skrytka, 615. Skrytka, 616. Skrytka, 617. Skrytka, 618. Skrytka, 619. Skrytka, 620. Skrytka, 621. Skrytka, 622. Skrytka, 623. Skrytka, 624. Skrytka, 625. Skrytka, 626. Skrytka, 627. Skrytka, 628. Skrytka, 629. Skrytka, 630. Skrytka, 631. Skrytka, 632. Skrytka, 633. Skrytka, 634. Skrytka, 635. Skrytka, 636. Skrytka, 637. Skrytka, 638. Skrytka, 639. Skrytka, 640. Skrytka, 641. Skrytka, 642. Skrytka, 643. Skrytka, 644. Skrytka, 645. Skrytka, 646. Skrytka, 647. Skrytka, 648. Skrytka, 649. Skrytka, 650. Skrytka, 651. Skrytka, 652. Skrytka, 653. Skrytka, 654. Skrytka, 655. Skrytka, 656. Skrytka, 657. Skrytka, 658. Skrytka, 659. Skrytka, 660. Skrytka, 661. Skrytka, 662. Skrytka, 663. Skrytka, 664. Skrytka, 665. Skrytka, 666. Skrytka, 667. Skrytka, 668. Skrytka, 669. Skrytka, 670. Skrytka, 671. Skrytka, 672. Skrytka, 673. Skrytka, 674. Skrytka, 675. Skrytka, 676. Skrytka, 677. Skrytka, 678. Skrytka, 679. Skrytka, 680. Skrytka, 681. Skrytka, 682. Skrytka, 683. Skrytka, 684. Skrytka, 685. Skrytka, 686. Skrytka, 687. Skrytka, 688. Skrytka, 689. Skrytka, 690. Skrytka, 691. Skrytka, 692. Skrytka, 693. Skrytka, 694. Skrytka, 695. Skrytka, 696. Skrytka, 697. Skrytka, 698. Skrytka, 699. Skrytka, 700. Skrytka, 701. Skrytka, 702. Skrytka, 703. Skrytka, 704. Skrytka, 705. Skrytka, 706. Skrytka, 707. Skrytka, 708. Skrytka, 709. Skrytka, 710. Skrytka, 711. Skrytka, 712. Skrytka, 713. Skrytka, 714. Skrytka, 715. Skrytka, 716. Skrytka, 717. Skrytka, 718. Skrytka, 719. Skrytka, 720. Skrytka, 721. Skrytka, 722. Skrytka, 723. Skrytka, 724. Skrytka, 725. Skrytka, 726. Skrytka, 727. Skrytka, 728. Skrytka, 729. Skrytka, 730. Skrytka, 731. Skrytka, 732. Skrytka, 733. Skrytka, 734. Skrytka, 735. Skrytka, 736. Skrytka, 737. Skrytka, 738. Skrytka, 739. Skrytka, 740. Skrytka, 741. Skrytka, 742. Skrytka, 743. Skrytka, 744. Skrytka, 745. Skrytka, 746. Skrytka, 747. Skrytka, 748. Skrytka, 749. Skrytka, 750. Skrytka, 751. Skrytka, 752. Skrytka, 753. Skrytka, 754. Skrytka, 755. Skrytka, 756. Skrytka, 757. Skrytka, 758. Skrytka, 759. Skrytka, 760. Skrytka, 761. Skrytka, 762. Skrytka, 763. Skrytka, 764. Skrytka, 765. Skrytka, 766. Skrytka, 767. Skrytka, 768. Skrytka, 769. Skrytka, 770. Skrytka, 771. Skrytka, 772. Skrytka, 773. Skrytka, 774. Skrytka, 775. Skrytka, 776. Skrytka, 777. Skrytka, 778. Skrytka, 779. Skrytka, 780. Skrytka, 781. Skrytka, 782. Skrytka, 783. Skrytka, 784. Skrytka, 785. Skrytka, 786. Skrytka, 787. Skrytka, 788. Skrytka, 789. Skrytka, 790. Skrytka, 791. Skrytka, 792. Skrytka, 793. Skrytka, 794. Skrytka, 795. Skrytka, 796. Skrytka, 797. Skrytka, 798. Skrytka, 799. Skrytka, 800. Skrytka, 801. Skrytka, 802. Skrytka, 803. Skrytka, 804. Skrytka, 805. Skrytka, 806. Skrytka, 807. Skrytka, 808. Skrytka, 809. Skrytka, 810. Skrytka, 811. Skrytka, 812. Skrytka, 813. Skrytka, 814. Skrytka, 815. Skrytka, 816. Skrytka, 817. Skrytka, 818. Skrytka, 819. Skrytka, 820. Skrytka, 821. Skrytka, 822. Skrytka, 823. Skrytka, 824. Skrytka, 825. Skrytka, 826. Skrytka, 827. Skrytka, 828. Skrytka, 829. Skrytka, 830. Skrytka, 831. Skrytka, 832. Skrytka, 833. Skrytka, 834. Skrytka, 835. Skrytka, 836. Skrytka, 837. Skrytka, 838. Skrytka, 839. Skrytka, 840. Skrytka, 841. Skrytka, 842. Skrytka, 843. Skrytka, 844. Skrytka, 845. Skrytka, 846. Skrytka, 847. Skrytka, 848. Skrytka, 849. Skrytka, 850. Skrytka, 851. Skrytka, 852. Skrytka, 853. Skrytka, 854. Skrytka, 855. Skrytka, 856. Skrytka, 857. Skrytka, 858. Skrytka, 859. Skrytka, 860. Skrytka, 861. Skrytka, 862. Skrytka, 863. Skrytka, 864. Skrytka, 865. Skrytka, 866. Skrytka, 867. Skrytka, 868. Skrytka, 869. Skrytka, 870. Skrytka, 871. Skrytka, 872. Skrytka, 873. Skrytka, 874. Skrytka, 875. Skrytka, 876. Skrytka, 877. Skrytka, 878. Skrytka, 879. Skrytka, 880. Skrytka, 881. Skrytka, 882. Skrytka, 883. Skrytka, 884. Skrytka, 885. Skrytka, 886. Skrytka, 887. Skrytka, 888. Skrytka, 889. Skrytka, 890. Skrytka, 891. Skrytka, 892. Skrytka, 893. Skrytka, 894. Skrytka, 895. Skrytka, 896. Skrytka, 897. Skrytka, 898. Skrytka, 899. Skrytka, 900. Skrytka, 901. Skrytka, 902. Skrytka, 903. Skrytka, 904. Skrytka, 905. Skrytka, 906. Skrytka, 907. Skrytka, 908. Skrytka, 909. Skrytka, 910. Skrytka, 911. Skrytka, 912. Skrytka, 913. Skrytka, 914. Skrytka, 915. Skrytka, 916. Skrytka, 917. Skrytka, 918. Skrytka, 919. Skrytka, 920. Skrytka, 921. Skrytka, 922. Skrytka, 923. Skrytka, 924. Skrytka, 925. Skrytka, 926. Skrytka, 927. Skrytka, 928. Skrytka, 929. Skrytka, 930. Skrytka, 931. Skrytka, 932. Skrytka, 933. Skrytka, 934. Skrytka, 935. Skrytka, 936. Skrytka, 937. Skrytka, 938. Skrytka, 939. Skrytka, 940. Skrytka, 941. Skrytka, 942. Skrytka, 943. Skrytka, 944. Skrytka, 945. Skrytka, 946. Skrytka, 947. Skrytka, 948. Skrytka, 949. Skrytka, 950. Skrytka, 951. Skrytka, 952. Skrytka, 953. Skrytka, 954. Skrytka, 955. Skrytka, 956. Skrytka, 957. Skrytka, 958. Skrytka, 959. Skrytka, 960. Skrytka, 961. Skrytka, 962. Skrytka, 963. Skrytka, 964. Skrytka, 965. Skrytka, 966. Skrytka, 967. Skrytka, 968. Skrytka, 969. Skrytka, 970. Skrytka, 971. Skrytka, 972. Skrytka, 973. Skrytka, 974. Skrytka, 975. Skrytka, 976. Skrytka, 977. Skrytka, 978. Skrytka, 979. Skrytka, 980. Skrytka, 981. Skrytka, 982. Skrytka, 983. Skrytka, 984. Skrytka, 985. Skrytka, 986. Skrytka, 987. Skrytka, 988. Skrytka, 989. Skrytka, 990. Skrytka, 991. Skrytka, 992. Skrytka, 993. Skrytka, 994. Skrytka, 995. Skrytka, 996. Skrytka, 997. Skrytka, 998. Skrytka, 999. Skrytka, 1000. Skrytka, 1001. Skrytka, 1002. Skrytka, 1003. Skrytka, 1004. Skrytka, 1005. Skrytka, 1006. Skrytka, 1007. Skrytka, 1008. Skrytka, 1009. Skrytka, 1010. Skrytka, 1011. Skrytka, 1012. Skrytka, 1013. Skrytka, 1014. Skrytka, 1015. Skrytka, 1016. Skrytka, 1017. Skrytka, 1018. Skrytka, 1019. Skrytka, 1020. Skrytka, 1021. Skrytka, 1022. Skrytka, 1023. Skrytka, 1024. Skrytka, 1025. Skrytka, 1026. Skrytka, 1027. Skrytka, 1028. Skrytka, 1029. Skrytka, 1030. Skrytka, 1031. Skrytka, 1032. Skrytka, 1033. Skrytka, 1034. Skrytka, 1035. Skrytka, 1036. Skrytka, 1037. Skrytka, 1038. Skrytka, 1039. Skrytka, 1040. Skrytka, 1041. Skrytka, 1042. Skrytka, 1043. Skrytka, 1044. Skrytka, 1045. Skrytka, 1046. Skrytka, 1047. Skrytka, 1048. Skrytka, 1049. Skrytka, 1050. Skrytka, 1051. Skrytka, 1052. Skrytka, 1053. Skrytka, 1054. Skrytka, 1055. Skrytka, 1056. Skrytka, 1057. Skrytka, 1058. Skrytka, 1059. Skrytka, 1060. Skrytka, 1061. Skrytka, 1062. Skrytka, 1063. Skrytka, 1064. Skrytka, 1065. Skrytka, 1066. Skrytka, 1067. Skrytka, 1068. Skrytka,

WIOSNA w... BUDOWNICTWIE

DZIENNIK POMORSKI

Zakład Hydraulyczny
WOD-BUD
83-110 Tczew
ul. Reymonta 36a
tel. (069) 31-11-85

INSTALACJE MIEDZIANE
SYSTEMY OGRZEWANIA
■ SPRZEDAŻ KOTŁÓW OLEJOWYCH I GAZOWYCH
VAILLANT I VISSMANN - CENY IMPORTERA ■ ZBIORNIKI NA PALIWO
■ KOMINY ■ AUTOMATYKA ■ INSTALACJE CO I WODNE
KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO

PRODUCENT OKIEN PCV
- system PANORAMA
- system niemiecki KBE
posiadamy inne materiały budowlane
oferujemy sprzedaż ratalną
MALBORK (Piaski)
ul. Saperów 13
tel. 36-06 wew. 25

PLYTY WIÓROWE
laminiowane oraz zwykłe
w grubości od 12 do 22 mm
PLYTY PILśniOWE
(młkie oraz twardy i lakierowane)
PLYTY MDF
OBREZA BOAZERIE
PANELE BOAZERYJNE
(na własne i obce
pióra-pióra lustrzane)
PODŁOGI
PARAPETY
BLATY
promotor
Skarogd Gd.
ul. Kościuski 114
tel. (069) 240-76 wew. 23

Pamiętaj - jakość kosztuje tylko raz
Firma Handlowa SKAT
Roman Sawicki
Hurtownia - Sklep
83-236 Gdynia
ul. Brzeźna-Ważowa
tel./fax (058) 53-16-61
SKAT II (Hurtownia)
ul. Młocińska 2/4
tel./fax: 82-20-81
teles: 51-22-40
Bezpośredni importer
Ceresit, Atlas, Kreisel
• kleje dla budownictwa (także techniczne), do glazury
klinkieru, marmurów, styropianu, korka, parkietu i inne
• fugi (17 kolorów, także techniczne)
• wylewy samopoziomujące
• silikon
• mrozoodpórny, odporne na kwasy, zroszące
najcięższe warunki klimatyczne i techniczne -
płytki podłogowe i przeciwślizgowe,
parapety, stopnie schodowe
argeth
BOSKIE STANIKI
CIMONE - ceramika, płytki klinkierowe i elewacyjne
H Klinkierwerk
Hagemeyer
• płytki podłogowe i granitogresy
• pokrycia dachowe
SMOV
• glazura technika
• baterie i akcesoria sanitarne
• grzejniki i suszarki naczyniowe
• kolumna drogowca
Wiele innych materiałów
budowlanych i wykończeniowych
Kłód fabryczny wykładzin "Novita"
- w Pruszczu Gdańskim

METRON
FEST
82-300 ELBLĄG
ul. Ogólna 17 A
tel. (0-50) 32-14-99
ODDZIAŁ
82-300 ELBLĄG
ul. Ogólna 17 A
tel. (0-50) 32-14-99
80-389 GDAŃSK PRZYMORZE
ul. Śląska 66, tel./fax (058) 53-47-15
Znana firma z dużym doświadczeniem
w dziedzinie oszczędności i pomiaru zużycia
energii cieplnej oraz wody użytkowej poleca:
• automatykę węzłów ciepłowniczych,
zawory termostatyczne,
termostaty programowane - DANFOSS
• wodomierze mieszkaniowe (M i HON)
• wodomierze przemysłowe (POWGASZ)
• ciepłomierze Metronic i Supercal
(METRON, POWGASZ, MEINECKE, GWF)
• podzielniki kosztów ogrzewania (ISTA)
• zawory termostatyczne
zawory do regulacji pionów (ORAS)
• pompy obiegowe (GRUNDFOS)
• stalowe zawory kulowe (VEXVE)
• mosiężne zawory kulowe (BUGATTI)
• manometry i termometry (KFM)
• profesjonalne elektronarzędzia
i narzędzia (REMS)
• przeponeowne naczynia wzbiorcze (REFLEX)
• magnetyzery, zawory zwrotne,
osadniki siatkowe.
DORADZTWO TECHNICZNE, PROJEKTOWANIE,
KOMPLETACJA DOSTAW, SPRZEDAŻ I MONTAZ

AQUAFIN - SYSTEM!
SYSTEM RENOWACJI STAREGO BUDOWNICTWA
NIEMIECKIEJ FIRMY SCHOMBURG.
MASZ PROBLEMY Z WODĄ, WILGOCIĄ
LUB SOLAMI BUDOWLANymi?
ZADZWOŃ LUB PRZYJDŹ DO NAS.
TWOJE ZDROWIE JEST NAJWAŻNIEJSZE!
A-ZET Systemy budowlane
DYSTRYBUTOR FIRMY SCHOMBURG
Kartuzki, ul. Węglowa 1 tel./fax 84-01-00

SAKOR
Sklep
83-110 TCZEŃ, UL. ŻWIŹKI
TEL. 31-05-64
TEL./FAX 31-62-37
czynny: 8.00-17.00 - pn. - piątek
9.00-13.00 - sobota
polecamy:
FARBY
LAKIERY
BEJCE
IMPREGNATY
ROZPUSZCZALNIKI
firmy "NOBILES" - Włocławek
oraz wyroby innych renomowanych firm.
Ponadto proponujemy bardzo szeroką gamę art.
sanitarnych w niskich cenach

SZWAJCARSKIE
DRZWI
Z OŚCIEŻNICAMI
STANDARD EWG
BKT SYSTEM
DQBUR
BANKOWI SZKŁOK
HOTELI, SZPITALI ITP.
150 KOLORÓW
OKLEJNY PERSTDRP
HIPODO BUDYNKÓW
MIESZKALNYCH
20 OBLITAN OKLEIN
DREWNOPODOBNYCH
DYSTRYBUTOR
NORDAL
SOPOT, UL. POLNA 1
TEL. 51 72 91 92 FAX 51 72 93

"GEM Ltd." Sp. z o.o.
Gdańsk, ul. Jaskowa Dolina 31
Tel. 41-90-15 w. 24, 47-15-43
SILIKONY, IMPREGNATY
PRZECIWRZYZNICZNE
USZCZELNIENIA
CHEMIA SANITARNIA
DO BETONU I DREWNA
FARBY, PIANKI, OLEJE,
SREBRZANKA ZAKOŃCZONA,
KAUCZUKI DO WYROBÓW FORM
MIDLA, PASTY, PŁYNY

NOWOŚĆ
American Building Products
Autoryzowany dealer
Zakład Usługowo-Handlowy
ul. Nowolipie 28A, 80-131 Gdańsk tel. (058) 52-37-34, tel. fax (058) 52-99-23
Poleca w sprzedaży i montażu:
- okładziny elewacyjne VINYLWÓW - SIDING
- rynnny cegły, rury spustowe aluminiowe
- dachówki bitumiczne
- izolacje
- stalowe pokrycia dachowe
Georg Fischer+GF+ (SZWAJCARIA)
OFERUJEMY PELEN
ASORTYMENT BUR I ARMATURY
DO BUDOWY REMONTÓW
RURCIGÓW CIŚNIENIOWYCH
- z polietylenu (PE)
- z polichlorku (PVC)
„WAGA” MULTI-JOINT
Rewelacyjny system termostowy

KOTŁOWNIE
VISSMANN VAILLANT BLOWTHERM
WODNE • PAROWE • OLEJOWO-GAZOWE - 17 - 2.500 kW
• Projektywanie i wykonawstwo, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
• Kolumny gazowe, olejowe i olejowo-gazowe „RIELO”
• Instalacje MIEDZIANE i z polietylenu REHAU I ALPHACAN
• Ogrzewanie grzejnikowe, podłogowe i mieszane
• Automatyka Danfoss, Honeywell, ciepłomierze
• Sprzedaż i montaż zaworów termostatycznych, przepływowych podgrzewaczy wody AEG, grzejników elektr. AEG
Electro - Cal - Nowoczesne Systemy Grzewcze
Tczew, ul. Gdańska 32, tel./fax (069) 31-66-70

DROZD
ul. F. G. ul. Fabryczna 3, tel. (050) 32-66-58
ul. 5. 31 aw. 340 lub 347, fax (050) 32-58-49
oferuje:
• WYROBY HUTNICZE
• KOLANKA HAMBURSKIE
• ARMATURE PRZEMYSŁOWA
• ARMATURE INSTALACJI DOMOWEJ
• NARZĘDZIA, GRZEJNIKI, ŁOŻYSKA
• MATERIAŁY ELEKTRYCZNE I INNE
• URZĄDZENIA TECHNICZNE C.O., GAZ, WODA I INNE
• ARTYKUŁY SANITARNE
• ARTYKUŁY USZCZELNIACZE
• IZOLACJE TERMICZNE
KOMPLEKSOWE ZABEZPIECZENIE
MATERIALOWE INWESTYCJI
KOMIS W.W. MATERIALÓW

Gdańsk - Wrzeszcz
ul. Pniewskiego 3 tel. 41-18-60
w godz. 11 - 19 soboty 11 - 15
koło Manhattanu
Gdańsk ul. Gen. J. Hallera 132 (teren polnohobby) tel./fax 41-30-64 tel. kom. (090) 50-19-01
Gdynia
ul. Jana z Kolna tel. 21-69-51
w godz. 9 - 17 soboty 9 - 13
koło hali targowej

INDYWIDUALNE ZESTAWY, BEZPŁATNA KONSULTACJA
PRZYSTĘPNA CENA, DRZWIČKI NA ZAMÓWIENIE.
ZLEWOMYWAKI I SPRZĘT
ZMECHANIZOWANY DO
ZABUDOWY
Meble dla każdej kuchni!
WYROBY
Z DREWNA
LISTWY, BOAZERIE, DESKI
ART. GOSP. DOMOWEGO
NACZYNNIA ZE STALI CHROMOWO-NIKLOWEJ 18/10 DO
GOTOWANIA BEZ WODY I TŁUSZCZU W KOMPLETACH I NA SZTUKI
Na zamówienie telefoniczne wysyłamy katalogi ofertowe - reklamowe

Comfortina ogrzewanie podłogowe - pod wszystkie typy podłóg.
Kto z nas nie zna zalet i nie marzy
o ogrzewaniu podłogowym w domu?
Niestety perspektywa aż nadto uciążliwych i kosztownych prac budowlanych, a często nawet zmuszających do dłuższego „pobytu na wygnaniu” (zrywaniem podłóg, kucie, betonowanie) odstrasza większość zainteresowanych. Jeśli nawet był(a)byś gotów znieść to wszystko, to być może ostatnią przeszkodą nie do pokonania okazałyby się warunki techniczne (zbyt duże obciążenie stropu lub niemożliwe obniżenie wysokości pomieszczeń).
Prościej już nie może być!
I oto pojawiła się prawdziwa rewelacja! Nowy materiał grzewczy - Comfortina to wspaniała okazja dla każdego. Bez kłopotów zainstalujesz najprostszy i najtańszy w montażu system ogrzewania podłogowego. System ten był od ponad 10 lat unowocześniany i próbnie stosowany w przyrzędach campingowych przez szwedzką firmę Ebeco. Istota systemu to folia poliesterowa Comfortina o grubości 0,2 mm z zatopionymi w niej przewodami aluminiowymi zasilanymi niskim napięciem (34 - 42 - 48V) poprzez transformator.
Comfortina jest niezwykle łatwa do zainstalowania. Folia ta może być kładzona na dowolnym podłożu i pod dowolną podłogą. Podłoga układana bezpośrednio na folię może być wykonana z każdego materiału, dowolnie wybranego przez przyszłego użytkownika, np. parkiet, laminaty, pcv, linoleum, płytki ceramiczne, terakota itp.
Comfortinę można również położyć na już istniejącą podłogę pokrywając ją dowolną wykładziną lub dywanem (w ostatnim przypadku między dywanem a folią należy umieścić materiał uniemożliwiający przesunięcie się dywanu).
TERAKOTA
Maksymalna moc 75W/m²
Folię przykleja się klejem do podłoża i pokrywa się warstwą ochronną Comfortina coating. Płytki ceramiczne przykleja się bezpośrednio do warstwy ochronnej na klej (zaprawa).
Parkiet - Laminat
Maksymalna moc 60 W/m².
Folię przykleja się klejem do podłoża, wpuszcza kabel i podłączenie, przykrywa papierem ochronnym i na to układa się laminat lub parkiet.
PCV - Linoleum
Maksymalna moc 60 W/m²
Folię przykleja się klejem do podłoża. Podłączenie i kabel wpuszcza się w podłogę. PCV, linoleum przykleja się bezpośrednio na folię.
Gdy już zdecydujesz się na ogrzewanie podłogowe to nie zwlekaj i skontaktuj się z nami a otrzymasz fachową poradę i wszelką pomoc.
EMUZ joint venture ul. Kłówna 1 Ivp.
Gdańsk, tel. (058) 41-40-01 wew. 55.

Wymiar z tym ogłoszeniem rabat 3% w.w. dn. 15.04.95 1.05.95

SZANOWNI PRODUCENCI WYROBÓW Z BETONU!

Upżęmię dziękujemy za zainteresowanie naszą propozycją współpracy. Tych z Państwa, którym nie udało się dotychczas oraz czekających na niniejsze ogłoszenie informujemy, iż jesteśmy producentem sztucznego kruszywa do betonów - kruszywa konkurencyjnego pod każdym względem. P.S. Oczywiście nadal udzielamy informacji telefonicznej pod numerem (058) 43-11-29 w godz. 8.00-16.00.

HUTOWNIA ARTYKUŁÓW ELEKTRYCZNYCH

82-200 MALBORK, UL. WESTERPLATTE 15

- kable, przewody
- sprzęt elektroinstalacyjny, silniki
- wyłączniki S191, S193, S191B
- oprawy osłonięte, żarówki, światłolaki

czynna codziennie w godz. 8.00-16.00 w soboty w godz. 8.00-13.00

KORBUD

KRAKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO SPECJALISTYCZNE „KORBUD” KRAKÓW, ul. FATIMSKA 41a tel. 48-12-81, 48-48-29
ODDZIAŁ GDYNIA ul. Hutnicza 40 tel. 23-14-16, 23-14-34
ODDZIAŁ ŻUKOWO DWORZEC PKP ŻUK.-ZACH ul. Kościarska 14

WYROBY HUTNICZE

- PRETY GŁADKIE, ŻEBROWANE
- BLACHY CZARNE I OCYNKOWANE
- STAL KSZTAŁTOWA
- LINY STAŁOWE OCYNKOWANE
- inne

MATERIAŁY BUDOWLANE

- CEMENT REJOWIEC, CHEŁM
- WAPNO
- LEPIK

POKRYCIA DACHOWE

- DACHÓWKI CERAMICZNE
- BLACHY MAXI, TRAPEZOWE, BLACHODACHÓWKI
- PŁYTY ONDULINE
- BLACHY OCYNKOWANE TRAPEZOWE
- PAPY IZOLMAT

MATERIAŁY OPALOWE WYSOKOKALORYCZNE

- WĘGIEL, KOKS

MATERIAŁY BUDOWLANE

W DUŻYM WYBORZE ZA GOTÓWKĘ I NA RATY OFERUJE



Tczew, ul. 30 Stycznia 44 tel. 31-17-24, fax 31-22-39

Zapraszamy pn. - pt.: 7.00-17.00; w soboty: 8.00-14.00

DODATKOWE PUNKTY SPRZEDAŻY

LEŚNA JANIA SKR TEL. 82-15-78
PSZCZÓŁKI, ul. Jana Pawła II, tel. 85
MALBORK AGROPOM, ul. Chrobrego 29 tel. 3001, 2901
LUBICHOWO, ul. Zbiewska 22, tel. 85-350

PRODUCENT

WYROBÓW Z BETONU WIELOKOMPONENTOWEGO

COMPLEX

POLBRUK
OBRZEŻA CHODNIKOWE
KRAWĘŻNIKI DROGOWE
PŁYTA AZUROWA MEBLA

ZAKŁAD PRODUKCYJNY - Gdańsk Osowa teren Przesypowni Cementu, ul. Baniewicka
tel. 52-73-36 52-72-94 tel. 52-31-12 52-46-13

Ceresit

Henkel BUDUJ Z NAMI

- kleje do glazury i terakoty
- masy samopoziomujące
- zaprawy wodoszczelne i szybkowiązące
- siatki z włókna sztucznego
- farby
- tynki mineralne i strukturalne
- szpachlówki, gipsy do tynków
- kleje do styropianu

HURTOWNIA-PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA: GDĄSK, UL. KOSTOWICKA TEL. 32-04-23 (WIJAZD PRZEZ STACJĘ CPN) TEL. 32-48-18 wew. 35,36 TEL. KOM. 090503119 FAX: 81 87 81

CZAROWNICY Z "SALEM"

cd. ze str. X

stając się właścicielem ładunku. Dobrze, jak widać, zamolono całą intrygę, która wprawia w niekłamany podziw najbardziej wytrawnych ekspertów od ubezpieczeń "Saalem" ubezpieczony był na 25 miliony, a ładunek wart był 56 milionów dolarów! Nic dziwnego, że każdy z zainteresowanych chciał wyrwać co swoje. Najwięcej wszak zarobili anonimowi zrazu bohaterowie tej niecodziennej afery.

Właścicielem skazanego na załogę tankowca "Saalem", zarejestrowanego pod banderą liberyjską, okazał się libański pochodzenia Amerykanin, właściciel Oxford Shipping Company of Monrovia z siedzibą w Houston, niejaki Frederick Soudan. Skontaktował się on z Grekiem Georgoulisem, który jak ujawnił londyński "The Times", nie był żadnym kapitanem, a miał już na sumieniu podobną aferę. W początkach 1979 r. dowodził on frachtowcem "Alexandros", który idąc z Kuwejtu do Arabii Saudyjskiej nie pojawił się więcej w żadnym porcie. Wzięty cukier wyładowano w Bejrucie, a statek wysadzone u wybrzeży Libanu i do dziś podobno można oglądać jego wyzieraający z wody wrak. Georgoulisa następcą Soudanowi Niemiec z RFN, Bert Stein, a libański Amerykanin zaprzeczył, jakoby widział go kiedykolwiek na oczach. Faktem jest, że Steina wyładowano w Zurychu, gdzie otworzył jesienią 1979 r. agencję żeglugaową Shipomex. Powiedzieć miał on kiedyś, że nosi się z

zamiarem wyczerpania tankowca i zrobienia dobrego interesu. Ślady Steina prowadziły do Pireusu, gdzie jesienią tegoż roku miał on krzątać się wokół składowania tunezyjskiej załogi i greckich oficerów. Usługi swe zaferował mu biuły w branży Georgoulis, posługujący się sfałszowanym dyplomem kapitańskim. Po powrocie do Zurychu Stein pochwalił się, że dobił interesu, czarterując statek "Saalem" na przewóz 194 tysięcy ton ropy z Kuwejtu do Włoch. Po zaankowaniu 22,7 tysiąca dolarów zwinął swą agencję żeglugaową, co zbiegło się w czasie z zakończeniem wyładunku kuwejckiej ropy w Durbanie. Odtąd ślad po Steinie zaginął, a Soudan przyznał, iż wszedł z nim w kontakt za pośrednictwem brokerów w Rotterdamie. Zakupiony przez Soudana "South Sun" obsadzony został 20 listopada 1979 r. załogą w Dubaju pod nazwą nie był żadnym kapitanem, a miał już na sumieniu podobną aferę. W początkach 1979 r. dowodził on frachtowcem "Alexandros", który idąc z Kuwejtu do Arabii Saudyjskiej nie pojawił się więcej w żadnym porcie. Wzięty cukier wyładowano w Bejrucie, a statek wysadzone u wybrzeży Libanu i do dziś podobno można oglądać jego wyzieraający z wody wrak. Georgoulisa następcą Soudanowi Niemiec z RFN, Bert Stein, a libański Amerykanin zaprzeczył, jakoby widział go kiedykolwiek na oczach. Faktem jest, że Steina wyładowano w Zurychu, gdzie otworzył jesienią 1979 r. agencję żeglugaową Shipomex. Powiedzieć miał on kiedyś, że nosi się z

a dotarła ona faktycznie do RPA. Zdaniem ekspertów rozwikłanie tej zagadki wymagało rozwiązania niebawymie liczby problemów z zakresu prawa morskiego. Doszło do tego wszystkiego jeszcze tak tajemniczo, jak nagłe zniknięcie agencji żeglugaowej Shipomex oraz trudność ekstradycją zamieszkałego w aferę oszustów, czego domagała się strona brytyjska. Zainteresował się sprawą brytyjski Narodowy Związek Marynarzy, wydając oświadczenie, w którym potępił "tanią banderę" za "ulubianie piratom XX wieku ich procedur".

Uwikłał się w aferę również rząd RPA, zaś szefowie podsekretarza stanu do spraw ropy naftowej Kuwejtu, szef Ali Jaber Al Saboh nakazał ażeby "jedną z największych akcji pirackich XX wieku".

"Skandal wokół "Saalem", który pociągnął za sobą zatopienie tankowca i stworzył możliwość popienienia oszustwa na sumę 80 milionów dolarów, jest dramatyczną ilustracją typu nadużyć, jakie będą plagą żegluga dopóki, dopóki nie dojdzie do zdławienia "taniej bandery" - oświadczył dyrektor wydziału żegluga Konferencji Narodów Zjednoczonych ds. Handlu i Rozwoju (UNCTAD), Adib Al-Jadri stwierdzając, że problemy bezpieczeństwa oraz oszustwa w dziedzinie ubezpieczeń są dziedzinami, w których najczęściej dochodzi do karygodnych praktyk pod "tanią banderą".

SIATKI OGRODZENIOWE czarne, ocynkowane, powlekane SŁUPKI, LINKA, GWOŹDZIE KLÓDKI, ZAMKI, WIADRA

ROWERY KRAJOWE I IMPORTOWANE TURYSTYCZNE MŁODZIEŻOWE SPORTOWE BMX

STANMARK S.c. GDĄSK, ul. Chmielna 73 tel. 31-22-91-6 wew. 204



PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

HOSSA

Mały kompleks mieszkaniowy w Gdyni kameralna zabudowa, mieszkania z ogródkami

cenę niższą od spółdzielczych

sprzedaż na raty, na kredyt oraz księżeczki mieszkaniowe

BIURA SPRZEDAŻY: GDYNIA, UL. ŚLASKA 35/37, TEL. 20-92-33, 21-14-06, FAX 21-13-04 GDĄSK, UL. GRUNWALDZKA 76/78, TEL. 41-12-31 W. 333, 341

Hurtownia Artykułów Ściemych i Technicznych

ADRO

Tczew, ul. Chopina 12/13 tel. (069) 31-24-53

- ▲ tarce do cięcia i szlifowania
- ▲ metal oraz betonu,
- ▲ ściernice płaskie i kształtowe,
- ▲ ściernice diamentowe i obciążacze,
- ▲ ściernice i parapy do lastki,
- ▲ trzpieniówki i oseki,
- ▲ pasek korundowy,
- ▲ narzędzia do cięcia i szlifowania glazury,
- ▲ rękawice, ubrania i sprzęt ochronny,
- ▲ papier ścierny,
- ▲ pasty polerskie,
- ▲ środki czystości.

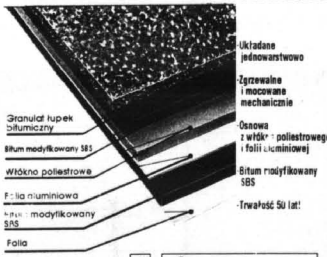
Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00 w soboty w godz. 8.00 - 12.00

Najniższe ceny, możliwość dowozu na koszt firmy!

MonoPolar

Jednowarstwowe bitumiczno - poliestrowe pokrycie dachów płaskich

FJELDHAMMER NORWEGIA



Granulat tutek bitumiczny
Bitum modyfikowany SBS
Włókno poliestrowe
Folia aluminiowa
Folia modyfikowana SBS
Folia

Układana jednowarstwowo
Sprężyna mechaniczna
Osłona z włókna poliestrowego i folii aluminiowej
Bitum modyfikowany SBS
Trwałość 50 lat!

FJELDHAMMER

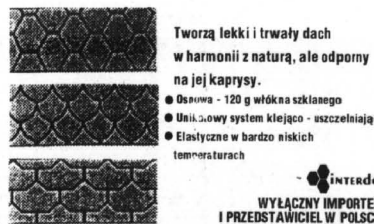
NOWE TECHNOLOGIE W BUDOWNICTWIE

"KAMAL" 90-017 Gdańsk ul. Jedności Robotniczej 223/225 tel. 058 39-02-20 wew. 289, 205 tel./fax 058 39-09-14

DACHÓWKI BITUMICZNE

FJELDHAMMER Z NORWEGII

SPRAWDZONE W SUROWYM KLIMACIE SKANDYNAWII.



Tworzą lekki i trwały dach w harmonii z naturą, ale odporny na jej kaprysy.

- Osłona - 120 g włókna szklanego
- Uniwersalny system klejaco - uszczelniający
- Elastyczne w bardzo niskich temperaturach

INTERDOM WYŁĄCZNY IMPORTER I PRZEDSTAWICIEL W POLSCE

IZOMAT DYSTRYBUTOR NA POLSKĘ POŁNOCNĄ

WYKONUJEMY PRACE DEKARSKIE

Uczestnik Targów GDĄSKA WIOSNA BUDOWLANA'95

TG 80-557 GDĄSK /baza WPRWIK/ ul. Narwicka 17 tel. 43-00-81 43-00-82 wew. 49 83-200 ELBLĄG /baza GS/ tel. 32-53-49 86-300 GRUZIĄDZ /skład opału nad Wisłą/ ul. Portowa 12 tel. 217-75

TOWARZYSTWO GOSPODARZE - najlepsze wyroby polskich hut

- ◆ BLACHY OCYNKOWANE I CZARNE do 2,5
- ◆ STAL ZBROJENIOWA do 18 mm
- ◆ WALCÓWKA 25 - 28
- ◆ CEOWNIKI I DWUTĘOWNIKI DO 120 mm
- ◆ PROFILE ZAMKIETE
- ◆ KĄTOWNIKI I PŁASKOWNIKI
- ◆ RURY STAŁOWE CZARNE do 6" i OCYNKOWANE do 3" z/sz.

GENY KONKURENCYJNE

MOGĄ WYSTĘPOWAĆ OKRESOWE NIEDOBORY W ASORTYMENTCIE

SCHODY kręcone



EKO PLUS

Gd. - Oliwa ul. Wita Stwosza 54/1 tel. 52-33-42

Pomorskie opowieści niezwykłe

Pan Jerzy Mostkowski z Gdyni był marynarzem na tankowcu "Saalem", którego historia przeszła do annałów jako największe - jak dotąd - oszustwo w dziedzinie ubezpieczeń morskich. A otok od niego doszło. Otóż 17 stycznia 1980 roku, na dużej głębi atlantyckiej u wybrzeży Senegalu, zatonał tankowiec "Saalem". Należał on do generacji VLCC, czyli wielkich statków do przewozu surowej ropy, 213 928 ton nośności! Za szczęście w nieszczęściu poczytano fakt, iż cała 24-osobowa załoga udało się uratować. Spodziewano się jednak zanieczyszczenia środowiska morską ropy w wyniku wycieku 193 tysięcy ton kuwejckiej ropy, ale jej obecności na powierzchni Atlantyku nie stwierdzono. Wziął ją "Saalem" do Włoch.

CZAROWNICY Z "SALEM"

Podejrzane wydało się jedno, dlaczego przebiec trasy z Kuwejtu do wybrzeży Senegalu trwało aż 38 dni? Pewnie podejrzani powiódł te kapitan statku "British Trident", który przechodząc opodal wyrotawał załogę "Saalem", ale nie odebrał żadnego sygnału SOS, mimo iż widział na pokładzie tego statku ogień i słyszał echa eksplozji. Sygnał ten nadano dopiero 20 minut po tym, jak "Saalem" znalazł się w zasięgu widzialności "British Trident" i wkrótce potem poszedł na dno. Podejrzani o niezłą sprawę zaczęli się mnożyć w postępie geometrycznym, kiedy wyszło na

jaw, że wyrotowanej załodze tunezyjskiego kapłana "Saalem" wypłacił w Dakarze hush-money, czyli "pieniądze za milczenie" o wszystkim, co zaszło na tym statku i dotyczyło jego losów. Nie wszyscy z marynazy docho-

dzono wyjaśnić w wyniku trwających wiele miesięcy dochodzeń z udziałem m.in. Scotland Yardu oraz w trakcie procesu, jaki poszkodowana firma Shell International Petroleum Co. Ltd. wyłożyła ubezpieczycielom, całą sprawę

wali jednak dyskrypcji jeden z nich zeznał, iż w drodze z Kuwejtu do "Saalem" rzucił kotwicę na reddie Durbanu w Republice Południowej Afryki i przeladował ponad 175 tysięcy ton ropy wypełniając próżne tanki wodą morską. Odbiorcą ropy okazał się południowoafrykański Strategiczny Fundusz Paliwowy. Došlo do pogwałcenia nałożonego przez arabskie kraje naftowe embargo na dostawy ropy do rasi- słowskiej RPA.

ukartowano w misterny sposób jesienią 1979 roku. Polegało to na przechwyceniu ładunku ropy arabskiej z zamiarem jej odsprzedania za duże pieniądze odbiorcy w RPA. Związane z tym koszty pokrywał od początku południowoafrykański Mercabank Ltd. nie szczegół randow na zakup koniecznego i odpowiedniego wielo osiatkownika. Wybró padła na 10-letni "South Sun", którą nazwę zmieniono na "Saalem". Statek obsadzono w tajemniczo od początku do końca w istotę sprawy załogę tunezyjską oraz oficerami greckimi z kapitanem Dimitriosem Georgioulisem na czele

Następnie wyczerterowano statek firmie szwajcarskiej Pantoli S.A. z siedzibą w Lozannie na podróz z Kuwejtu do Europy, wprowadzając tym samym w błąd czarterującego zakładów oraz władze kuwejckie. Zgodnie z umową ropę dostarczono do Durbanu, a statek w myśl ukartowanego postępowania w rozmieszczeniu zatopiono, by pogrzebać ostatecznie sprawę na dnie Atlantyku. Ujawniono też, iż oszuści zainkaso- wali za swą usługę, jak by to dostarczenie arabskiej ropy do RPA, około 45 milionów dolarów. Szwindel był równie prosty swym pomysłem, co i opłacalny. Dowiedziono ponad wszelką wątpliwość, że kapitan i załoga współdziałali ściśle z armatorem statku. Ostateczne wyjaśnienie wszelkich okoliczności tego nieetycznego aktu piractwa obalilo rozszczenie o odszkodowanie za ropę, jakiego domagała się od swych ubezpieczycieli Shell International Petroleum Co. Ltd., albowiem firma ta odkupiła ją już w czasie trwania rejsu z Kuwejtu do Durbanu.

Wierzyć - nie wierzyć ROZMOWY DRZEW

Platani nie są najpopularniejszym gatunkiem drzew w Polsce, ale w wielu parkach można zobaczyć ich charakterystyczne drzewa z luszczącą się płatami korą. Te ozdobne drzewa są znacznie powszechniej spotykane w krajach śródziemnomorskich. Oto z europejskim planatanem grozi zagłada. Atakuje je choroba zwana "kolorowym rakiem". Jeśli nie uda się znaleźć jakichś środków zaradczych to będą one znikać z pejzażu, podobnie jak wiązy, które również trapią się przez jakąś nieuleczalną chorobę. Powie ktoś, że co to za problem, skoro w lasach Europy Środkowej w tym również w Polsce, gina miliony jodeł, świerków i sosn atakowanych przez kwaśne przemyłowe wyciepy i hordy owadów pasoszytów. W samym tylko Paryżu rośnie około 40 000 planatanów. Bez tych drzew byłoby to zupełnie inne miasto.

Kolorowy rak jest pasyżem przyniesionym do Europy w latach dwudziestych z Ameryki Połudnocy, ale na większą skalę pojawił się pod koniec wojny, przypuszczalnie za pośrednictwem zakazanych drewnianych opakowań, zawierających dostawy dla alianckich armii. W przeciwieństwie do wiązów, których choroba przenoszona jest przez insekty, głównym roznośnikiem drzewnego raka jest... człowiek. Czynniki te w czasie zabiegów pielęgnacyjnych, używających samych narzędzi przy przycinaniu zarówno chorych, jak i zdrowych drzew. Zródłem zakażeń mogą być również trociny przenoszone przez wiatry, czy też w bielizkach samochodowych opon, na dużej nieraz odległości. Zarodniki grzyba - bo kolorowy rak - jest spowodowany grzybem - są bardzo trwałe. Łatwo wnika w grunt, zakażając korze nie drzew. Wskazuje jest zatem by ogrodnicy dezynfekowali użyte narzędzia i skrupulatnie paliły ścięte drzewa oraz wszelkie ich odpadki. Może natura - jak zwykłe to czyni - znajdzie jakieś swoje sposoby na zapobieżenie nieszczęściu. Dwa amerykańscy dendrologi odkryli pewne właściwości drzew, które wprawdy w zdumienie cały naukowy świat.

cd. na str. IX

cd. na str. VII

HT Tczew, ul. Polna 1 tel./fax (069) 31-11-41

FIRMA HINC - TRADE
IMPORT - EXPORT - HANDEL HURTOWY
zaprasza codziennie od 9.00 do 17.00
w soboty od 9.00 do 14.00
OFERUJEMY W HURCIE I DETALU:

- ◆ WYKŁADZINY DYWANOWE
- importowane (Belgia, Holandia, USA)
- o szerokości 2, 3, 4, 5m,
- ◆ DYWANY I CHODNIKI
- ◆ WYKŁADZINY PCV krajowe i importowane (2, 3m)
- ◆ DZIEWIARSTWO
- ◆ KONFEKCJA

UWAGA! W tym miesiącu kupisz wykładzinę dywanową 20% TANIEJ!

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT W PROMIENIU 20 KM

SOLAR

ORYGINALNA OFERTA ODZIEŻY DAMSKIEJ NA WIOSNĘ I LATO '95

NASZ DYSTRYBUTOR
hurtownia **GRUTEX**
GDAŃSK, ul. Czarny Dwór 4a, tel. 53-12-71 wew. 349

PIWO ŻYWIECKIE
z magazynów fabrycznych ZP ŻYWIEC oferuje **GOLDEN TRADE** bezpośredni dystrybutor
Gdynia, ul. Przemysłowa 9 tel. 23-03-43

BARY, PUBY, RESTAURACJE:
Chcesz postawić na jakość i tradycję dobrego PIWA z NALEWAKA ZADZWOŃ 23 03 43 dostaniesz również doskonałą reklamę!

ŻYWIEC - ON WIE, CO DOBRE

KOMPUTER

AUDIO VIDEO

KOMPUTERY OPTIMUS 3A

- Drukarki
- Oprogramowanie
- Instalacje sieciowe
- Zestawy multimedialne
- CD - ROM

Przy zakupie podzespołów komputerowych montaż gratis!

SERWIS Wprowadzamy kartę stałego Klienta

OBNIŻKA CEN OPROGRAMOWANIA Microsoft - 15%

MAGBIT s.c. Starogard Gd ul. Gdańska 4A tel./fax (069) 224-19

Tylko kasety video

CURTIS

zapewnią Ci doskonałą wierność odtwarzanych kolorów, perfekcyjną ostrość obrazu oraz wysoką jakość dźwięku.

Sprzedaż hurtowa
multimix Tczew, ul. Jagiellońska 55 tel. 31-39-15, 31-39-86

Sprzedaż detaliczna
w sieci sklepów *multimix* w Tczewie, Malborku, Starogardzie, Gdańsku, Gdyni, Elblągu, Kwidzynie.

Meble do biur sklepów, gastronomii

SOPOT ul. Grunwaldzka 38 a tel./fax 51-04-07 (gabinet dyrektorskie)

SOPOT al. Niepodległości 655 A tel./fax 51-46-97 (058) 51-22-63 (meble sklepowe)

GDANSK - WRZESZCZ ul. Słowackiego 3 tel. (058) 41-55-41 (salon mebli biurowych)

ELBLAG ul. Zw. Jaszczurczego 17 tel./fax 33-61-33 filia

TCZEW ul. Obr. Westplatte 12 tel./fax 31-34-49 filia

GRUDZIADZ ul. Groblowa 3 tel./fax 23-53-11 filia

Gdynia ul. Chwaszczyńska 50 wlo. 0-95 Giełdy Towarowej (magazyn-sklep)

Jeżeli nie masz czasu przyjechać do nas **ZADZWOŃ** Przyjedziemy do Ciebie

FUNDACJA ROZWOJU WYŻSZEJ SZKOŁY MORSKIEJ w GDYNI

81-225 GDYŃIA, MORSKA 83, TEL. / FAX 20-92-18, 21-70-41 w. 633

KOMPLEKSOWA KOMPUTERYZACJA BIUR
◆ SPRZĘT ◆ OPROGRAMOWANIE ◆ SIECI ◆

20-92-18

KOMPUTERY! DRUKARKI! OPROGRAMOWANIE!

ZADZWOŃ, JEŻELI CHCESZ:

- × KUPIĆ KOMPUTER ZA ROZSĄDNE PIENIĄDZE
- × NIE MIEĆ KŁOPOTÓW Z JAKOŚCIĄ
- × OTRZYMAĆ DOBRĄ INFORMACJĘ TECHNICZNĄ ORAZ SZYBKĄ SERWIS I KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ
- × NATYCHMIASTOWĄ REALIZACJĘ ZAMÓWIEŃ

OFERUJEMY SPRZĘT KOMPUTEROWY NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI!
ZADZWOŃ jeszcze dziś do jednego z naszych punktów konsultacyjnych!

PRACOWNIA INFORMATYKI ZS PUCK
mgr inż. Andrzej Kozielec ul. M. Reja (058) 73-26-02

USŁUGI INFORMATYCZNE
mgr inż. Krzysztof Kochanski ul. Kopernika 3 Starogard Gdański tel. (069) 249 01

INFORMATYKA - MATEMATYKA USŁUGI
mgr Zenon Jurczyk ul. Kopernika 32d/10 Starogard Gdański

STUDIO KOMPUTEROWE
Piotr Czajkowski ul. Wiejska 46a/12 Elbląg

Komputery PC-BIRD
Standardowe wyposażenie: płyta gł. procesor, 4MB ram AT-BUS IDE, FDD 1.44MB, SVGA 512kb, Mini Tower, Klawiatura

PCB VL.3 486SX-40	1.080
PCB VL.3 486DX2-66	1.279
PCB VL.3 486DX2-80	1.305
PCB VL.3 486DX4-100	1.470
PCB PENTIUM 60/8ram	2.380

Monitory:
14" mono 210z
14" color LR 540z
14" color LR NI 610z

Dyski twarde:
HDD 420MB W/D 462z
HDD 540MB W/D 590z
HDD 730MB W/D 655z

Komputery COMPAQ
Zadzwoń. Ceny się zmieniają!

OPTTECH
ul. Mieszalskiego 12/13, 81-280 Gdańsk-Wrzeszcz tel. 41-00-76 w. 80, 83 fax 41-03-02

DAS LEASING

SALON SOPOT ul. 3 Maja 6 tel./fax 51-51-12 52 15 81 tel. 52 48 36

KSEROKOPIARKI, FAXY oraz inne wyposażenie techniczne biur - moderny ekologiczne

GANON RIBBI NASHIRA ENTEC TOSHIBA LANIER REPSOL PANASONIC

OPROGRAMOWANIE EXPERT
SPRZĘT KOMPUTEROWY KASY FISKALNE DRUK. NOVELTE FK. KRÓ. ST. KO. HURT KOSZTORYSOWANIE TEL. (058) 470-283 TEL./FAX 470-264 Gdynia, ul. Marcjki 6